



Nacistični vandalski izpadi na tržaškem Krasu: neznanci pomazali pokopališča, spomenike, stebra in cerkvico



Benečija na radijskih valovih v Sloveniji

V Doberdobu odobrili varianto za širitev kamnoloma pri Devetakih



Repentabor:  
Napredna lista predstavila županskega kandidata Casimira Cibija

# Primorski dnevnik

*Smo ali nismo prioriteta?*

DUŠAN UDÖVIČ

Spet se ponuja priložnost, da povemo nekaj o nas samih. Žal nič kaj preveč spodbudnega. Občni zbor Zadruga Primorski dnevnik se je sinočno odvijal le nekaj dni po vse-državni skupščini združenja založnikov Fieg v Rimu, o kateri smo tudi poročali. Skupni imenovalec te pomembne maticne zveze italijanskih založnikov, v katero je preko založniškega podjetja DZP-PRAE vključen tudi naš dnevnik, je danes velika zaskrbjenost zaradi kriznega položaja, v katerem se nahaja ves založniški sektor v državi. Prodaja časopisov strmo pada, nič bolje ni z reklamo, ki je poleg prodaje drugi pomembni dohodkovni vir časopisov. Temu je treba dodati dejstvo, da je vlada v letošnjem proračunu praktično razpolovila postavko državnih prispevkov, ki je po zakonu o založništvu namenjena časopisom.

Tako se stevilni časopisi v Italiji nahajajo v položaju, ko ne vedo, v kolikšni meri bodo lahko za letošnje leto razpolagali z državnimi prispevki. Zadnjo besedo bo glede tega imela vlada, zaenkrat pa še ni znano, kdaj bo sprejela odločitev. Do tedaj praktično plujemo tako rekoč brez kompasa in brez vsakršnih jamstev. Za nekatere časopise so državni prispevki vitalnega pomena in to, kot je splošno znano, velja tudi za Primorski dnevnik. Za naš časopis gre še enkrat podhariti, da lahko preživi le pod pogojem, da se državni prispevki ne zmanjšajo. Nasprotno, morali bi se zvišati, glede na to, da ostajajo že skoraj celo dvajsetletje nespremenjeni.

Gospodarno upravljanje, za katerega že vrsto let zgledno skrbita Zadruga in založniško podjetje DZP-PRAE, za preživetje dnevnika očitno ne bo dovolj, kajti z dosedanjimi krčenji je bilo postrgano dno. Nadaljnji restriktivni ukrepi niso mogoči, ne da bi bili pri tem resno prizadeti kadrovski sestav, obseg in kakovost dnevnika, kar bi bila za našo skupnost nepopravljiva izguba. Dobro se je zavedati, da je položaj resen, kot že dolgo ni bil. Nad tem naj se zamislijo vsi dejavniki, takoj v okviru manjšine, kot tudi na ravni deželne uprave in maticne Slovenije. Sedaj je čas, da spomnimo na večkrat izrečeno oceno, da je obstoj dnevnika vitalnega in zato prioritetnega pomena za našo skupnost.

ITALIJA - Predsednik vlade napovedal udeležbo na proslavi, a ni povedal, kje

## Berlusconi bo le proslavil 25. april

Franceschini: Končno! - Referendum bo verjetno 21. junija

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK - Na sinočnjem občnem zboru

### Zaskrbjenost zaradi negotovih prispevkov



OPĆINE - V Prosvetnem domu na Općinah je bil sinoči občni zbor zadruge Primorski dnevnik. Poročilo upravnega sveta zadruge je podal predsednik Ace Mermolja, poročilo o bilanci podpredsednik Livio Valenčič, poročilo nad-

zornega odbora pa predsednik slednjega Vojko Lavriha. Na občnem zboru je prišla do izrara zaskrbjenost zaradi dejstva, da je vprašanje državnih finančnih prispevkov za Primorski dnevnik za lansko in letošnje leto še vedno nedore-

čeno. Napovedano krčenje državnih prispevkov bi namreč lahko resno postavilo pod vprašaj kakovostno raven dnevnika, njegov obseg in njegovo letno izhajanje. Udeleženci so z veliko večino odobrili poročila in izvolili nadzorni odbor.

### RASIZM Na konferenci ZN sprejeli sklepno izjavo

ŽENEVA - Države članice ZN, ki sodelujejo na konferenci o rasizmu v Ženevi, so včeraj, drugi dan zasedanja soglasno sprejele sklepno izjavo, v kateri pozivajo k boju proti nestrnosti in diskriminaciji. Pogajanja o izjavi so trajala več mesecov, sprejeto pa je bilo besedilo, o katerem so se dogovorili minuli konec tedna. Izjava je precej skrčena različica prvotnega besedila, iz katerega so bili umaknjeni najbolj sporni deli in stavki. Besedilo ne omenja Izraela in ne omejuje svobode govora z omejevanjem kritike verstev.

Na 18. strani

FJK - Gala slovesnost z nastopom Giovannija Allevija

### Svečana predaja obnovljenega občinskega gledališča v Gradišču

GRADIŠČE - V obnovljenem občinskem gledališču v Gradišču so se na sinočni otvoritveni svečanosti zbrali predstavniki oblasti in domačih upraviteljev, med katerimi župan Franco Tommasini, predsednik vlade FJK Renzo Tondo, deželnji kulturni odbornik Roberto Molinaro in predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta. Protagonista dogajanja sta bila igralka Vanessa Gravina in umetniški vodja gledališč iz Gradišča, Krmina in Gorice Walter Mramor. Sprehodila sta se skozi zgodovino teatra, ki je med najstarejšimi tovrstnimi strukturami v deželi. Nапоследу so dvorano preplavili klavirski akordi virtuoza in skladatelja Giovannija Allevija.

Na 15. strani



RIM - »Sklenil sem, da bom proslavil 25. april. Kje bom to storil, pa bom sporočil naknadno.« Tako je včeraj povedal predsednik vlade Silvio Berlusconi. Njegovo odločitev je takoj pozdravil voditelj Demokratske stranke Dario Franceschini, ki je v minulih dneh premiera pozval, naj se uradno udeleži proslavljanja državnega praznika osvoboditev. Berlusconi bo to prvič storil, odkar je pred 14 leti stopil v politično arenou.

Predsednik vlade je včeraj tudi povedal, da bo volilni referendum po vsej verjetnosti 21. junija, hkrati z drugim krogom upravnih volitev.

Na 6. strani

### Začetek volilne kampanje v FJK

Na 3. strani

### V Dolini transakcija med občino in dolinsko srenjo

Na 8. strani

### O glasbi in skladateljih natečaja Ignacija Ote

Na 9. strani

### Na Kalvariji poti prve svetovne vojne

Na 14. strani

### Preiskava o umoru Lorenzettija zaključena

Na 14. strani

90422

90422

90422

90422

90422



**AVSTRIJA - SLOVENIJA** - Posvet prireja Katoliški dom prosvete

# Fischer in Türk v Tinjah tudi o manjšinskih pravicah

Predsednika bosta 5. junija sodelovala v razpravi »Avstrija in Slovenija - soseda in partnerja v Evropski uniji«

CELOVEC - Avstrijski zvezni predsednik Heinz Fischer in predsednik Republike Slovenije Danilo Türk se bosta 5. junija udeležila diskusije »Avstrija in Slovenija, soseda in partnerja v Evropski uniji«, ki jo bo priredil Katoliški dom prosvete v Tinjah. Prireditev bo vodil ugledni avstrijski politolog Peter Filzmaier z univerze v Kremsu v Nizji Avstriji.

Kot je znano, je avstrijski zvezni predsednik Heinz Fischer pretekli teden sprejel delegacijo predstavnikov koroških Slovencev, v kateri so bili predsednik ZSO Marjan Sturm, podpredsednik NSKS Rudi Vouk in predsednik SKS Bernard Sadovnik, in ob tej priložnosti še za letos napovedal nov poskus reševanja vprašanja dodatnih dvojezičnih krajevnih tabel na Koroškem. Fischer je ob tem priznal, da so razsodbe ustavnega sodišča glede dvojezičnih krajevnih tabel po njegovem mnenju neuresničene in jih je treba končno uresničiti. Zato se bo osebno zavzel za rešitev in se ponudil kot posrednik pri iskanju rešitve. Napovedal je še, da bo govoril z vsemi prizadetimi, njegov prvi sogovornik pa bo že v kratkem zvezni kancler Werner Faymann.

Izbraževalni referent doma v Tinjah Martin Pandel tolmaci nastop obeh predsednikov kot zadnji veliki poziv v smislu rešitve še odprtih vprašanj v zvezi s slovensko manjino na Koroškem.

Za uvod prireditvenega niza o vprašanjih pravne države bo strokovnjak za ustavno pravo Heinz Mayer že v ponedeljek sprengovoril o problematični še vedno neuresničeni razsodbi ustavnega sodišča o dvojezični topografiji iz leta 2001.

Ivan Lukan



Predsednika Danilo Türk in Heinz Fischer sta se že srečala 7. aprila 2008 na Dunaju

## KOROŠKA - SKS Kugyjeva nagrada za Liberdo



WILLIBALD LIBERDA

CELOVEC - Skupnost koroških Slovencev in Slovenec (SKS) bo letošnjo Kugyjevo nagrado podelila nekdajnemu deželnemu komandantu koroške žandarmerije (danes policije) Willibaldu Liberde, in sicer za zasluge na področju čezmejnega sodelovanja in krepitev sožitja na Koroškem.

SKS v izjavi za javnost poudarja, da se je Liberde še posebno zavzemal za ohranitev policijskih postaj na dvojezičnem ozemlju Koroške in za pridobivanje jezikovne kompetence policistov. Tako je omogočal SKS-ju, izvedbo poskusnega tečaja slovenščine, kateremu se je prijavilo kar 116 policistov. Nagrjenec je podprt tudi pogodbo med SKS in notranjim ministrstvom Republike Avstrije za izvedbo in financiranje jezikovnih tečajev. Na področju čezmejnega sodelovanja pa je podpiral in omogočil skupna srečanja in skupne projekte v prid varnosti na čezmejnem področju Avstrije, Slovenije in Furlanije-Julijanske krajine. Posebne zasluge ima tudi za ustanovitev trilateralnega kontaktnega biroja na Vratah na tromeji na Koroškem.

Skupnost koroških Slovencev in Slovenec bo nagrado podelila meseca maja šele tretjič, poimenovana pa je po znanem večjezičnem in multikulturalnem alpinistu in avtorju knjig s področja gorništva Juliusu Kugyju (1858 - 1944), čigar korenine segajo na tri področja alpsko-jadranskega prostora: v spodnjo Ziljsko dolino pri Pečah, v Gorico in Trst ter na področje Južnjcev v današnji Sloveniji.

Ideja Kugyjeve nagrade sloni na zamisli o alpsko-jadranskem zblževanju v trikotniku Koroška - Slovenija - Furlanija-Julijanska krajina in na želji po znanju štirih jezikov tega prostora (slovenščine, nemščine, italijansčine in furlanščine) ter na spoznavanju kultur na stičišču treh evropskih jezikovnih družin. (I.L.)

## Hrvaški časniki o možnosti preložitve pristopne konference o Hrvaški

ZAGREB - Hrvaška časnika Večernji in Novi list pišeta, da naj bi Slovenija ponovno zahtevala odložitev medvladne pristopne konference EU in Hrvaške, in sicer na julij. Uradni govorec na slovenskem zunanjem ministrstvu Milan Balažić je tovrstne navedbe zanikal in zatrdiril, da Slovenija preložitve ni zahtevala oz. je ni predlagala. Opozoril JE, da preložitev pristopne konference ni v rokah Slovenije, ampak je to stvar češkega predsedstva EU.

Je pa Balažić obenem poudaril, da bo smiselnost izvedbe pristopne konference v petek postavljena pod vprašaj, če srečanje hrvaškega in slovenskega zunanjega ministra, Gordana Jandrokovića in Samuela Žbogarja, z evropskim komisarjem za širitev Olliom Rehnom in predsednicočim triom EU, to sredo ne bo prineslo premika naprej.

Viri pri češkem predsedstvu EU pisajo hrvaških časnikov, da naj bi Slovenija zahtevala preložitev pristopne konference Hrvaške z EU na julij, ni so želeli potrditi oz. komentirati.

## Štajerska vpadnica v Ljubljano se bo imenovala Titova cesta

LJUBLJANA - Ljubljanski mestni svet je ob obstrukciji svetnikov SDS s 24 glasovi za in štirimi proti v ponedeljek zvečer podprt predlog o poimenovanju vzhodne mestne vpadnice po Josipu Brozu Titu. Titova cesta bo potekala od krožišča pri Plečnikovih Žalah po trasi novo načrtovane severne vpadnice preko tomačevskega krožišča do križišča z Zavalsko in Dunajsko cesto v Črnučah. Predlog za poimenovanje ceste po pokojnem jugoslovanskem predsedniku Titu je komisija za poimenovanje naselij in ulic sprejela soglasno, je povedal predsednik komisije Peter Božič (Lista Zorana Jankovića). Pomislek je po njegovih besedah izrazil le podpredsednik komisije Janez Moškrč (SDS), ki pa se je glasovanja vzdržal.

Vodja svetniške skupine SDS Dimitrij Kovačič je v razpravi pred napovedjo obstrukcije dejal, da gre za vsljevanje Titove ceste nekomu, ki tega ne želi oz. ki mu s tem povzroča bolečino. "Svojem žrtvam povojnih pobojev se v Ljubljani vsiljuje poimenovanje po človeku, ki je odgovoren za te poboje," je poudaril. (STA)

## Danes v Kozini predstavitev romana Jasne Jurečič

KOZINA - V knjižnici na Kozini bo danes ob 17. uri gostja literarna ustvarjalka Jasna Jurečič iz Saleža. O svojem romanu Prerokuj mi še enkrat (Mladika 2008) se bo pogovarjala s književnikom Sergejem Verčem.

Srečanje, ki ga sežanska Kosovelova knjižnica prireja v sodelovanju z Agencijo za knjigo RS in Občino Hrpelje-Kozina, poteka v sklopu 14. slovenskih dni knjige. Roman Prerokuj mi še enkrat je prvenec Jasne Jurečič in se uvrstil v ožji izbor nagrade Slovenskega književnega sejma za najboljši literarni prvenec v letu 2008. Popoldan z gostjo bo glasbeno popestril harmonikar Matic Štavar.

## SLOVENIJA - Srečanje predsednikov koalicijskih strank

# Pretres vzrokov za trenutna razhajanja v vladni večini

LJUBLJANA - Predsedniki slovenskih koalicijskih strank so včeraj razpravljali o trenutnih razhajanjih v vladni koaliciji zaradi podaljšanja posojila NLB Infond Holdingu. Predsedniki Zaresa, DeSUS in LDS so pojasnili, da so le izmenjali stališča o nastalem problemu, premier Borut Pahor pa je po srečanju sporočil, da je s sestankom zadovoljen.

Predsednik Zaresa Gregor Golobič je pojasnil, da so se na sestanku pogovarjali o vsebinskih vprašanjih, saj je treba paziti, da se obljube, dane pred volitvami, ne bi prelomile. Poudaril je še, da v Zaresu niso grozili z izstopom iz koalicije oziroma "izkopali bojne sekire", pač pa le opozarjali, da je na preizkušnji verodostojnost vlade. Koalicija ima po njegovih besedah svoje zaveze, ki jih je zapisala v koalični sporazum, in različne akte, "včerajšnji sestanek pa k temu ni nič dodal in temu, kar je pomembno, ni nič odvezel". Po njegovih besedah tudi ni razlogov, da bi na včerajšnji seji sveta stranke Zares razpravljali o izstopu iz koalicije.

Kot je povedal predsednik DeSUS Karl Erjavec, so se "odkrito pogovorili o nastalem problemu". Sam je zastopal stališče, da ne bi bilo dobro, da bi bila zaradi tega koalicija v krizi, saj imajo pred seboj preveč pomembne naloge. "Imam občutek, da bomo to koaličnemu krizu tudi prebrodili," je dejal. Predvideva, da bodo jutri na vladni sprejeti tudi stališče v

zvezi z zadnjimi dogodki, zlasti glede samega podaljšanja posojila NLB Infond Holdingu; "ali je bilo prav, da je bilo tako posojilo dano in ali pomeni kršitve sklepa vlade ter zakonodaje na tem področju". Na vprašanje, ali bo vlada ob sodila ravnanje NLB, je odgovoril, da pričakujejo, da bo tak. Današnji razgovor po njegovih besedah ni potekal v tem smislu, saj je bil "odgovor povsem odprt". Sicer pa je pojasnil, da ostrih besed na sestanku ni bilo.

Po besedah predsednice LDS Katarine Kresal pa je bil včerajšnji sestanek odkrit, predsedniki strank pa so si izmenjali stališča o tem, "kako naj bi se določene stvari urejale" in kako naj bi se reševali problemi, kot je podaljšanje posojila NLB Infond Holdingu. "Vsak ima določeno prepričanje, kako naj bi se določene stvari urejale, to smo si povdelali," je pojasnila. Vlada po njenih besedah ni v krizi, so le koalicija, "ki si rada zelo negla pove, kaj si o določenih zadevah misli". Po njenem prepričanju bodo koalični partnerji na koncu ugodovili, da je "več skupnih imenovalcev, ki jih druži, kot pa razdržuje". "Kriza je tu, problemov je nešteto, skrajni čas je, da jih začnemo reševati," je dodala.

Minister za finance Franc Križanič se po navedbah predsednikov strank včerajšnjega sestanka ni udeležil. Premier Pahor pa sestanka ni želel komentirati, sporočil je le, da je z njim zadovoljen ter da k svoji včerajšnji izjavi, ki jo je dal v državnem zboru, nima kaj dodati. (STA)

## OBREŽJE - Mamilo na trgu vredno približno 300 tisoč evrov

# Cariniki v tovornjaku iz BiH odkrili 128 kilogramov marihuane

OBREŽJE - Slovenski cariniki so na mejnem prehodu Obrežje minuli četrtek pri pregledu z ogljem naloženega tovornega vozila z endoskopom v podvozu priklopnika odkrili dvojno dno, v katerem so našli 128 kilogramov marihuane, je včeraj na Obrežju povedal direktor carinskega urada Brežice Ivan Lah. Kot je pojasnil na skupni novinarski konferenci carinske izpostave Obrežje, Policijske uprave (PU) Krško in Generalne policijske uprave (GPU), so cariniki mamilo našli v tovornem vozilu z bosansko-hercegovskimi registracijskimi tablicami.

Na tovornjaku je bil sicer tovor oglja. Mamilo je bilo zavito v približno kilogramski zavitke, približna vrednost po podatkih vodje sektorja kriminalistične policije PU Krško Franceta Božičnika pa znaša približno 300.000 evrov.

Kriminalisti so prepovedano drogo in vozilo zasegli, za voznika, 47-letnega državljanina Srbije s stalnim bivališčem v Srbiji in začasnim v Švici pa je

okrožni sodnik v Krškem na temelju suma neupravičene proizvodnje in protmeta s prepovedanimi drogami odredil pripor. Po zbranih obvestilih in po pregledu dokumentacije pa je policija ugotovila, da je bil tovor z območja BiH namenjen v Švico, zato kriminalistično preiskava nadaljujejo s pridobivanjem podatkov prek mednarodnega policijskega sodelovanja, je pojasnil Božičnik.

Tihotapljenje prepovedane konoplje in njenih izdelkov po mnenju predstavnika policije za odnose z javnostjo za področje kriminalitete GPU Draga Menegalič poteka iz držav jugovzhodne Evrope, v preteklih letih pa je bila zelo prometna tihotapska trajektna pot iz Grčije in Albanije proti Italiji in državam Evropske unije. V zadnjem obdobju je ta kanal usahlil, kot izvor teh mamil pa nastopajo druge države, predvsem Makedonija, Bolgarija in tudi BiH, kar po Menegaliči sumijo tudi v zadnjem primeru zasega na Obrežju. V tem primeru je šlo za letošnje največje odkritje in zaseg marihuane, cena kilograma tovrstnega ma-

mila pa se na črnem trgu giblje od 2500 do 5000 evrov, je ocenil. Cena mamila je odvisna od načina gojenja in kakovosti oz. vsebnosti psihoaktivne snovi, kakovost zaplenjene prepovedane konoplje pa je po prvih ocenah visoka, je povzel vodja sektorja kriminalistične policije PU Krško France Božičnik. (STA)



Zveza Slovenskih Kulturnih Društev sklicuje

## 43. redni občni zbor

V soboto, 16. maja ob 14.30 v prvem in ob 15. uri v drugem sklicanju v dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah Ul. Ricreatorio 2

Občni zbor bo potekal po naslednjem dnevnem redu:

1. otvoritev občnega zbora in namestitev delovnega predsedstva
2. predsedniško poročilo
3. blagajniško poročilo
4. poročilo nadzornega odbora
5. razprava, odobritev bilanc in sprememb pravilnika
6. razno.



**VOLITVE** - Postopki so že v polnem teku

# 6. in 7. junija na volišča v 167 občinah naše dežele

Prvič bodo volitve tudi na soboto - Navodila odbora FJK za komunikacije Corecom

TRST - V Furlaniji-Julijski krajini so že v polnem teku postopki za junijске evropske in administrativne volitve. Medtem ko za evropske volitve skrbijo direktno v Rimu, je za izpeljavo upravnih volitev pristojna deželna uprava. Volitve bodo v soboto, 6. in nedeljo, 7. junija, kar pomeni, da bomo na volišče lahko prvič šli tudi v soboto popoldne.

Na volišča so poklicani polnoletni občani in občanke iz 167 občin tržaške, goriške, videmske in pordenonske pokrajine. Edina občina, kjer bo lahko prišlo do drugega kroga, je Sacile (ima več kot 15 tisoč prebivalcev), v Pordenonu pa bodo tudi pokrajinske volitve. Morebitni drugi krog je tudi tukaj napovedan za 21. junij, ko bo lahko prišlo tudi do ljudskega volilnega referendumu.

Volitve bodo tudi v številnih narodno mešanih upravah. Na Tržaškem v Dolini, Repnu in Zgoniku, v goriški pokrajini tudi v Števerjanu, Sovodnjah in Doberdalu, v Benečiji pa med drugim v Špetru, Sv. Lenartu-Podutani, Sovodnjah, Podbonescu, Srednjem, Podbonescu, Naborjetu - Ovčji vasi, Reziji, Bardu. Praprotnem. Lokalne volitve zadevajo nekaj nad pol milijona volilcev, evropske volitve pa vse volilne upravičene.

Deželni odbor za komunikacije (Corecom), ki ga vodi bivši direktor Piccola in Radio Rai Paolo Francia, je včeraj predstavila volilna pravila, ki zadevajo zainteresirane občinske uprave. Tako imenovana institucionalna komunikacija je v tem predvolilnem času zelo omejena, izjeme so prazniki 25. aprila, 1. maja in 2. junija. Občinski sveti, kjer bodo volitve, se v tem času lahko sestanejo le v izrednih primerih. Pravila, ki jih je posredoval Corecom (v njem ni nobenega Slovence) veljajo za radijske in televizijske mreže.

Furlanija-Julijsko krajino je glede evropskih volitev sestavili del severovzhodnega volilnega okraja, ki obsega še Veneto, Tridentinsko-Južno Tirolsko in Emilijo-Romagno. S tega območja bodo volivke in volivi izvolili v evropski parlament tri-najst poslancev. Italija je bila pravzaprav primorana uvesti sobotno volilno preizkušnjo na osnovi zakonodaje Evropske unije, ki določa, da morajo biti volitve za evropski parlament obvezno od četrtega do nedelje zvečer.



Podpredsednica  
deželnega sveta  
Annmaria  
Menosso,  
predsednik  
Corecoma Paolo  
Francia in  
funkcionar  
Eugenio Ambrosi  
na včerajšnji  
tiskovni konferenci

**DEŽELA**

## Liga spravlja v težave Tonda

VIDEM - Severna liga ne bo podprla deželnega zakona, s katereim FJK formalno osvaja vsa dolocila Evropske unije, ki zadevajo deželno realnost. Odklonilno stališče Bossijeve stranke je napovedal vodja Lige v deželnem parlamentu Danilo Narduzzi, njegove besede pa so povzročile politično polemiko. Demokratska stranka sprašuje predsednika Dežele Renza Tonda, kako je s toliko opevano evropsko usmeritveno deželne vlade. Oglasila se je tudi Sredinska zveza UDC, ki poziva ligase, naj ne ustvarajo političnih težav desnosredinski koaliciji.

Stališče Lige je vezano tudi na junijске evropske in upravne volitve. Narduzzi in njegovi hocijo očitno zaostriči polemiko do Bruslja ter s tem pridobiti naklonjenost volilcev, ki dvomijo v politiko Evropske unije.

**VOLITVE** - Stranke oblikujejo kandidatne liste

## Serracchiani na vrhu liste Demokratske stranke Pressburger opozarja na naraščajočo nestrnost

RIM - 38-letna odvetnica Debora Serracchiani, ki je po rodu iz Rima, a živi v Vidmu, je po pričakovanju ena od treh nosilcev kandidatne liste Demokratske stranke za evropski parlament. Prvi na listi v severovzhodnem volilnem okraju, v katerega sodi tudi FJK, je bivši minister Luigi Berlinguer, kateremu sledita Salvatore Caronna iz Emilije-Romagno in, kot rečeno, Debora Serracchiani, ki jo je sinoči v Vidmu javno podprt nekdaj tajnik DS Walter Veltroni. Serracchiani ima možnosti za izvolitev v evropski parlament.

Volilno kampanjo je že zdavnaj začel tržaški pisatelj in režiser madžarskega porekla Giorgio Pressburger, ki je imel včeraj kar dve predvolilni pobudi. Dopoldne je v kavarni Tommaseo v Trstu predstavljal svoj okvirni volilni program, popoldne pa se je v knjigarni Minerva srečal somišljeniki, zlasti iz vrst kulturnega življenja. Kandidat stranke Italija vrednot Antonia Di Pietra je izrazil prepričanje, da se Italija s sedanjo vlado oddaljuje od evropskih principov, saj se po njegovem napačno sooča s pojmom prisilenstva. To po Pressburgerjevem prepričanju neti ksenofobijo in rasizem.

Kandidat za Strasbourg je prepričan, da se Italija oddaljuje od Evropske unije tudi na področju informacijskih sistemov. Navedel je primer televizijskega sektorja, v katerem predstavlja Italija pravo evropsko izjemo. Glede biološke oporoke se Pressburger zavzema za svobodno odločanje.



Giorgio Pressburger (drugi z leve) na predvolilnem srečanju v tržaški knjigarni Minerva

KROMA

**LESE** - Neposredni prenos izreza iz beneškega kulturnega ustvarjanja na prvem programu Radia Slovenije

## Radijski poslušalci spoznavali Benečijo

*Kulturno društvo Rečan se je izkazalo kot vzoren gostitelj celotne prireditve - Občinstvo do zadnjega kotička napolnilo krajevno telovadnico*

LESE - V soboto je Radio Slovenija v živo oddajal iz Benečije. Na frekvencah prvega programa je bila namreč na sporednu dvourno oddajo Koncert iz naših krajev, ki jo slovenski radio pripravlja enkrat mesečno že celih 42 let. Prenos iz različnih slovenskih krajev, tudi v zamejstvu in zdomstvu je bilo tako že več kot 700, v soboto pa je ekipa slovenskega radia, z voditeljem in urednikom od-

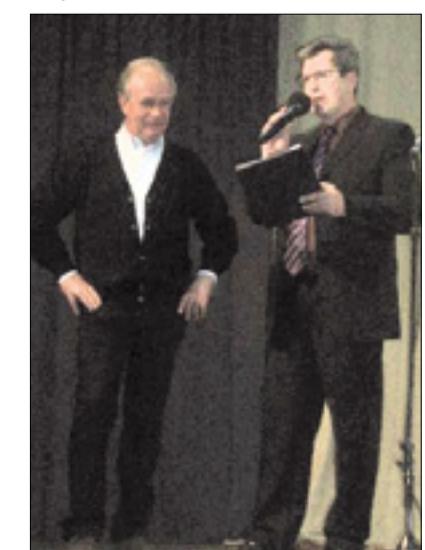
daje Janezom Dolinarjem ter odgovorno urednico 1. programa Radia Slovenija Tatjano Pirc prvič prišla v Benečijo. V telovadnici na Lesah (občina Grmek) so kot posebni gostje nastopili člani ansambla »Vitez Celjski«, poslušalci 1. programa Radia Slovenije pa so lahko boljše spoznali celotno beneško stvarnost.

Nekaj pesmi so zapeli otroški pevski zbor Mali luterji, MEPZ Rečan iz Les,

skupina BK Evolution in MPZ Matajur iz Klenja (občina Špeter), izkazal pa se je tudi Harmonikarski orkester Glasbene matice ter recitarke Cecilia Blasutig, Giada Iussig, Emma Golles in Ilaria Ciccone s pesmimi Alda Clodiga Korito in Lore-dane Drecogna Marjuta. Ravnateljica Živa Gruden je predstavila delovanje dvojezičnega šolskega centra v Špetru, o Institutu za slovensko kulturo je sprogovala njegova predsednica Bruna Dorbolò, o KD Rečan, ki praznuje letos 40-letnico delovanja, pa Aldo Clodig. Giorgio Bancig je podal zgodovinski okvir Benečije, govoril pa je predvsem o odnosih med Slovani in Langobardi. Miha Obit je sprogoval o narečjih, ki jih je v Nadiških dolinah več, in o narečnem literarnem ustvarjanju, ki je kljub omejenemu besednemu zakladu zelo bogato. Predstavil je zbornik Besiede tele zemlje, ki je neke vrste antologija vseh beneških avtorjev. Renzo Mattelig je govoril o izseljenstvu in povezavi z Benečani, ki zdaj živijo v drugih evropskih državah in drugih celiyah, Jole Namor pa o kulturnem delova-



nju društvu in o tem, kako se je to po potresu leta 1976 okreplilo. Renzo Rucl je naštel skupne značilnosti slovenske in beneške arhitekture, Davide Clodig je predstavil delovanje Glasbene matice in nje-



no skrb za kvalitetno rast glasbenega ustvarjanja, Luisa Cher Tersko dolino, Marina Cernetic pa je ob koncu izpostavila potrebo po pravem kulturnem centru, ki ga zaenkrat še ni. (NM)



Twelovadnica na Lesah je bila polna do zadnjega kotička; Bruna Dorbolò (desno na srednjih slikah) in Aldo Clodig (levo na desni slikah) v pogovoru z voditeljem oddaje

NM



**ANALIZE** - Porocilo studijskega urada Raiffeisen Research za srednjo in vzhodno Evropo

# Vrnitev razmeroma zdrave rasti v Sloveniji šele leta 2011

Dolgoročno naj bi se rast slovenskega BDP ustalila med 3,0 in 3,5 odstotka

LJUBLJANA - Potem ko bo slovenski BDP letos realno padel za tri odstotke in se prihodnje leto popravil le za pol odstotka, se v letu 2011 pričakuje vrnitev k relativno zdravi rasti v višini 1,5 odstotka, napoveduje strokovnjaki Raiffeisen Research. Dolgoročno naj bi se rast ustalila na ravni od enega do 1,5 odstotka višje od rasti v območju evra. Pri Raiffeisen Research, ki ponuja raziskovalno podporo investicijski banki Raiffeisen Capital Management, ugotavljajo, da je zaradi tesne povezanosti slovenskega gospodarstva z gospodarstvi velikih članic EU oz. območja evra, kot so Nemčija, Francija in Italija, svetovna finančna in posledično gospodarska kriza v zadnjih četrletjih močno negativno vplivala na bruto domači proizvod v Sloveniji, gospodarska dejavnost pa se bo v letošnjem letu znatno upočasnila.

Še posebej je vodja Raiffeisen Research Peter Brezinschek na včerajšnji predstavitvi poročila o gospodarskih razmerah in napovedih za države srednje in vzhodne Evrope za Slovenijo izpostavljal pacet izvoza (ta naj bi se zmanjšal za med sedem in devet odstotkov) ter investicij v osnovna sredstva, ki naj bi upadle po podobni stopnji. Prav izvoz in investicije so namreč v preteklih letih spodbujale hitro gospodarsko rast v Sloveniji. Obenem se bo letos potrošnja posameznikov in gospodinjstev le malenkost zmanjšala, saj naj bi se učinek povečanja brezposelnosti poznal še le v naslednjih letih, ko naj bi se povpraševanje potrošnikov zmanjšalo.

Stopnja brezposelnosti naj bi letos dosegla 7,5 odstotka, prihodnje leto pa naj bi ostala praktično nespremenjena pri 7,4 odstotka. Slovenski bruto domači proizvod (BDP) naj bi se po letošnjem triodstotnem padcu prihodnje leto povečal za 0,5 odstotka, industrijska proizvodnja pa naj bi se po letošnjem približno šestodstotnem padcu okrepila za odstotek. V letu 2011 naj bi se vzpostavila razmeroma zdrava rast (1,5%) in se nadaljevala v letih 2012 in 2013 z 2,5 oz. 3,5 odstotka.

Dolgoročno do leta 2020 naj bi se slovenska potencialna gospodarska rast ustalila nekje med 3,0 in 3,5 odstotka, medtem ko naj bi se v območju evra znižala z 2,0 na 1,7 odstotka, je še povedal Brezinschek in pri tem poudaril, da gospodarska rast v letu 2007, ki je bila v Sloveniji blizu sedmih odstotkov, ni bila vzdržna.

Raiffeisen Research v poročilu o gospodarskih razmerah in napovedih za srednjo in vzhodno Evropo ugotavlja, da so leta visoke gospodarske rasti, velikih prilivov kapitala iz tujine, velikopoteznega namenjanja posojil in nezadostnega domače-

ga povpraševanja v veliko državah iz regije pripeljala do izrazitega plačilnobilancnega neravnovesja, ki ga nekatere države zaradi trenutnih razmer na mednarodnih kapitalskih trgi težko financirajo. Zaradi tega bodo morala po njihovem mnenju v prihodnosti skozi obdobje bolečega razdolževanja in gospodarskega prilagajanja. V teh državah bodo morali zato poleg tega, da bo že sam upad gospodarske dejavnosti prispeval k izravnani plačilno bilancnemu neravnovesju, uskladiti rast plač z rastjo proizvodnje, povečati privlačnost domačega varčevanja, spodbuditi domača in tuja vlaganja v izvozno najbolj obetavne panoge, uvesti restriktivno fiskalno politiko in uskladiti rast posojil z rastjo plač in BDP, kar sicer velja tudi za veliko razvitih držav.

Pri Raiffeisen Research opozarjajo na veliko verjetnost trdega pristanka za regijo, ki bo imel tako gospodarske kot socialne posledice, s čimer pa bodo obenem vzpostavljeni stabilnejši temelji za prihodnjo rast in za uspešno nadaljevanje gospodarske konvergencije z Zahodnoevropskimi državami. (STA)



Slovenska Raiffeisen banka je naslednica Krekove banke, ki je bila ustanovljena leta 1992, deset let pozneje pa je postal ena največjih evropskih bančnih skupin Raiffeisen Zentralbank (RZB)

## Banke - V Trstu skupščina delničarjev

# Banca Generali lani kljub krizi zadovoljivo

TRST - Skupščina delničarjev banke Banca Generali je včeraj v Trstu odobrila lanski poslovni obračun, ki se je končal s 7,9 milijona evrov dobička, kar je znatno manj od 15,3 milijona iz leta 2007. Skupščina, ki jo je vodil predsednik upravnega sveta banke Giovanni Perissinotto, je sklenila razdelitev dividende v vrednosti 6 centov na delničico (leta prej je znašala 18 centov) v skupni vrednosti 6,7 milijona evrov. Delničarji bodo dividende prejeli od 21. maja naprej. Od dobička je odšteto 8,1 milijona evrov razvrednotenja vrednostnih papirjev, do katerega je prislo v pretežni meri v tretjem četrtletju lanskega leta. Skupni bilančni prihodki so lani znašali 36,6 milijona evrov, konsolidirano čisto premoženje pa je znašalo 188,9 milijona evrov.

Kot je na skupščini povedal Giovanni Perissinotto, je gospodarska in finančna kriza zaradi kompleksnosti trgov spodbudila povpraševanje po finančnem svetovanju, kar Banci Generali odpira pomembne nove razvojne priložnosti.



GIOVANNI PERISSINOTTO  
ARHIV

ocitni tudi v bilančnih rezultatih Bance Generali. Če upoštevamo krizo, potem so rezultati zadovoljivi, je menil predsednik, za katerega podelitev dividend dokazuje premoženjsko trdnost banke in njeno pozornost do delničarjev. Za letošnje leto je Perissinotto potrdil velika prizadevanja za nadaljevanje razvoja banke tudi v tem kriznem obdobju. Banca bo namreč stavila ravno na povečano povpraševanje po finančnem svetovanju, kar Banci Generali odpira pomembne nove razvojne priložnosti.

## GOSTINSTVO - Sinoči v Križmanovi gostilni v Repnu

# Večer koroške kuhinje

V organizaciji SDGZ in celovške SGZ so se predstavile slovenske gostilne iz Roža



Trinajst koroških gostink in gostincev je udeležencem večera v gostilni Križman postreglo z dobrotami svoje lepe dežele med jezeri in gorami

KROMA

## Tono o vlogi zadružug pri socialni solidarnosti v času krize

VIDEM - Deželni zadružni sistem bi lahko postal institucionalni so-governor za dodatne ukrepe na področju družbene solidarnosti in pri tem uporabil začasno neaktivne delavce za delo na področju storitev za skupnosti. To bi bil tudi način za podprtje zaposlenosti, je prepričan predsednik Dežele FJK Renzo Tono. Svoj predlog je Tono oznanil na srečanju z deželnimi zadružnimi centralami na sedežu deželne uprave v Vidmu. Z njim je bil tudi podpredsednik deželnega odbora Luca Ciriani, zadružna združenja pa so zastopali predsedniki zvez AGCI Adino Cisilino, Legacoop Renzo Marinig in Confcooperative Franco Bosio.

Tono in Ciriani sta sogovornikom predlagala »post ideoološki« pristop k skupnemu ukrepanju proti krizi in napovedala sklicanje tehničnega omizja z zadružnimi o vseh problemih njihovega sektorja. Tриje predsedniki so namreč povedali, da zadružni sistem potrebuje več pozornosti, da ne bi izgubili blagodejnih učinkov močne rasti zadružnega gospodarstva v zadnjih letih. Trenutno daje ta sistem v Furlaniji-Julijski krajini delo več kot 35 tisoč ljudem, zadruge pa k deželnemu bruto domačemu proizvodu prispevajo skoraj 7-odstotni delež.

## Slovenska oblikovalka na milanskem pohištenem sejmu

MILAN - Slovenska oblikovalka Nika Zupanc bo od danes do 27. aprila predstavljala svoje izdelke na milanskem pohištenem sejmu, ki ga organizira tamkajšnji oblikovalski epicenter Superstudio Più. Zupančeva bo na tem sejmu sodelovala že četrtoč, a tokrat prvič z lastnim razstavnim paviljonom. Kurator razstave z naslovom Začasni muzej novega oblikovanja, ki bo prinesla strog izbor in svetovljansko nabrušen pregled relevantnih avtorjev in podjetij na področju oblikovanja, je Giuliu Cappellini. Na dveh lokacijah se bo na 13.000 kvadratnih metrih razstavnih površin predstavilo 26 oblikovalcev.

**EVRO**

1,2932 \$

-0,26

## EVROPSKA CENTRALNA BANKA

21. aprila 2009

valute	evro (povprečni tečaj)
ameriški dolar	1,2932 1,2966
japonski jen	126,80 127,80
kitaški juan	8,8354 8,8604
ruski rubel	44,187 43,7864
indijska rupija	65,2710 65,0630
danska krona	7,4492 7,4494
britanski funt	0,88860 0,88960
švedska krona	11,1760 11,1180
norveška krona	8,7940 8,7925
češka koruna	27,035 27,018
švicarski frank	1,5114 1,5174
estonska korona	15,6466 15,6466
madžarski forint	300,35 299,20
poljski zlot	4,4177 4,3758
kanadski dolar	1,6051 1,5985
avstralski dolar	1,8509 1,8386
bolgarski lev	1,9558 1,9558
romunski lev	4,2438 4,2353
litovski litas	3,4528 3,4528
latvijski lats	0,7093 0,7092
brazilski real	2,9052 2,8761
islandska korona	290,00 290,00
turška lira	2,1211 2,1251
hrvaška kuna	7,3839 7,4049

## EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

21. aprila 2009

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	0,44125	1,1	1,65063	1,94938
LIBOR (EUR)	0,9975	1,40813	1,60875	1,77063
LIBOR (CHF)	1,005	1,405	1,6	1,768

**ZLATO**

(99,99 %) za kg

21.911,78 € -52,13

## TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

21. aprila 2009

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
<b>BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA</b>		
GORENJE	8,42	-0,24
INTEREUROPA	5,60	+1,08
KRKA	50,89	-0,41
LUKA KOPER	19,71	-1,99
MERCATOR	150,22	-2,95
PETROL	235,00	-0,13
TELEKOM SLOVENIJE	147,81	+0,23
<b>BORZNA KOTACIJA - DELNICE</b>		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	27,97	-1,86
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	4,58	-6,34
NOVA KRE BANKA MARIBOR	8,74	+1,16
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	44,53	-1,68
POZAVAROVALNICA SAVA	-	-
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	239,96	-0,17
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	69,10	-1,29
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	15,59	+0,06

## MILANSKI BORZNI TRG

21. aprila 2009

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %
A2A		



## OGLEDALO

# Tajkunski pašniki na sončni strani Alp

ACE MERMOLJA



Finančna in posledično gospodarska kriza se je naglo pomaknila iz ZDA v "staro" Evropo in je nato zajela vzhodne države in nove članice EU. Prišla je tudi v Slovenijo, kjer sedaj pustoši tako svet financ kot gospodarstvo. Za Slovenijo so minili časi, ko smo leta 2000 v Italiji žalostno gledali na posledice poka internetnega balona, v Sloveniji pa so borzni indeksi in proizvodnja zaviljivo rastli. Sedanja kriza je drugačna, globlja in sega povsod tja, kjer so razpredene mednarodne mreže finančnih in gospodarskih poslov.

Kriza je torej prišla v Slovenijo in odkrila mnoge pokrove navzven lepo lakiranih posod in raztrgala zavez z navidez bleščic odrov. Nimam ne podatkov in ne znanja, da bi analiziral slovensko gospodarsko in finančno situacijo. Vem, kar berem, zaustavil pa bi se pri tajkunih, torej pri pojavu, ki ni le finančno škodljiv, ampak prinaša psihološke in drugačne posledice. Tajkunov verjetno ni za veliko konjušnico, nekatere imena pa so izzvala razumljivo ogorčenje.

Kot tajkune pojmemmo tiste menedžerje, ki so izkoristili svoj položaj in na račun podjetji, ki so jih vodili, prekomerno obogateli. V bistvu so škodili podjetjem in to mimo in preko krize. Uporabljali so bolj ali manj pozname trike, ki gredo od poceni odkupov poosamosvojitvenih certifikatov do bolj kompleksnih špekulacij z delnicami, posojili na delnice in z ustvarjanjem novih podjetij, kamor so se stekali denarci iz zdrave proizvodnje. Tajkunska praksa pomeni torej tudi dodatno fantazijo in zanj ni dovolj priročnik. V tej igri prisvajanja denarnega in delniškega premoženja so imele nemajhno vlogo banke. Slednje so posojale denar, ki pa se ni vedno iztekel k plemenitom ciljem, ampak tudi v tajkunsko podmizje. Slovenske banke so se nato zadolževali pri tujih, tuje pa so v sedanji krizi zahtevale pokritje lukenj brez pravega jamstva, kar je odkrilo marsikatero igro, ki naj ne bi postala javna.

Tajkunskih tehnik torej ne poznam v podrobnosti, gre pa, kot zapisano, za sistem, ko so si menedžerji v igri plač, delnic, posebnih nagrad in drugih bonitet prisvajali dele podjetja ali pa nesorazmerno visoka premoženja v odnosu do navadnih delavcev ali v primerjavi s srednjim slojem. Dodatno znamenje tajkuna je, da v primeru slabega upravljanja, odpusta ali stečaja podjetja dobi zagotovljene zlate odpravnine, to je nagađe za slabo opravljeno delo. Skratka, odpuščeni delavec gre obupan v beznico na žganje, tajkun pa se zapelje v marino na jahto, kjer pije francoski šampanjec. Tovrstne izmišljotine bogatjenja že od nekoč seveda niso neka slovenska izvirnost.

Veliko krivdo za ameriško finančno krizo nosijo ameriški tajkuni oziroma menedžerji, ki so za višanje lastnih dohodkov ustvarjali umetne finance in bogastva. Ovrednotili so papirje brez vrednosti, se pri tem posluževali celo matematikov, prazno slamo so nato prodajali za resničen denar in kasirali odstotke in visoke nagrade.

Podoben pojav pozna tudi stara Evropa, čeprav ni bil tako markanten, vendar se je s krizo odkril. V Italiji hitre obogativitve niso nove in marsikatera ostaja skrivnostna. Ne verjemimo pravljici, da z dobro idejo lahko obogatiš čez noč. Obogatiš, če te podpira bol ali manj odkrit oziroma zakrit sistem. V ZDA so imeli ob bančnem vzporeden in neprozoren finančni sistem, ki je bil enako velik kot bančni in je bistveno vplival na borzne trge in na svet financ. Slovenski direktorji in poznejši tajkuni so se prilagodili, spoznali sisteme, se po njih ravnali in za nameček izkoristili še nedovršeno zakonodajo. Globalne izkušnje so prilagodili domači stvarnosti po načelu: "misli globalno in delaj lokalno".

Slovensko tajkunsko zgodo je težko pripisati tej ali oni vladni. Nedvomno so obstajale in obstajajo med politiki in direktorji vezi. Slovenija je morala na nek način pretiti iz socialističnega v kapitalistično gospodarstvo. Pravih kapitalistov ni bilo in država je ostala še vedno glavni gospodar. Smer, da se ustvarijo novi slovenski kapitalisti, ni bila napačna. Pri vsakem prehodu premoženja se ustvari neka krivica, možne so tudi nepravilnosti (nanje je sicer Evropa opozarjala, vendar ne brez masla na lastni glavi) pomembno pa je, če sistem funkcioniра ali ne oziroma, če pride do pretiravanju ali ne.

Pomembni svetovni ekonomisti, npr.

Stiglitz, so svojcas ugodno ocenili prehod Slovenije v demokracijo in v tržni sistem. Tu se ob začetku ni zgodilo kot v Rusiji, kjer so tajkuni povsem brezobzirno kradli in bogateli s tem, kar je bilo prej državno. Nekateri so dvigali svoj standard na že kar nesramen način. Sedanje slovenske afere pa mečejo manj pozitivno luč na sončno stran Alp. Pri tem je nekaj zadev, ki presegajo zgolj gospodarske učinke.

Prva ugotovitev, ki jo želimo omeniti je, da demokracija zori na različnih osnovah. Volitve in parlament sta eden izmed stebrov demokracije. Že tu pa se pokaže zrelostna stopnja. Ena je namreč demokracija, kjer se večina obnaša kot absoluten vladar, drugo je, če lahko v demokraciji opozicija igra vlogo nadzornika in ima možnost, da predlaga korrekture pri odločitvah vlade. Še pred volilnim sistemom pa sta bistvena ustava in posledični pravni sistem. Zrela pravna država lahko učinkovito popravi zlorabe tako v politiki kot v gospodarstvu. Demokracija brez prava se lahko spremeni v diktaturo večine. Tržišče brez zakonov lahko postane mafija džungla, kjer zmaga nujno močnejši. V Evropi obstaja še tretji element: socialna država, ki upošteva tako vlogo sindikatov kot potrebo, da se vsem državljanom jamčijo osnovne pravice do zdravstva, šolanja in osnovne varnosti. Tu se je Evropa močno razlikovala od ZDA. Več ameriških demokratskih predsednikov je poskušalo predvračati zdravstveni in šolski sistem. Prav radi krize ima to možnost Obama. V ZDA vsaj milijon in pol ljudi ni več kos plačevanju posojil za hiše, ker je družinski član zbolel. Skratka, celo v liberalni Ameriki se uveljavlja zavest, da kapitalizem ni le brezobzirna tekma, ampak sistem, ki nosi odgovornosti do celotne družbe.

Omenil sem nekatere stebre demokracije, uteži in protiuteži, ker so imele s temi vprašanji bivše socialistične države nemalo težav. V Sloveniji so tajkuni, posebne bonitete, neupravičene plače, menedžerski odkupi in drugi podkupninski škandali dokazali, da država ni prepotovala poti do zrele demokracije (tu ni sama), še bolj pa, da se moralno vprašanje ni zaključilo s socializmom in z bivanjem v Jugoslaviji.

Tajkuni pomenijo torej nekakšen narodni šok. Ugotovitev presega gospodarsko konjunkturo. Osamosvajanje Slovenije je potekalo na narodni osnovi. Prelom z Jugoslavijo in s socializmom pa je imel tudi moralne in etične razsežnosti. V socializmu ni šlo le za vprašanje (ne)svobode, ampak za razširjeno korupcijo, ki je izpodjedala gospodarstvo. Če listamo predosamosvojitvene članke, proglose in izjave raznih forumov civilne družbe, nam bo jasno, da je bilo moralno vprašanje močno in ospredju in eden izmed tehnih razlogov za odcepitev in odločitev za novo družbo. Ljudje so osamosvojiti razumeli tudi v tej smeri. Jasno je torej, da deluje deprimentno, ko bereš v seznamu tajkunov ali ljudi, ki so osumljeni korupciji, kako ime, ki je pomenilo ikono osamosvojitenega procesa.

Če torej vso zadevo postavimo na politično raven, sta očitni dve stvari. Pahorjeva vlada se bo morale tako ali drugače spoprijeti z nelahkimi posledicami krize. Napoved, da bi lahko v Sloveniji izgubilo delo kakih 100.000 ljudi, je za dvomilijonsko državo tragična. Obstaja pa še razočaranje. Če tajkuni niso glavni vzrok za krizo in če milijonska odpravnina faliranemu direktorju ni odločilna ne za tovarno in ne za državo, dobi močan simbolni pomen. Ljudem namreč pripoveduje, da prehod iz socializma v demokracijo in tržni sistem ni rešil moralnega vprašanja in da ni rešil državljanov pred družbeno krajo. Tako je po slovenski televiziji star delavec izjavil nekaj podobnega: "V mojih boljših časih bi tovarni Maček rekel temu direktorju, vrni mi denar do šeste ure popoldan. Direktor bi šel in vrnil več denarja". Voditeljica je vprašala: "Zakaj več?" Stari delavec je odgovoril: "Zato, da bi se lahko direktor vrnil domov". V Franciji, v Angliji in v ZDA se tamkajšnjim tajkunom dogaja, da jih mora policija reševati pred razjarjeno množico in jih pospremiti domov s posebnimi varnostnimi ukrepi. Skratka, tajkunski pašnik lahko postane bojno polje za socialne nemire, kar seveda ni dobro, toliko manj za majhno državo, ki danes plava na velikem morju.

# Dokumentarec Babice revolucije

Film Petre Seliškar je dobitnik nagrade Darko Bratina 2008

V dvorani Igo Gruden v Nabrežini se nadaljuje niz Filmskih četrtkov v organizaciji Mladinskega krožka SKD Igo Gruden v sodelovanju s Kinoateljejem. Tako bo jutri ob 20.30 na spredol dolgoramčni dokumentarni film Babice revolucije, ki je do sedaj obiskal več kot 20 festivalov in še vedno potuje.

»Babice so svoje življenje posvetile svojim idejam in idealom. To je zgodba o borkah za tri različne ideje: domobransko, anarho-komunistično in komunistično. Njihove zgodbe nam pomagajo razumeti zlom socialističnega sistema v bivši Jugoslaviji. Ob razlagi vrednot, ki že dolgo niso več žive, spoznamo njihovo neizprosno borbo za preživetje. Kljub številnim vojnам in spremembam sistemov v obdobju sedemdesetih let so obdržale pozitiven duh. Živele so v različnih deželah, kjer se je v času njihovega življenja zgodilo veliko sprememb. Iz zgodb je razvidna njihova večna borba za našo boljšo prihodnost. Ob tem se zavemo, kako nemogoče bi bilo njihovo početje danes, ko je ideale zamenjala le ena vrednota - denar. Njihove poti se nikoli niso križale, ne moremo ugibati, če bi kdaj sploh sedle za isto mizo in razpravljale o prihodnosti. Vsekakor se o politiki ne bi mogle pogovarjati. Vse tri so preživele intenzivno obdobje v času, ko so se formirale nove države. Pripoved babice še najbolj spominja na bajke, ki so nam jih pripovedovali, ko smo bili še otroci. Njihove zgodbe so skoraj neverjetne, da bi lahko bile resnične. Ko babic ne bo več; bodo z njimi v grobove odšle tudi njihove zgodbe. Te zgodbe pa so del nas.«

Režiserka Petra Seliškar ter soscenarist in njen živiljenjski sopotnik Brand Ferro na podlagi nedavne izkušnje njunega starševstva raziskujeva vpliv ideologije svojih starih staršev na ekstremni način življenja svojih družin. Razkriva se nam zgodovina družin, razcepljenih med Evropo in Latinsko Ameriko ter različne politične sisteme. V deželi, ki ne obstaja več - Jugoslaviji - se srečajo usode dveh babic in dedka, ki se borijo za vrednote in prepričanja. Razlagajo njihovih domobranksih, anarho-komunističnih in komunističnih idej razkriva njihov neizprosni boj za preživetje, ki se združuje v genskem zapisu nove generacije - generacije obeh ustvarjalcev in njunih otrok.

Petra Seliškar se je rodila leta 1978 v Ljubljani. Študij režije in produkcije je končala na Northern Media School v Sheffieldu. Sedaj živi in dela med Ljubljano in Skopjem. Odlika njenega avtorskega pristopa v dokumentarnem filmu je neobremenjen in raziskovalen odnos do preteklosti, do svojega družinskega, družbenega in političnega okolja. Avtorica izvirno spaja svoj hudomušen pogled, posebno oceniti v odlični montaži in uporabi filmskega arhivskega građiva, s pogledom na zgodovino in družbo, ka-



kršnega so imeli njeni sogovorniki. Pri tem svojo pripoved in dialog uglaši z univerzalnim prizadevanjem ljudi po boljšem življenju zase in za lastno potomstvo in zagovarja boljši svet, pa čeprav se je čas revolucij že končal. Petra Seliškar je dobitnica Nagrade Darko Bratina za leto 2008, Poklon viziji za dokumentarni film Babice revolucije (2006).

## LJUBLJANA - Jutri Predstavitevni večer Založbe Mladika v prostorih SSK

Svetovni slovenski kongres prireja jutri ob 18. uri v okviru večerov Izza kongresa predstavitevni večer Založbe Mladika iz Trsta. Predstavitev bo v prostorih Svetovnega slovenskega kongresa, na Cankarjevi cesti 1/IV v Ljubljani.

Na predstavitev bodo sodelovali Ma-

rij Maver, Nadia Roncelli, Jurij Paljik ter

avtorica knjige o Marici Nadlišek Eveli-

na Umek. Del večera bo posvečen pred-

stavitev knjige Eveline Umek »Po sledih

Fate Morgane - Marica Nadlišek Bartol

1867-1940«.

## PISMA UREDNIŠTVU

## Velikonočni uvodnik

Dragi Aldo Rupel, oprosti, če te kar prijateljsko nagovorim, pa čeprav se osebno ne poznavam. Zahvaliti se ti želim za pismo o velikonočnem uvodniku D. Jakomina, ki ti ga je uredništvo objavilo 16. aprila. Res nisem mogla verjeti, da se le najde človek, ki si javno in odkrito upa zagovarjati laičnost, ateizem oz. naturalistični odnos do sveta! Pa ne, da bi moralno to presenečati. A vendar je danes tako. Kam so izginili vsi trdi komunisti, ateisti, demokrati in nasplošno laiki? Zlasti med politiki jih skorajda ne najdemo več, saj v javnosti ne. V nekaj letih so popolnoma izginili. Sedaj nas vsi politiki, bivši ateisti ali ne, blagoslavljajo s televizijskega ekrana (morda v posnemanju Gerryja Scottija...) Skoraj vsi čakajo v vrsti, da jih pače sprejme, vsi branijo Vatikan, tudi ko se neuvestnost vtikava v notranje zadeve tujne države (Italije). O barantanju med odpiranjem donosnih in tajnih računov v vatkanski banki v zameno za neštetno privilegijev v prid Cerkve na račun italijanskih davkoplačevalcev ne bi govorila, ker je bilo dovolj člankov in knjig napisanih o tej zadevi takor tudi o zanemarljivem odstotku dohodkov, ki jih Cerkev dodeli milostinci.

Da bo jasno, moje besede nočejo žaliti verišnike, ki jih spoštujem, čeprav z njimi ne soglašam, so pa protest proti naraščajoči aroganci cerkvenega komuniciranja in ravnjanja, kar je postal že norma Zaradi tega ni čudno, da se



duhovnikom zdi koristno in naravno in zato nežalivo, ko zmerjajo in omalovažujejo drugače misleč. V tem smislu bi tudi tolmačila nerodne besede v velikonočnem uvodniku, ki jih je uporabil sicer zelo zaslužen in požrtvovalen zamejski duhovnik.

Ob prebirjanju tvorega pisma sem ugotovila, da si točko za točko potrjeval moje misli in pomislike. A zakaj menim, da so tvoje besede tako važne? Važne so, ker je važna pluralnost, ki je srž demokracije. Demokracija mora biti laična, da lahko zagotovi iste pravice vsem različnim komponentam družbe. Demokracija, ki ni laična, ni demokracija. Demokracija potrebuje tudi informirano, izobraženo in kritično prebivalstvo. V Italiji, kot kažejo razne ankete in raziskave, smo s tega vidika precej šibki. Ob propadu ideologij ob koncu prejšnjega stoletja je žal civilna oz. laična družba popolnoma odpovedala, ko ni znala le-teh nadomestiti z laično etiko. Za to smo vsi skoriv. Vrzel pa je znala hitro in uspešno zapolniti Cerkev tako, da se sedaj praktično znajdem v teokratiski in zato nedemokratični državi.

Menila sem, da je pomembno, da ti sporocim, da smo številni, ki soglašamo s tabo. Lep in laičen pozdrav

Wilma Campanialli



**POLITIKA** - Sovpadal naj bi z drugim krogom upravnih volitev

# Volilni referendum zelo verjetno 21. junija

*Berlusconi napovedal, da bo proslavlil 25. april - Franceschini: Končno!*

RIM - »Mislim, da bo referendum o volilnem zakonu po vsej verjetnosti 21. junija, a o tem ne morem povedati kaj več, ker minister Maroni še vodi pogovore o zadevi z opozicijo in mi o rezultatih še ni poročal.« Tako je povedal predsednik vlade Silvio Berlusconi, ko je včeraj popoldne zapuščal pripravljalni stanek na evropske volitve na sedežu Ljudstva svobode v Rimi.

Vse kaže torej, da bo glede datuma referendumu prišlo do nekakšnega kompromisa. Pobudniki referendumu, Demokratska stranka in nekateri drugi so se prvotno zavzemali, da bi referendum razpisali skupno z evropskimi in krajevnimi volitvami 6. in 7. junija tudi zato, da ne bi razsipavali javnega denarja. Toda temu se je odločno postavila po robu Severna liga, ki je celo zagrozila z vladno krizo. Bossijeva stranka je namreč prepričana, da bi povezava z volitvami olajšala doseg potrebne minimalne udeležbe za uspeh referendumu, čemur sama nasprotuje, saj bi s tako odobreno volilno reformo težje samostojno nastopala na parlamentarnih volitvah.

Kot rečeno, zdaj kaže, da bo referendum 21. junija, ko bo na sporednu drugi krog upravnih volitev. Tudi to bi vsaj delno omejilo volilne stroške. Zaradi tega je Demokratska stranka po propadu svojega prvotnega predloga na to varianto včeraj pristala in jo celo sama predlagala. Vodstvo stranke je medtem včeraj sprejelo odločitev, da bo stranka na referendumu podpira »da«. »Ne glede na izid referendumu, pa se bo Demokratska stranka zavzemala za to, da bi parlament potem odobril volilno reformo, ki bo volivcem na parlamentarnih volitvah omogočila izbiro ne le strank, ampak tudi kandidatov na listah,« je dejal sekretar Dario Franceschini.

Silvio Berlusconi

Sicer pa je Berlusconi včeraj napovedal tudi, da se namerava udeležiti proslavljanja 25. aprila, čeprav ni povedal, kje. »Mislim, da bom tudi kaj povedal, saj ne bi bilo prav, da bi se tega praznika polastila ena stran,« je dejal premier. Tudi na to se je Franceschini takoj odzval. »Kot Italijan in kot sekretar Demokratske stranke sem zadovoljen, da je Berlusconi sprejel moj poziv. Bolje pozno kot nikdar. Odkar je stopil v politiko, je Berlusconi imel 14-krat priložnost, da proslavi praznik osvoboditve, a doslej je vsakokrat to priložnost zamudil. 25. april mora spet postati dejavnik povezovanja kot antifašizem in temeljne ustavne vrednote,« je zaključil Franceschini.



## Biološka oporoka: poziv terminalnega bolnika

RIM - »Jemljejo mi še zadnjo svoboščino, s katero razpolagam: da lahko odločam o svoji smrti. Vsakdo izmed nas je ob iztekanju svojega življenja sam pred oblijem smrti, toda država in cerkev se hočeta polasti vloge Boga.« Tako med drugim pravi Paolo Ravasin, 49-letni bolnik z amiotrofično lateralno sklerozo, v video posnetku, s katerim se obrača na državnega poglavarja Napolitana in na predsednika obeh vej parlamenta Schifanija in Finija. Ravasin potruje, kar je že zapisal v svoji biološki oporoki, da namreč odklanja umetno hranjenje in hidracijo. Ob tem pa obžaluje, da parlament ta čas sprejema zakon, ki bi to njegovo voljo izničil. Ravasin ta čas leži negiven v domu za ostarele Magnolie pri Trevisu. Ni v stanju premikati ne rok ne nog. Njegov video poziv je včeraj predstavila poslanka Radikalne stranke Emma Bonino. Izrazila je upanje, da bo prispeval k reviziji stališč tistih parlamentarcev, po oceni katerih umetno hranjenje in hidracija ne smeta biti predmet bioloških oporok.

**ABRUCI** - Načelnik doberdobskih prostovoljcev civilne zaščite Michele Narduzzi

# Domačine premaguje malodušje

*Prostovoljci so v stalnem stiku s potresenci in jih skušajo tolažiti - V mestnem središču presunljiva tišina - Abruce zajela dež in mraz, sunkov še ni konec*

L'AQUILA - Z dežja pod kap. Na območju potresa v Abruci se je neštetim problemom, ki pestijo prebivalstvo, te dni pridružilo še slabo vreme. Zaradi dežja in mraza se ljudje v šotorih tiščijo pod odejami, zemlja pa se še naprej trese. Brez strehe nad glavo je kakih 40.000 ljudi. Minister za infrastrukture Altero Matteoli je medtem ocenil, da bo za obnovo prizadetih območij zadoščalo manj kot 12 milijard evrov, kolikor jih je predvidel notranji minister Roberto Maroni. Javni tožilec iz L'Aquile Alfredo Rossini pa je poudaril, da kriminalne zdruze v gradbene posle ne bodo smele imeti vstopa.



S kakšnimi občutki se vračate iz L'Aquile?

S psihološkega vidika je bilo grozno, saj so ti ljudje v nekaj sekundah izgubili svoje imetje. Civilna zaščita je postavila 18 šotorišč približno 3000 šotori, v vsakem šotoru je največ deset ljudi. Za vse te ljudi kuhajo alpinci. Še vedno prevladuje strah, zemlja se še trese. Prejšnji torek je prišlo do potresa, ki je dosegel moč 4,9 po Richterjevi lestvici. Do nedavnega se je zemlja tresla sedemkrat na dan ...

Katera so bila vasa opravila?

V glavnem smo nameščali šotorje in električno napeljavamo. Po potrebi smo se odzivali klicem iz operativne centrale. Po tri, štiri ekipe naenkrat so se odpra-

Desno doberdobski prostovoljci Mitja in Matej Ferfoglia, Ivano Lavrenčič, Igor Krulc, Manuel Ferletič in Michele Narduzzi; levo ruševine v Abruci.



diti, tokrat s primernimi materiali.

Brez dvoma. Posebno pa nas je presunil večerni sprehod po mestnem središču, kamor smo samo policijske sile in prostovoljci. Grozno je bilo, vse skupaj je bilo zavito v popolno tišino. Ko hodiš po ulicah, ki so navadno gosto obljudene, te neverjetna tišina močno presune. Opazil sem, da so tudi domače živali še vedno preplašene, psi tavajo po mestu brez cilja.

Slišali ste za tatove oz. »šakale?«

Da, čeprav se s tem ukvarjajo policija, karabinjerji in vojaki. Prijeli so 10 tatov.

Kakšno pa je življenje v šotorišču?

Med naše naloge so sodili sprotni pisi. Vsak drugi dan smo v šotoriščih prestevali ljudi, da bi ugotovili, koliko jih je pri-

## V Italiji vse več drugih in civilnih porok

RIM - V Italiji raste število drugih in civilnih porok. Tako izhaja iz poročila, ki ga je včeraj objavil osrednji italijanski statistični zavod Istat. Leta 2007 je bilo namreč 33.070 drugih porok, kar je predstavljalo 13,2 odstotka vseh sklenjenih porok, medtem ko so jih leta 2006 sklenili 31.846. Kar zadeva civilne poroke, so jih leta 2006 sklenili 83.628, leta 2007 pa 86.639, kar je predstavljalo 34,6 odstotka vseh porok.

Leta 2007 so skupno sklenili 250.360 porok, 3.144 več kot leta prej. Pričče smo torej rahlemu porastu, vendar po oceni Ista ni mogoče še govoriti o pravi spremembni trendu padanja števila porok, ki ga je v Italiji mogoče opaziti vse od leta 1972. Italijanski statistični zavod ugotavlja tudi, da so poroke vse bolj zapoznele: ženin je zdaj povprečno star 32,8 leta, nevesta pa 29,7 leta.

## Fašistični diktator Mussolini v videu ob obletnici Rima

RIM - Desničarski župan Rima Gianni Alemanno je bil deležen ostrih kritik, ker se v videu ob obletnici ustanovitve mesta pojavi tudi fašistični diktator Benito Mussolini. »To je bila zelo slaba izbira,« je dejal opozicinski poslanec Walter Verini in od Alemanna zahteval, da se opraviči zaradi videa ob 2762. rojstnem dnevu večnega mesta.

Posnetek, ki so ga predvajali v nedeljo, tri dni pred dejansko obletnico, prikazuje Mussolinija, kako leta 1940 napoveduje vojno Franciji in Veliki Britaniji. Video se po besedah Verini je ni distanciral od »dogodka, ki je Italijo pahlil v grozote vojne.« Rim si ne zaslubi takšne žalitve svojega spomina, zgodovine in vrednot anti-fašizmu, ki so temelj naše demokracije,« je poudaril poslanec Demokratske stranke.

Alemanno je kritike označil za »norčevanje«. Levico je obtožil, da izkorističa vprašanje: »Če bi izpustili odlomek o fašizmu, bi nas obtožili, da smo že zeleli izbrisati tragedijo diktatorstva.«

šlo, koliko je otrok in ali imajo vse, kar potrebujejo, od stranič do prh. Opazil sem, da so ljudje zelo demoralizirani. Vtis imam, da ko bi se kaj takega zgodilo tu pri nas, bi več ljudi ostalo v svojih hišah ali vsaj v bližini. V teh dneh je bilo celo mesto prazno.

Verjetno so moralni obvezno zapustiti hiše, ali ne?

Odredbni bilo. Vsi so zapustili mesto in se zatekli v šotorje ali avtomobile, nekateri so odpotovali k sorodnikom v druge pokrajine. Njihova glavna bojazen je ta, da se bo zemlja odprla in jih pogolnila. Stalno smo jih tolažili. Ljudje pa se počasi vracajo v mesto: na cestah, ki vodijo v L'Aquilo, se ustvarjajo kolone vozil.

Aljoša Fonda



**Trst**

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
trst@primorski.eu

**Primorski**  
*dnevnik*

**REPENTABOR** - Srečanje Napredne liste v kulturnem domu na Colu

# Župan Križman predstavil županskega kandidata Cibija

Dolgoletni občinski tajnik sedaj v tekmi za upravitelja - Obračun opravljenega dela

Tri muhe na en mah - tako učinkovito je bilo ponedeljkovo srečanje z repentabrskimi občani, ki ga je Napredna lista priredila v Kulturnem domu na Colu. Povod zanj je bila predstavitev županskega kandidata liste na junijskih volitvah Casimira Cibija, kar je njegov politični sponzor, župan Alekšij Križman, izkoristil za oris doseženih ciljev sedanje uprave, sam Cibi pa za prikaz smernic bodočega občinskega delovanja.

Casimiro Cibi - Miro, kot ga je po domačil Križman - je na Repentabru dobro znan. Ne le zato, ker se je pred dvajsetimi leti semkaj priselil, potem ko ga je družinska pot vodila od Proseka do Škednja, temveč ker ga je že pred tem poklic občinskega tajnika - med nehnim popotovanjem od Milj do Nubrežine in od Doline do Zgonika - privelen tudi na županstvo na Colu. Cibi do potankosti pozna upravne mehanizme, pravila, norme, člene in paragrafe, ki na-rekujejo zakonsko delovanje občinskih uprav. Po upokojitvi in zasluzeni post-poklicni osvežitvi se je odločil, da poskuši skok čez formalno-pravni plot na politično sceno. Županski kandidat Napredne liste je bil zelo jedrnat: izpostavil je družinsko življenje (oče s Prosek, zaposlen v škedenjski železarni, mama s Komna, žena, Italijanka Giorgia, se je naučila slovensko, trije otroci, Nataša, Lara in David, ki so opravili slovenske šole), omenil prehodeno poklicno pot po zmagi natečaja za občinskega tajnika v Rimu; med drugim je bil tudi tajnik Kraške gorske skupnosti. Številni prisotni - bilo jih je kakih trideset - so doumeli, da ima bogate upravne izkušnje. Bo le-tem lahko kmalu dodal še upraviteljske? Odgovor bo odvisen od odziva repentabriških občanov na junijskih volitvah.

Župan Križman mu je ponudil roko z načetevanjem ciljev, ki jih je sedanja uprava dosegla. Ti niso od muh. Občina ima - v pokrajinskem merilu - najniže tarife za smetarsko službo, najnižjo stopnjo davka na nepremičnine ICI, davka Irpef sploh ni uvedla, šolski prevoz za otroke vrtca, osnovnošolce in nižješolce je brezplačen, prispevek staršev za šolska kosila je najnižji v pokrajini. Med javnimi deli je župan omenil obnovno telovadnice, ureditev nogometnega igrišča, posodobitev šole in vrtca, ob-

novo vodnjakov, tlakovanje cest in še marsikaj (na primer dogovor s srenjo, kar je tudi pomemben dosežek). Skratka: lepa vizitka za županskega kandidata Cibija.

Ta je s prikazom programskega smernic »pogledal« v prihodnost občine. Omenil je regulacijski načrt, obrtno cono na Fernetičih, ureditev prometa na Fernetičih, ureditev ekoloških otokov, preureditev in posodobitev kulturnega doma na Colu, preureditev repenskega trga, nakup pokrajinskega Kraškega muzeja v Repnu, ureditev mrliske vežice na pokopališču, povečanje javnega prevoza v občini in povečanje mreže občinskega plinovoda.

O teh in še drugih predlogih je stekla kratka razprava. Med tistimi, ki sta ji prisluhnila, sta bila tudi deželni svetnik Stranke komunistične prenove Igor Kocijančič in podžupan Marko Pisani. Njega, županskega kandidata liste Slovenske skupnosti Skupaj za Repentabor, je Cibi še posebno toplo pozdravil. Še ta teden bosta listi uradno podpisali volilni dogovor za nadaljnje povolilno upravljanje občine.

M.K.

Župan in županski kandidat Napredne liste: levo Alekšij Križman, desno Casimiro Cibi

KROMA



## VANDALI - Mazaška akcija od Bazovice do Nubrežine Kljukasti križi in nacistična gesla na kraških pokopališčih in spomenikih

Občina Trst se je že aktivirala za čiščenje - Ali je šlo za praznovanje Hitlerjeve obletnice?



Levo steber med Križem in Nubrežino, desno pročelje trebenskega pokopališča, spodaj spomenik padlim na Padričah

PRVI DVE KROMA, TRETJA



FOTO KZKV



## ELEKTRARNA Igor Kocijančič: Podjetje Lucchini izkoršča krizo

Deželnega svetnika SKP Igorja Kocijančiča dogovor o izgradnji termoelektrarne pri Ževalj ne prepriča. V tiskovnem sporocilu podpira, da podjetje Lucchini Severstal v kriznem obdobju vsiljuje svoje strategije s pomočjo prizanesljivih institucij. Kocijančič omenja, da je podjetje »v dobro mesta« pripravljeno vložiti v elektrarno 300 milijonov evrov, istočasno pa se predsednik Pristaniške oblasti odpoveduje v Rim, da bi razumel, ali bo vlada res dodelila 280 milijonov evrov za logistično ploščad. Mar ne bi kdo svedoval podjetju Lucchini (slednje se skuša medtem uveljavljati tudi kot terminalist), naj raje vloži 300 milijonov evrov v ploščad, se sprašuje deželnih svetnik, ki meni da podjetje izkoršča gospodarsko krizo za premoščanje ovir. Svetnik obžaluje dejstvo, da nekateri sindikati svetujejo Tondu, naj sklice omizje, na katerem bi se malo diskutiralo in več storilo.

V pondeljek ponoči so si običajni vandali privočili obširno mazaško akcijo, katere znaki so vidni od Bazovice do Nubrežine. S kljukastimi križi in nacističnimi gesli so pomazali večje število objektov, med temi tudi vhoda pokopališč v Bazovici in Trebičah, cerkvico sv. Cirila in Metoda na Padričah, spomenik padlim na Padričah, spomenik na openskem strelšču na Pikelcu, razne avtobusne čakalnice (na Božjem polju in v Bazovici, kjer je bil napis protislovenski), cestne table in plinsko kabino na cesti za Hudo leto pri Padričah, tablo pri kolesarski stezi v Trebičah ter obcestna stebra med Nubrežino in Križem (kriške »kalune«).

Predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milovič je fotografiko gradivo poslal tržaškemu županu Robertu Dipiazzi, ki je zagotovil, da bo nemudoma steklo čiščenje. Adriano Dugulin, ravnatelj mestnih muzejev zgodovine in umetnosti, si je s policijo Digos včeraj zjutraj ogledal spomenik na openskem strelšču. Vandalsko dejanje je ostro obsodil in pogovarjal, da se bodo najprej ukvarjali s čiščenjem spomenika, da nes pa s stebrom pri Križu.

Do podobnega dogodka je prišlo v začetku februarja v Trstu, ko so kljukasti križi pojavili na območju Sv. Ane in Sv. Alojzija. Takrat so neznanci pomazali vhod v Dijaški dom Srečko Kosovel, a tudi sedež zdravstvenega podjetja, več avtobusnih čakalnic in celo policijsko postajo pri Sv. Soboti. Ravn v ponedeljek, 20. aprila, je minilo 120 let od rojstva Adolfa Hitlerja, včeraj pa je bil dan, ko se Judje spomnijo holokavsta. (af)

## 25. APRIL Slovesnosti v Rizarni in po vaseh

Osrednja svečanost ob 25. aprili bo v soboto v Rizarni. Ob 11. uri, po prihodu častne vojaške čete, praporov krajevnih uprav in polaganju vencev predstavnikov oblasti in združenj bosta za mikrofon stopila dolinska županja Fulvia Premolin in tržaški župan Roberto Dipiazza. Niko Pregaric in Diego Muratore bosta prebrala odlomka pričevanj deportirank Eme Tul in Jolande Marchesic. V uradni del komemoracije bo tudi letos vključen Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomazič, ki bo zapel priljubljeni Bella ciao in Vstajenje Primorske. Sledili bodo katoliški, luteranski in srbsko-pravoslavni verski obredi (judovskega ne bo). Slovesnost se bo zaključila z že običajnim koncertom partizanskega zbra.

V petek, 24. aprila, se bodo predstavniki tržaške občine in pokrajine ob 8.30 zbrali na Malem trgu za županstvom. Vence bodo nato položili k obeležjem v Parku spomina pri Sv. Justu, v Istrski ulici, v Ul. Massimo D'Azeglio, na Vrdelski cesti 25, Ul. Ghega in na openskem strelšču.

Kot običajno bodo svoje padle in vse žrtve fašizma počastili tudi v repentabriški občini. Vence bo občinska uprava polagala pri spomenikih padlim v petek, 24. aprila: ob 19.40 pred spomenikom padlim v Repnu, ob 20. uri na grob komandanta Bazovske brigade Franca Nemgarja na pokopališču na Colu, ob 20.15 pred spomenikom vsem žrtvam fašizma na Colu, kjer bo sodeloval MoPZ Kraški dom in še ob 20.30 v kulturnem domu na Colu, ko bodo predstavili knjigo domačinke Vilme Purič Burjin čas.

V soboto, 25. aprila bo delegacija krožka Kras-Altipiano Stranke komunistične prenove položila venec na spomenike padlim, ki so postavljeni na vzhodnem Krasu in v Občini Devin-Nubrežina: ob 8.25 v Prečniku, ob 8.45 v Praproto, ob 8.55 v Šempolaju in ob 9.15 v Nubrežini oz. ob 9. uri na Opčinah, ob 9.15 v Trebičah, ob 9.30 na Padričah, ob 9.45 v Gropadi in ob 10. uri v Bazovici.

Svoje padle za svobodo bodo počastili tudi pri Sv. Ivanu v nedeljo, 26. aprila. Slovensko kulturno društvo Slavko Škamperle in Odbor za počastitev padlih v NOB od Sv. Ivana in s Kolonje bosta ob 11. uri predstavili spominsko srečanje pred spominsko ploščo na pročelju zapuščene stavbe Narodnega doma na Vrdelski cesti. Posegel bo predstavnik pokrajinskega odbora VZPI-ANPi Edvin Švab in nastopili pevci mladinskega zbra Tončka Čok iz Lonjerja. Nato se bodo pomaknili do Ul. Pindemonte k spomeniku Alme Vi-voda in še k obeležju v Podlonjerju in k spomeniku v Lonjerju.

Zgornjska občinska uprava bo v četrtek, 30. aprila, polagala vence na spomenike in obeležja v spomin padlim po sledenem razporedu: poselsko pokopališče ob 10. uri, Proseška postaja ob 10.15, Zgonik (zbiralnišče) ob 18. uri, Repnici ob 18.15, Briščiki ob 18.25, Gabrovec ob 18.40, Samatorca ob 18.50, Salež ob 19. uri in Zgonik ob 19.15.

V četrtek, 30. aprila, bodo člani Odbora za počastitev padlih za svobodo od Sv. Ivana in Kolonje polagali cvetje na obeležjih v Ul. dello Scoglio 197 (nekdanji krožek Hass) ob 17. uri, v Ul. Orsenigo 7 (nekdanji krožek Pisoni) ob 17.15, v Ul. Monte Valerio pri obeležju v spomin na Franca Azara ob 17.45 in v Ul. Flemming pri krožku Pečar ob 18.15.



**DOLINA** - Izredna seja občinskega sveta

# Skupščina sprejela transakcijo med občino in dolinsko srenjo

*Zadovoljstvo srenje, ki bo po končanem postopku sama upravljala lastnino*

Dolinski občinski svet je na včerajšnjem izredni seji odobril osnutek transakcijske pogodbe z dolinsko srenjo. Ta bo torej v prihodnosti neposredno upravljala lastno premoženje oz. zemljišča, ki jih je dolej upravljala občina.

Na dolinskem županstvu je bil v tem smislu storjen zadnji pomemben korak na poti okrog deset let trajajočega postopka, ki je doživel zasuk še zlasti v zadnjih treh letih. Zdaj bo moral osnutek še v urad deželnega komisarja za odpravo jurske pravice, po njegovem povoljnem mnenju pa bo lahko srenja podpisala pogodbo in začela upravljati svoje premoženje. Z odobritvijo osnutka transakcijske pogodbe, kot so to poudarili med včerajšnjo razpravo v občinskem svetu, je leva sredina tudi izpolnila obljube iz prejšnje volilne kampanje, da bo uredila odnose med občino in domaćimi srenjami. Pred dolinsko je občinska uprava po izvensodni poti že poravnala spora z boljško in z ricmanjsko srenjo.

Sicer je sejo uvedla županja Fulvia Premolin. V svojem poročilu je med drugim povedala, da se zaključujejo dela za gradnjo parka za otroke v Boljuncu in da bi morali v roku 30 dni končati z vsemi podrobnostmi in manjšimi deli. Podobno velja za poseg v Prebenegu, za katerega so že izbrali primerne klopi in gredice. V zvezi s parkom v Žavljah je dejala, da je bilo treba počakati na mnenje gozdne straže, odgovorni za preiskavo pa so svoje delo opravili zelo hitro. V teku so tudi priprave za Majenco, ki jo bo letos zaznamovala solidarnost. Z denarjem, ki ga bodo unovčili s prodajo vina, bodo namreč krili stroške za avtobusne mesečne vozovnice za študente iz revnejših družin ali za družine, v katerih je član (ali več članov) izgubil delovno mesto zaradi gospodarske krize.

Skupščina je v nadaljevanju sprejela nekatere spremembe proračuna in že je bila na vrsti razprava o osnutku transakcije. Leva sredina je transakcijo podpirala, medtem ko ji je del opozicije nasprotnoval na osnovi dejstva, da so nekateri funkcionarji dali negativno mnenje. Zaradi tega je občinski svetnik Zdrženih v tradicijah Boris Gombač tudi predlagal, da se to postavko umakne. Svetnik Slovenske skupnosti Sergij Mahnič je odgovoril, da morajo zemljo upravljati lastniki, to načelo pa je zaznamovalo tudi transakcijo z boljško srenjo. Četudi so se nekateri funkcionarji izrekli negativno, to ne sme nikogar strasti, je poudaril Mahnič. Z njim je v imenu Stranke komunistične prenove soglašala občinska odbornica za kulturne dobrane in dejavnosti Tatjana Turco in dodala, da se bo lahko morebitne tehnične probleme brez težav reševalo naknadno. Županja Premolin je ob tem poudarila, da bo formalno zahtevala od funkcionarjev, da podrobno razložijo, zakaj je prišlo do negativnega mnenja. Obenem je naročila, naj funkcionarji opravijo tudi poglobljeno zgodovinsko študijo. V programu je bilo vsekakor tudi reševanje odnosov s srenjami, je povedala županja in spomnila na že sklenjene dogovore. Sklep so nato podprtli občinski svetniki in odborniki levosredinske večine. S klopi opozicije so prišli štirje negativni glasovi (Roberto Drozina, Giorgio Jercog, Roberto Massi in Boris Gombač), medtem ko je svetnica Zelenih Moira Fontanot glasovala v korist transakcije. Svetnik Severne lige Sergio Rudini je med glasovanjem zapustil dvorano.

Predstavniki dolinske srenje so po glasovanju izrazili zadovoljstvo, ker se je z mnenjem občinskega sveta pozitivno končal dolg postopek, saj so morali v sodelovanju z občinskim tehničnim uradom preveriti, kaj je last občine in kaj srenje. V to je bilo vloženo mnogo truda in časa. Zato ni razumljivo zadržanje opozicije do tege sklepa, so poudarili, kot tudi zadržanje nekaterih občinskih funkcionarjev.

Naj dodamo, da je skupščina odobrila še spremembo občinskega pravilnika za določanje tarife za ločeno zbiranje odpadkov in resolucijo, s katero se je dolinski občinski svet ponovno izrekel proti novi železniški povezavi Trst-Divača.

A.G.

**DOLINA** - Včeraj sprejem na županstvu

## »Naša zmaga«

*Uprava je sprejela košarkarje Brega, ki so marca napredvoali v deželno C-ligo*



Da je športno društvo Breg stavnin in pomembnem del dolinske občine in nasploh teritorija, kaže slavnostni sprejem, ki so ga včeraj v zgodnjih večernih urah pripravili na županstvu v Dolini. Županja Fulvia Premolin, odbornik za šport Antonio Gersinich in odbornica za šolstvo Alenka Vizzi so v sejni dvorani sprejeli košarkarje Brega, ki so 14. marca letos napredovali v deželno C-ligo, in odbornike dolinskega športnega društva.

Županja je v uvodnem pozdravu najprej čestitala košarkarjem, nato pa poudarila pomembnost športnega udej-

stovanja, ki ima vzgojno in socialno vlogo. Napredovanje je označila kot rezultat dobrega dela in začelela klubu še veliko takih uspehov: »Zavedati pa se moramo, da to ni končna postaja. Napredovanje je le prvi korak, ki naj bi privadel do nadaljnje rezultatov,« je pojasnila županja, ki je dodala, da je to »naša zmaga. Dobro je, da valoriziramo to, kar imamo na teritoriju.« Premolinova je obljubila, da bo uprava še naprej stala ob strani ekipe in nasploh celotnemu klubu.

Uvodnim besedam je sledil poseg odgovornega pri košarkarski sekciji Borisa Salvija, ki se je zahvalil za sprejem:

»Čeprav nekaterim ne diši, da smo se uvrstili v višjo ligo, nam podpora, ki jo dobivamo s strani občine, daje novega elana in zagona. Prva ekipa je sicer samo špica gibanja, ki ima v osnovi mladinsko delovanje.«

Občinska uprava je vsem košarkarjem in odboru ŠD Breg podelila spominsko knjigo, in sicer zadnjo publikacijo V dolini Glinščice s priložnostnim posvetilom, ob zaključku so vsi skupaj nazdravili, županja pa je še izrazila željo, da bi se tudi košarkarji udeležili krvodajalska akcije, ki bo v Dolini 2. maja. (V.S.)

**TRST** - Občinski svet

## Nova krajevna komisija za krajino

Tržaški občinski svet je na ponedeljkovi seji odobril ustanovitev krajevne komisije za krajino. Ta bo zamenjala dosedanje gradbeno komisijo. Razprava o odloku je bila mestoma zelo živahnata. Levosredinska opozicija je zahtevala preložitev razprave, da bi zadevo bolje proučili. Župan Roberto Dipiazza in njegova desnosredinska večina sta predlog zavrnili. Načelnik Demokratske stranke Fabio Omero je ocenil, da je ustanovitev nove komisije po svoje dobrodošla, saj bi se na ta način »odrešili« dosedanje gradbene komisije, ki je bila nekakšen ozek »klub profesionalcev, ki so izrekli mnenja o načrtih drugih kolegov«, od katerih jih je bilo mnogo tudi članov komisije. Levosredinska opozicija je k besedilu predložila vrsto amandmajev, da bi bilo delovanje nove komisije bolj prozorno. Tako je eden predvideval, naj bi v komisijo ne imenovali ljudi, ki opravljajo svojo poklicno dejavnost v tržaški občini, drugi pa vključitev predstavnikov okoljevarstvenih organizacij v komisijo. Desnosredinska večina je oba amandmaja zavrnila, zato je levosredinska opozicija glasovala proti odloku.

Mestna skupščina je potem odobrila odlok o pravilniku z normami o poenotenu zunanjega videza javnih lokalov. Gre za ureditev mizic in stolov ter drugih pritiklin pred bari in restavracijami na javnih mestih. Tudi o tem odloku se je razvnela živahnata razprava, predvsem o ureditvi javnih prostorov pred bari in gostinskim lokalima na Velikem trgu. Opoziciji je vendarle uspelo izglasovati popravek, po katerem bodo morali lastniki javnih lokalov v roku 30 mesecev prilagoditi zunanjemu opremu določilom novega pravilnika. Sklep je bil tako odobren tudi z glasovi levosredinske opozicije.

**ZADRUGA NAŠ KRAS** - Redni občni zbor

## Kraška ohcet 30. 8.

*Predsednica Martina Repinc dala ostavko, na njeni mesto Edi Kraus - Kmalu sestanki Kraška ohcet 2009*

V petek, 17. aprila, so se člani Zadruge Naš Kras zbrali v Kraški hiši, kjer je potekal redni občni zbor. Predsedniško poročilo se je dotaknilo številnih dogodkov, ki so se v lanskem letu zvrstili v Kraški hiši. V ospredju delovanja je bilo obveleženje obletnice zadruge, ki je lani praznovala 40 let delovanja. Jubileju je bila posvečena fotografika razstava ustanovitelja zadruge, novinarja in javnega delavca Egon Krausa, ki žal ni dočkal 40. obletnice zadruge in delovanja Muzeja Kraška hiša. Prav tako se je leto zaključilo z izdajo zbornika, posvečenega Krausu.

Vseskozi so bili dogodki, razstave in srečanja v Muzeju Kraška hiša dobro obiskani, kot je bil tudi izredno dober obisk muzeja in to s strani domačih in tujih obiskovalcev. Predsedniškemu je sledilo še blagajniško poročilo in obe sta bili potrjeni in sprejeti s strani udeležencev občnega zборa. Ob koncu svojega poročila je predsednica zadruge Martina Repinc podala svojo ostavko in se ob tem zahvalila vsem, ki so ji bili v teku petletnega mandatnega obdobja v pomoč, predvsem članom upravnega sveta. Znotraj odbora je bil nato, na prvem uradnem sestanku upraviteljev, na predsedniško mesto izvoljen Edi Kraus.

V nadaljevanju večera in sicer v njegovem diskursijskem delu, je beseda tekla o letošnji Kraški ohceti, ki bo potekala od 26. do 30. avgusta. S strani organizacijskega odbora praznika - poleg zadruge Naš Kras, so v njem predstavniki Občine Repentabor in KD Kraški dom - je prišla zamisel, da bi se za pomoč pri nekaterih ključnih organizacijskih trenutkih obrnili na naša društva, ki delujejo na teritoriju. Zanimanje in razsežnost

## V Zgoniku Dan Zemlje

Danes, ob 19. uri, bodo v zgoniški Vinoteki obeležili Dan Zemlje. Vabilu Občine Zgonik so se odzvali Občina Sežana, ki bo v dan prinesla sadiko potomke več kot 230 let stare vinske trte sorte refosk iz Šepulj - Turkova domačija, Kras, Slovenija. S to simbolno gesto občini, ki že vrsto let tesno sodeljujeta se dodatno povezani. Novo trto bodo predali zgoniškemu oskrbniku, ki bo zanje skrbel, čuval in negoval. Navzoče bosta pozdravila župan Občine Zgonik Mirko Sardoč in Sežane Davorin Terčon, o vinih pa bodo spregovorili vinarji sami oz. predstavniki konzorcijev. Z degustacijo teranov iz občin Zgonik in Sežana se bodo predstavili: Matej Skerlj (Salež), Andrej Skerlj (Bajta pri Saležu), Stanko Milič (Zgonik), Roberto Savron (Zgonik), Vinkras Z.O.O. Sežana, Boris Lisjak (Dutovlje), Širca Kodrič (Godnje), Vina Štoka (Krajna Vas), David Štok (Dutovlje). Za pevski utrine bo poskrbel Oktet Odmevi iz Saleža, pod vodstvom Rada Miliča.

## Lacota o poimenovanu Titove ceste v Ljubljani

Vodja skrajnega ezulskega združenja Unione Istriani Massimiliano Lacota pravi, da ponovno preimenovanje Titove ulice v Ljubljani potruje, da vodilni politični krogi v Sloveniji še niso obračunali s preteklostjo. Lacota, ki se bo danes popoldne v Kopru srečal s predstavniki Civilne inicijative za Primorsko, je v izjavi za tiskovno agencijo Ansa poudaril, da je do preimenovanja prišlo le nekaj tednov po dogajanjih v Lokvi, »kjer so protestniki preprečili ezulom od pristojnih oblasti dovoljeno pobudo pred fojbo Golobivnica«.

## Večji požar prizadel ducat vozil, dve ovadbi

V pondeljek ponosi se je v nekem parkirišču pri Sv. Andreju vnel velik požar, ki je prizadel dva avtomobile in kakih deset avtomobilov, pa še drog javne razsvetljave in delno tudi stavbo banke Unicredit. Požar so pogasili gasilci, ki so pogorišče zatem pregledali skupaj s policisti. Požar je bil verjetno pod taknjen, policija pa je že osumila dve osebi in ju kazensko ovadila. Uvedli so preiskavo.

manifestacije skorajda preraščata lokalne organizacijske zmogljivosti, zato je bila iznesena ideja, da bi mogoče prav kulturna društva (lahko pa so tudi športni klubovi, v katerih je največ mladih sil) lahko prisiskočila na pomoč. V mesecu maju naj bi zato stekli pripravljalni sestanki po raznih društvi, na katerih bi bil govor predvsem o pomoči pri urejanju nedeljskega sprevoda, ki postaja, zaradi ogromnega števila noš, nekoliko kaotičen. Organizatorji si tega ne želijo, saj ima Kraška ohcet drugačno denotacijo, ki naj izpričuje predvsem bogato kulturno dediščino Slovencev, ki živimo na tem območju.

Ob posredniški pomoči Zveze slovenskih kulturnih društev bodo društva dobila vabilo, da si prevzamejo organizacijo informativnih sestankov Kraška ohcet 2009, namenjenih predvsem tistim, ki se nameravajo v nošah udeležiti poročnega mimohoda. Sestanki, na katerih bodo prisotni organizatorji, naj bi se zvrstili od začetka maja do okvirno 20. junija. Zamisel je, da naj bi več društev, ki delujejo na določenem področju, skupno organiziralo po en sestanek, npr.: Breg, vzhodni, srednji in zahodni Kras, mesto - predmestje ali podobno. Za podrobne informacije in dogovor naj se predstavniki društev obrnejo na Vesno Guštin (tel. 040 327124 ali 3386856703).

Seveda si organizatorji želijo, da bi skupne priprave in sodelovanje privedlo do pozitivnih rezultatov, ki bi bili vidni že na letošnji izvedbi Kraške ohceti, z namenom, da bi manifestacija tako za udeležence kot za obiskovalce potekala v kar najbolj pozitivnem vzdružju in puštila v vseh prijeten spomin.



ZSKD - Predstavitev notne zbirke Brstje in koncert

# Spoznavanje neštetih glasbenih svetov

Zbirko sestavljajo najboljše nagrajene skladbe zborovskega natečaja Ignacij Ota

Redko katera kulturna zvrst pritegne generacije po vsem svetu tako kot zborovsko petje oziroma vitalno druženje, izobraževanje, poglabljanje in ustvarjanje novih skladb. S temi besedami je uradno predstavitev notne zbirke *Brstje* in koncert nagrajenih skladb natečaja za zborovske skladbe Ignacij Ota pozdravil direktor Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti Igor Teršar. Novo zborovsko mapo *Brstje*, ki jo je izdal Zveza slovenskih kulturnih društev (uredila jo je Rosana Sabadin, za notografijo je poskrbel Aljoša Tavčar), so namreč uradno predstavili v ponedeljek v mali dvorani Kulturnega doma; zbirko sestavljajo najboljše nagrajene skladbe prvih treh izvedb zborovskega natečaja Ignacij Ota.

Večer, ki je bil namenjen spoznavanju skladateljev in njihove glasbe in se ga je udeležila tudi družina Ignacija Ote, je vodila Rossana Paliaga. Tako predsednik ZSKD Marino Marsič kot predsednik zveze USCI Sante Fornasier sta natečaj ocenila kot promocijo slovenske besede in pesmi, ki nedvomno bogati naš kulturni prostor in celotno zborovsko gibanje. Glavno besedo pa je imela nedvomno glasba. Nagrjenec Matej Bonin se večera ni mogel udeležiti, njegova priredba napeva *Stoji mi polje* pa je

zaživel v izvedbi Mešanega pevskega zboru Devin-Rdeča zvezda pod taktirko Rada Miliča, ki je skladbo ocenil kot tekočo in umirjeno, ravno kot polje, ki stoji. Med publiko je sedel tudi energični nagrjenec Davide Clodig, ki se je v pogovoru s Paliago vo prepustil razmišljaju o socialni in združevalni moći glasbe. »*Petje v slovenskem jeziku je bilo še pred leti problem, danes pa se vsaki vasici v Terski ali Nadiški dolini ponuja priložnost stika s slovensko kulturo.*« Njegova *Tonkanje* ali zvenenje zvonov je sicer težka z jezikovnega vidika, saj jo je avtor Luciano Chiabudini napisal v narečju, ki ga govorijo v Podbonescu. Publiku jo je ponudil Mešani pevski zbor Lipa, ki je pod vodstvom Tamare Ražem zapel tudi istrsko ljudsko Mamca, pošljite me po vodo v predrebi Mateje Petelin.

O notni zbirki *Brstje* je nato spregovorila muzikologinja Luisa Antoni. Spomnila se je prve izvedbe natečaja v spomin na preminulega pedagoga, skladatelja in zborovodjo, človeka, ki je imel za vsakogar dobro besedo in koristen nasvet. »*Otov opus je danes delno še nepoznan, in pripravi pa je monografija, v kateri bodo zbrali skladateljevo zapuščino, njegove rokopise in seveda širokosrčno radodarnost,*« je zaupala Antonijevi in poudarila izredno kakovostne nagrajene prispevke, ki dodatno nadgrajujejo Otovo delo.

Na kavč je nato sedel nagrjenec Bojan Glavina iz Postojne, ki je napisal 250 skladb in izdal 25 samostojnih zbirk, saj, kot je dejal, se pred nami odpira področje neštetih zvočnih svetov. »*Dotaknila se me je Kettejeva pesem Melancholične misli in se neverjetno hitro zlila na papir.*« Pevcem Moškega pevskega zboru Vasilij Mirk in dirigentu Miranu Žitku pa je takoj zlezla v uho in prepelovalo so si jo tudi med vsakdanjimi opravili, z njo pa postregli tudi v ponedeljek. Kot zadnjega je voditeljica k pogovoru povabila nagrjenca Aljoša Tavčarja, ki v glasbi izraža občutke, ki se v njem porodijo ob branju besedila. Skladba je nastala na podlagi poezije njegovega očeta *Pozabljeni poti*, ki govorji o načinu življenja, ki smo ga danes pozabili. Ob pevkah Mešanega mladinskega zboru Trst pod vodstvom Aleksandre Pertot je zaigral tudi Nomos Ensemble (Daniele Ruzzier - flava, Salvatore Perri - oboja, Daniele Furlan - klarinet, Aljoša Tavčar - fagot in Riccardo Zoccoli - kontrabas).

Za zmagovalce četrte izvedbe natečaja, ki je ravnokar v teku, pa bomo izvedeli še jeseni. (sas)

Desno nastop  
MoPZ Vasilij Mirk z  
dirigentom  
Miranom Žitkom,  
spodaj pa  
voditeljica Rossana  
Paliaga med  
pogovorom z  
nagrjenjem  
Bojanom Glavino

KROMA



## 4 KONCERTI LIVE v Nabrežini



GULIAPELLIZZARI  
BALLABEN

En večer, ena vas, štiri koncerti, štiri različne lokacije. V Nabrežini se v petek obeta zanimiva pobuda, ki so jo prireditelji večjezično poimenovali Live - Aurisina Nabrežina in concerts. V štirih javnih lokalih, točneje v baru Igor, kavarni Gruden, piceriji Pam Pam in pivnici Bunker, ki se nahajajo v neposredni bližini nabrežinskega »placa«, bodo od 21. ure dalje potekali štiri koncert lahke glasbe. V baru Igor bo nastopila Giulia Pelli Zilli Ballaben s svojim bendom, v kavarni Gruden skupina The Blues Followers, po polnoči pa DJ ŠČEK. Goste picerije bodo zabavali 3 prasički in DJ Janka Vallo, tiste v pivnici pa skupina Road Tested in DJ Zippo.

Kot nam je povedal upravitelj Bunkera Daniel Lovrečič, so že levi upravitelji štirih nabrežinskih lokalov obogatiti vaško življenje s kulturno prireditvijo, ki ponuja glasbo za vse okuse. Predvsem pa ponuditi mladim možnost, da preživijo večer v njihovi vasi, se varno sprehodijo od koncerta do koncerta in skupaj pozabavajo. Najbolj vztrajnim bodo ob koncu večera nudili tudi prevoz domov.

Želja organizatorjev, ki so po Lovrečičevem mnenju lepo in složno sodelovali pri pripravah, je, da bi se tovrstni dogodki ponavljali. Že danes pa je jasno, da je petkov LIVE izvirna pobuda, namenjena mladim, kakršnih na Krasu (pa tudi v Trstu) ni ravno na pretek ... (pd)

OPĆINE - V Prosvetnem domu

## Še danes FestivalOp

Gledališko srečanje oseb s posebnimi potrebami prireja Sklad Mitja Čuk - Častna gostja Miranda Caharija

V openskem Prosvetnem domu se je včeraj začel FestivalOp, prvo gledališko srečanje oseb s posebnimi potrebami, ki se bo nadaljeval tudi danes. Festival prireja Sklad Mitja Čuk ob tridesetletnici delovanja, izvedbo pa je podprtla Pokrajina Trst.

Včeraj so na odru nastopili Varstveno delovni center iz Kopra in Bivalno središče iz Medeje, Barvana Klapa Sklada Mitja Čuk in VZS Sejslan.

Nabito polno dvorano je nagonila predsednica sklada Stanislava Sosič Čuk, častna gostja pa je bila Miranda Caharija. Nadebudi igralci in igralke so lahko tako prisluhnili besedam in izkušnjam uveljavljene gledališke in filmske igralke.

Danes bodo (od 10. ure dalje) ob Barvani klapi in skupini VZS Sejslan na vrsti gledališka skupina Zavoda za usposabljanje Janeza Levca iz Ljubljane in C.E.S.T. iz Trsta. Za čarobni zaključek dvodnevnega praznika bo poskrbela čarodejka Nada, nastopila pa bo tudi pevka Martina Feri.



## Razpis za zlato zrno še do 24. aprila

Do petka je čas za prijavo na nagrado zlato zrno, ki je namenjena umetniškim dosežkom mladih slovenskih ustvarjalcev iz Dežele Furlanije Julijske krajine. Za nagrado se lahko potegujejo besedila iz leposlovne in dramske umetnosti ter dela iz likovne in glasbene dejavnosti. Na razpis, ki je kot rečeno odprt do 24. aprila, se lahko prijavijo slovenski ustvarjalci do 35. leta starosti, ki imajo stalno bivališče v Furlaniji Julijski krajini, prijavijo se lahko sami ali pa naj jih predlagajo kulturni zavodi in ustanove. Petčanska žirija bo izbrala najboljše delo in avtorji oziroma avtorji podelila nagrado v znesku 2000 evrov, drugi nominiranci (žirija bo imenovala skupno največ štiri nominirance) pa bodo prejeli nagrado v višini 500 evrov. Vse dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.skladtoncic.org.

## Enrico Letta predstavlja danes svojo knjigo

Pri založbi Mondadori je pravkar izšla njegova najnovejša knjiga *Costruire una cattedrale*. Perché l'Italia deve tornare a pensare in grande. Poslanec Demokratske stranke Enrico Letta bo danes predstavljal v Trstu. V dvorani Tessitori (Trg Oberdan 5) se bodo od 17.45 dalje pogovarjali Corrado Antonini, Daniele Marini, Paolo Possamai, Bruno Tabacci in Francesco Russo.

## SPDT: Plezališča brez meja

Slovensko planinsko društvo Trst - Alpinistični odsek prireja jutri ob 20.30 predavanje in predstavitev novega plezalnega vodnika Plezališča brez meja, ki bo v Trstu v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20. Vodnik bo predstavil avtor Erik Švab in s kratkim predavanjem prikazal plezalna področja v Trstu, zaledju in v Istri.

## Razstava Qing Yue

V galeriji San Giusto (Ul. Conti 1/2) bo v organizaciji druženja UNA nočjo ob 18.30 odprtje likovne razstave slik in fotografij Qing Yue z naslovom *Dvojno veselje ali Shuangxi*, kitajski ideogram harmonije in ljubezni; njegovo simboliko je umeščica pomensko predelala v prenovljiven kontekstu globalizacije. Ob odprtju se bo odvijal izvirni performance (poseg v prostor s posteljo, postavljen po principih Feng Shua), pri katerem bo sodelovala skupina mladih z izvirnimi oblekami in na koži natisnjeni podobami, ki jih je za to priložnost pripravila Qing Yue. O umeščici bo sprengovorila Jasna Merku ob prisotnosti pisateljice Laile Wadia. Performance pa bo predstavljal showman Andro Merku, medtem ko bo za glasbeni utrink poskrbel saksofonist Joe Niemela. Razstava bo na ogled do 15. maja, od ponedeljka do petka med 18. in 20. uro.

## Na tretji televizijski mreži Rai oddaja o Ondini Peteani

V okviru proslav ob 25. aprili, prazniku osvoboditve, bo državna televizija RAI na tretji televizijski mreži predvajala posebno oddajo o tržaški partizanki v Brigata Garibaldi in deportiranki Ondini Peteani. Oddaja bo na sporednu v nedeljo, 26. aprila, ob 12.55 kot že napovedano na RAI 3. Pripoved o Ondinini udeležbi v antifašističnem odporu slovni na sporočilu povzetem iz knjige *E' bello vivere la libertà - Lepo je doživljati svobodo!* Oddaja bo prikazala življensko pot dveh žensk - Tržačanke, ki je doživela partizanstvo in nacistično taborišče in pa padle Rimljanke v Ardeatinških jama.



**DSI - Na ponedeljkovem srečanju**

# Nagrado Vstajenje Marku Kremžarju so prevzeli njegovi otroci



Nagrajenca so na  
podelitvi zastopali  
njegovi otroci

KROMA

V ponedeljek so v Peterlinovi dvorani podelili literarno nagrado Vstajenje Marku Kremžarju za knjigo Časi tesnobe in upanja ter za politično-kulturno delo med slovensko politično emigracijo v Argentini. Večer je najprej glasbeno uvedle tenorist Marjan Štrajn ob klavirski spremljavi Mi- re Fabjan.

Predsednica komisije dr. Lojzka Bratuž je v nadaljevanju večera predstavila delo komisije. Iz lanske izvirne knjižne bire je komisija pregledala 42 del zamejskih in zdomskih avtorjev z letnico 2008.

Kot izhaja iz utemeljitve, je Kremžarjeva knjiga epopeja posameznika, ki je vpet usodo slovenske diaspore v Argentini. »Njegovo prozo odlikuje živahen pripovedni slog, distanca in humor ter smisel za dramatično upovedovanje s pretresljivimi viški. Odlike njegove proze so poleg svežega jezika tudi poudarki na moralni dimenzijski predstavljenih oseb in njihovih odločitev. Delo je prava freska težkih povojnih let politično razvijane slovenske emigracije.« Predsednica komisije se je zahvalila Zadružni kraški baniki za izkazano podporo pri finančnem kritju nagrade.

Marko Kremžar je v pisni zahvali, ki jo je prebrala hčerka Lučka, poudaril, da so v ospredju njegovih leposlovnih del predvsem povojni časi. V knjigi Leto brez sonca je Krem-

žar opisal osebno doživljanje obdobja v povojnih koncentracijskih taboriščih in zapori, v knjigi Časi tesnobe in upanja pa je v ospredju kolektivna zgodb slovenske povojne skupnosti v Argentini. Odlomke iz nagrajenega dela je prebral igralec Radijskega odra Tomaž Susič. V njih je prišla do izraza večplastnost tega dela, ki opisuje po eni strani osebno in družinsko življenje, po drugi pa nudi avtorju možnost, da ob na prvem pogledu vsakodnevnih zgodbah razmišlja, opisuje in analizira nov svet in situacije tudi s kančkom humorja, ki bralcu razvredi in preseneča istočasno.

O osebi in osebnosti nagrajenca je prisotnim sprengovoril dr. Matija Ogrin iz ZRC SAZU. V svojem prispevku je izpostavil ne le avtorjevo življenjsko pot, ampak tudi jek, saj s preprostim jezikom utegne bralcu posredovati tudi kompleksne vsebine. Gre za pisca, ki ni le literat, ampak predvsem socialni in družbeni mislec. Tudi v teh delih Kremžar poudarja pomen in potrebo po spremembah, do katerih pa ne more priti, če ne gre posameznik in skupnost skozi proces spreobrnitve. Nagrada so v očetovem imenu sprejeli otroci Marjanka, Andrej in Lučka, podelil pa jo je član upravnega odbora Zadružne kraške banke Walter Stanissa.

Peter Rustja

## Včeraj danes

Danes, SREDA, 22. aprila 2009

LEONIDA

Sonce vzide ob 6.07 in zatone ob 20.00 - Dolžina dneva 13.53 - Luna vzide ob 4.31 in zatone ob 17.13

Jutri, ČETRTEK, 23. aprila 2009

JURIJ

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 17,3 stopinje C, zračni tlak 1014,9 pada, veter 47 km na uro severo-vzhodnik, vlagi 91-odstotna, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 14,5 stopinje C.

## Lekarne

Od ponedeljka, 20.,  
do petka, 24. aprila 2009

Ul. Mazzini 43 (040 631785), Ul. Fabio Severo 122, Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte**  
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Fabio Severo 122, Ul. Combi 17, Žavlj - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte**  
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Fabio Severo 122, Ul. Combi 17, Žavlj - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30  
Ul. Combi 17 (040 302800).

**Lekarne odprte**

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Mazzini 43 (040 631785), Ul. Fabio Severo 122 (040 571088), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte od 16.00 do 20.30**

Ul. Mazzini 43, Ul. Fabio Severo 122, Ul. Combi 17, Žavlj - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Combi 17 (040 302800).

**www.farmacistrieste.it**

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Fast & Furious«.

**ARISTON** - 16.00 »Che L'argentino«; 18.45, 21.00 »Fuera De Carta - Fuori menù«.

**CINECITY** - 16.00, 17.00, 18.05, 19.15, 20.10, 21.30, 22.15 »Fast & Furious«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Questione di cuore«; 16.05, 18.10, 20.05, 22.00

»Earth - La nostra terra«; 16.10, 22.10 »Duplicity«; 18.30, 21.30 »Che L'argentino«; 16.00, 17.10, 18.00, 19.20, 20.00, 22.00 »Mostri contro alieni«.

**FELLINI** - 16.45 »Mamma mia!«; 18.50, 20.30, 22.10 »Frozen River«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.40, 18.30, 20.20, 22.00 »Gli amici del Bar Margherita«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Questione di cuore«; 20.15, 22.15 »Gran Torino«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.20 »Io & Marley«.

**KOPER-KOLOSEJ** - 17.30, 19.00 »Lajf«; 20.30 »Sneg«; 17.00, 19.40, 22.00 »Hitri in drzni 4«; 17.40 »Pošasti proti Nemeljanom«; 19.20, 21.40 »Šomrak«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 18.30, 20.20, 22.15 »Diverso da chi?«; 18.30, 20.15, 22.15 »Franklyn«; Dvorana 2: 16.40 »Mostri contro alieni«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Disastro a Hollywood«; 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Duplicity«; Dvorana 4: 16.40 »Dragonball Evolution«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.00, 18.45, 20.30, 22.10 »Fast & Furious«; Dvorana 2: 17.50, 20.10, 22.00 »Io & Marley«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.10 »Disastro a Hollywood«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.00 »Questione di cuore«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Duplicity«.

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Fast & Furious«.

**ARISTON** - 16.00 »Che L'argentino«; 18.45, 21.00 »Fuera De Carta - Fuori menù«.

**CINECITY** - 16.00, 17.00, 18.05, 19.15, 20.10, 21.30, 22.15 »Fast & Furious«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Questione di cuore«; 16.05, 18.10, 20.05, 22.00

## Šolske vesti

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO PRI SV. JAKOBU** vabi na ogled razstave o življenju in delu pisatelja Josipa Ribiča, ki bo v Kettejevi dvorani v ul. Frausin 12 do 24. aprila, od 8. do 13. ure ali po predhodnem dogovoru z uči-

teljico Nadio Barazutti (tel. št.: 040-3481599).

### NAGRADNI NASTOP 9. GLASBENE

REVJE Državne nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda se bo odvijal danes, 22. aprila, ob 17.30 uri na sedežu Glasbene mafice v ulici Montorsino, 2. To- pol vabljeni!

## Izleti

### SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO

**TRST** Alpinistični odsek vabi v četrtek, 23. aprila, ob 20.30 na predavanje in predstavitev novega plezalnega vodnika »Plezališča brez meja«, ki bo v Trstu v Gregorčičevi, ul. Sv. Frančiška, 20. Vodnik bo predstavil avtor Erik Švab in s kratkim predavanjem prikazal plezalna področja v Trstu in zaledju, ter v slovenski in tržaški Istri.

### ŠOLSKE SESTRE DE NOTRE DAME

organizirajo v soboto, 25. aprila, soudežbo pri skupnem tržaškem romanju na Sladko goro, kjer bo skupna sv. masa ob 11. uri. To je tudi prva točka romarskega »trojčka«. Po sv. maši se bomo podali še na Tinsko in nato še v Šmarje pri Jelšah, kjer bo tudi kosilo. Po kosilu si bomo ogledali znamenitosti kraja in imeli v cerkvi pete litanje Materje božje in blagoslov z Najsvetejšim. Za vpis in vse druge informacije poklicite čim prej na tel. št. 040-226093 ali 347-9322123.

### PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA

vabi v soboto, 2. maja, na planinsko turo: Tolminski Triglav (1141 m) - Kobilja glava (1475 m) - Jalovnik (1457 m). Lahka krožna tura z 1200 m višinske razlike, izhodišče nad vasjo Žabče pri Tolminu. Možnost organiziranega prevoza. Sestanek v društvenih prostorih v torek, 28. aprila, ob 18.00 uri. Vodi Simon Gorjup.

### IZLET PRIMORSKEGA DNEVNIKA V SPANIJO:

na tretji izmeni, 24.-31.

maja, sta prosti še dve mesti. Informacije pri organizatorju potovanja, v agenciji Aurora.

### PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU IN KROŽEK KRUT

obveščata, da je razpolago še nekaj prostih mest za izlet v Kanalsko dolino z ogledom Naborje, Žabnic, rudarskega muzeja v Rablju in Beloških jezer, ki bo v nedeljo, 10. maja. Dodatne informacije in vpisovanje na sedežu krožka, ul. Cicerone 8, Trst; tel. 040-360072, pri g. Darku Kobalu, tel. 040-826661 in pri g. Antonu Boletu, tel. 040-417025.

### IZLET PRIMORSKEGA DNEVNIKA -

ogled Kumrovca, Krapine, Stubice, Zagreba, so še razpoložljiva mesta za odhod 14. maja. Poklicite na tel. št. 040-637025 (agencija Adriatica.net).

## Čestitke

**Štoklja je priletela in srčanega, malega TIMOTEJA mamici Jasmini in očku Emanuela v zibko dela. Staršema čestitamo in malemu Timoteju želimo srečno življenjsko pot. Vsi od TPPZ P. Tomažič.**

Stricu Emanuelu in Jasmini se je rodil mali

**Timotej**

**Dobrodošel!**

Bratranček Hasan  
z mamico in očkom

## Prireditve

### OBČINA ZGONIK

Občina Sežana, Konzorcij vina Doc Kras in Konzorcij kraliških pridelovalcev terana vabijo ob Dnevnu



## Sklad Mitja Čuk

s prispevkom Tržaške pokrajine organizira v sklopu  
"Vsi za vse" - trideset let Sklada - prvo gledališko  
srečanje oseb s posebnimi potrebami



## FestivalOp

v Prosvetnem domu na Opčinah

Danes, 22. aprila, od 10. ure, nastopi:

Barvana Klapa-VZS Mitja Čuk, sodeluje VZS Sesljan; Cest iz Trsta; Zavod za usposabljanje Janeza Levca iz Ljubljane. Sledi Čarobni zaključek s čarodejko Nado. Sodeluje pevka Martina Feri.

**Pozdravni nagovor predsednice Sklada Mitja Čuk Stanislave Sosič Čuk.**  
**Častna gostja bo igralka Miranda Caharija**

## Osmice

**DREJEČ FERFOLJA** ima odprto osmico v Doberdalu. Tel. št.: 0481-78377.

**DRUŽINA LAURICA** je v Dolini 445 odprla osmico. Tel. 040-228511.

**DRUŽINA ŠUC** je odprla osmico, Briščiki 18.

**KMETIJA KOMAR** je v Logu odprla osmico. Poleg točenega in stekleničnega vina nudi domač prasiči prigrizek. Tel. 040-380749. Vabljeni!

**KMETIJA KRALJIČ** ima odprto osmico v Prebenegu. Na razpolago so tudi mlaude kokosi. Tel. 040-232577

**MARIO PAHOR** je odprl osmico v Jamljah. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek. Tel. 0481-419956.

**OSMICO** je odprl Frandoli v Slivnem 25. Tel. 040-200750.

**OSMICO** je odprl Milič, Repen 49. Tel. 040-327104.

**OSMICO** je odprl Miro Žigon, Zgonik 36.

**OSMICO** je odprl Škerk v Praprotni. Tel. 040-200156.

**PAOLO PERNARČIĆ** je odprl osmico, Medjavas 21.

**PRI ŠTOLOFOVIH** je odprta osmica, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

**V SAMATORCI** ima odprto osmico družina Pipan. Tel. 040-229261.

**V VIŽOVLJAH** je odprta osmica pri Ivanu Pernarčiću. Tel. 040-291498.

## Obvestila

**ZDRAŽENJE ZA ZDRAVLJENJE ALKO-HOLNE ODVISNOSTI ASTR** sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo ob četrtekih, od 11. do 12. ure.

**KRUT** sporoča spremembu urnika: od ponedeljka do četrtega, od 9. do 13. in od 15. do 18. ure, ob petkih od 9. do 13. ure.

**KRD DOM BRIŠČIKI** sklicuje danes, 22. aprila, 13. občni zbor, ki se bo vršil v društvenih prostorih v Briščikih, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

**O.N.A.V.** - tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja v četrtek, 23. aprila, ob 20.15 na svojem sedežu na Lonjerski cesti št. 267 predavanje o sodih - Barrique z degustacijo.

## Loterija

21. aprila 2009

Bari	61	21	79	36	45
Cagliari	28	48	79	76	61
Firence	22	72	62	26	10
Genova	11	12	88	50	58
Milan	71	21	19	56	20
Neapelj	59	49	15	8	19
Palermo	19	87	52	78	33
Rim	26	13	56	16	45
Turin	61	18	68	85	8
Benetke	57	64	83	8	17
Nazionale	88	45	74	1	24

## Super Enalotto

št. 48

19	22	26	59	61	71	jolly 57
Nagradsni sklad						3.591.244,58 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	47.475.881,07 €					
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €					
13 dobitnikov s 5 točkami	41.437,44 €					
1.528 dobitnikov s 4 točkami	352,54 €					
59.685 dobitnikov s 3 točkami	18,05 €					

## Superstar

88

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
3 dobitnikov s 4 točkami	35.254,00 €
281 dobitnikov s 3 točkami	1.805,00 €
4.211 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
26.727 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
57.745 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

**TPPZ P. TOMAŽIČ** sporoča, da bo v petek, 24. aprila, ob 15.30 odhod avtobusa iz Padriča za nastop v Zagorju ob Savi. V soboto, 25. aprila, ob 11. uri nastop na proslavi v Rizarni in ob zaključku proslave še tradicionalni koncert.

**ZADRUGA NAŠ KRAS** vabi v petek, 24. aprila, ob 19. uri v Kraško hišo v Repen na odprtje slikarske razstave Edija Žerjala »Duhovnost vode«. Avtorja in dela bo predstavljal Štefan Turk. Pesniški utrirek Aleksij Pregarc, glasbeni uvod prof. Miloš Pahor.

**DRUŠVENA GOSTILNA NA OPČINAH** zadruga z. o.z. vabi člane na redni občni zbor v prvem sklicanju v soboto, 25. aprila, ob 8. uri na sedežu zadruge na Alpinski ulici 18 in v drugem sklicanju v ponedeljek, 27. aprila, ob 20.30 na sedežu Sklada Mitja Čuk - Proseška ulica 131 na Opčinah.

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE** - Krožek 1. maj vabi v soboto, 25. in v nedeljo, 26. aprila na antifašistični praznik, v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Maccio 24). 25. aprila odprtje kioskov s kosilom ob 13. uri, 26. ob 16.00.

**SZSO** vabi na ogled skavtskega nogometnega turnirja »Fuzbalada 2009«, katerega se bo udeležilo deset skavtskih ekip iz Slovenije in zamejstva. Tekme bodo potekale v soboto, 25. aprila, po polne, na stadionu 1. Maja in v nedeljo, 26. aprila, zjutraj v prostorih oratorija pri Sv. Ivanu. Skavti bodo v večernih urah imeli sv. mašo, ki jo bo daroval Robert Friškovec in taborni ogenj v skavtski koči v Dragi. Vsi toplo vabljeni.

**VZPI ANPI** - Devin-Nabrežina vabi občane v soboto, 25. aprila, da se udeležijo polaganja vencev s sledenjem urnikom: ob 7.30 županstvo, ob 7.40 Slivno, ob 7.50 Medjavas, ob 8. uri Devin, ob 8.05 Vižovlje, ob 8.10 Cerovlje, ob 8.15 Mavhinje, ob 8.25 Prečnik, ob 8.40 Ternovca, ob 8.45 Praprotni, ob 8.55 Šempolaj. Ob 9.15 bo pred spomenikom na nabrežinskem trgu krajša spominska svečanost, kjer bo spregovorila članica pokrajinskega odbora VZPI - ANPI Marta Ivašič.

**SEKCIJA VZPI-ANPI DOLINA-MAČKO-LJE-PREBENEG IN SKD V. VODNIK - DOLINA** vabita na svečanost ob 64. obletnici osvoboditve v soboto, 25. aprila, ob 17. uri pri spomeniku padlim v NOB v NOB v Dolini na Taborju. Priložnostno govorata bosta Stanka Hrovatin in Margherita Hack. Sodelujeta pihalni orkester Breg (dir. Maurizio Codrich) in MoPZ V. Vodnik (dir. Anastazija Purič).

**DRŽAVNO ZDRUŽENJE ENAL CACCIA** prireja v nedeljo, 26. aprila, »Pasjo razstavo vseh pasem« na športnem igrišču pri Domu. Nagrjen bo tudi najbolj simpatičen ne čistokrvni pes. Vpisnina je od 8. ure dalje na športnem igrišču. Razstava se prične ob 9. uri. Vabljeni.

**ODBOR ZA POČASTITEV PADLIH V ODPORNOSTVU** iz Sv. Ivana in Kolojnje ter Kulturno društvo Slavko Škamperle sporočata, da bodo v nedeljo, 26. aprila, potekale slovesnosti v počastitev spomina na padle: ob 11. uri polaganje vencev k spominski plošči na pročelju Narodnega doma, v imenu pokrajinskega vodstva VZPI-ANPI bo spregovoril podpredsednik Edvin Švab, pel pa bo Mladinski pevski zbor Tončke Čokove iz Lonjerja; sledilo bo polaganje cvetja k spomeniku Alme Vivoda v Ul. Pindemonte, k spominski obeležju v Podlonjerju in k spomeniku v Lonjerju. V Četrtek, 30. aprila, bo delegacija ob 17. uri, položila cvetje v Ul. Scoglio 197 (bivši krožek Haas), ob 17.15 v Ul. Orsenigo, ob 17.45 na hribu Valerio ob obeležju Franca Azzara in ob 18.15 pri krožki Pečar v Ul. Fleming. Predstavniki tržaške Občine in Pokrajine bodo položili vence k obeležju na pročelju Narodnega doma.

**DRUŠTOV SLOVENSKIH IZOBRAŽEN-CEV** vabi v ponedeljek, 27. aprila, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, v Trstu, na srečanje z avtorjem Zoro Tavarčar in Alojzom Rebulo ob izidu njunih knjig, pesniške zbirke Žarenje in dnevnih zapisov »Pod vrhom tisočletja«. Začetek ob 20.30.

**POKRJINSKI SVET SKGZ** sklicuje 6. pokrajinski kongres v ponedeljek, 27. aprila, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S. Francesco 20/II).

**V BARKOVLIJAH** bomo počastili padle na domačem pokopalnišču v ponedeljek, 27. aprila, ob 14.30. Na sporednu polaganje vencev, recitacije in petje učencev OŠ Finžgar in priložnostna misel.

**VAŠKE ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE** vabijo na »Prvomajsko praznovanje«. V ponedeljek, 27. aprila, ob 20.30 v Bažovskem domu, dokumentarni film »Bil sem zraven« - Edi Šelhaus. V četrtek, 30. aprila, ob 21. uri poklon padlim pri vašem spomeniku, sledi taborni ogenj pri Kalu in nočni pohod na Kokoš. V petek, 1. maja, ob 7. uri budnica z godbo V. Parma iz Trebič, sledi poklon padlim na pokopalnišču.

**GLASBENA MATICA** vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 29. aprila 2009, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicanju, na sedežu Glasbene matice v Trstu, ul. Montorsino 2. Dnevni red: 1. Uvodni pozdrav; 2. Poročila; 3. Razprava; 4. Odobritev obračuna 2008 in proračuna 2009; 5. Razno.

**HOSPICE ADRIA ONLUS:** Združenje prostoživec vabi na predavanje »Generacijska problematika: težko bolni stačniki in mladi« v sredo, 29. aprila, ob 17. uri, v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu. Predaval bo psiholog in terapevt dr. Andrej Zaghet.

**SKD IVAN GRBEC IZ ŠKEDNJA** vabi v društvene prostore - Škedenjska ul. 124 - na redni občni zbor, ki bo v sredo, 29. aprila, ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20. uri v drugem sklicanju.

**70-LETNIKI** iz Devina Nabrežine, Proseka in Zgonika pripravljamo enodnevno »romanje« na Koroško in sicer 13. junija. Interesenti naj se do konca aprila javijo odgovornim: Lože 040-299335, Antona Maria 040-200565, Gino, 040-200688, Giusto 040-299689, Antek 040-299509, Peter 040-229364 in Miranda 040-2528009.

**DRUŠTVО SLOVENCEV MILJSKE OBČINE** sklicuje redni občni zbor v četrtek, 30. aprila, na sedežu društva, ul. D'Annunzio 62 v Miljah, ob 7. uri v prvem in petek, 15. maja, ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red predvideva branje predsedniškega, tajniškega in blagajniškega poročila, predstavitev bilanc ter odobritev obračunske in predračunske bilance. Vabljeni vsi člani.

**FOTOVIDEO TRST 80** sklicuje redni občni zbor v četrtek, 30. aprila, na sedežu društva, ul. San Francesco 20, ob 8



**TRŽAŠKA OPERA VERDI** - Pogumna poteza

# Solbiatijeva enodejanka in predstava sodobnega baleta

Opero je tržaško gledališče naročilo Alessandru Solbiatiju - Maggiodanza v predstavi BB&BB-Berio, Bach & Break Beats

V zlatih stoletjih operne umetnosti so skladatelji pisali skoraj izključno po naročilu gledališč, danes pa je ta praksa izjema, kajti operni repertoar se zelo počasi obnavlja in sloni pretežno na mojstrovinah 19., bolj redko 20. stoletja. Tržaško gledališče Verdi je lani z dokaj pogumno potezo naročilo opero Alessandru Solbiatiju, mojster velja za enega najuglednejših sodobnih komponistov in je vabilo sprejel, čeprav odprtito priznava, da do opernega žanra ne goji posebne simpatije. Za snov svoje enodejanke je segel po Puškinu in zaprosil prijateljico Silvijo Canavero za dobeseden prevod tragične zgodbe z naslovom Zabava v času kuge, ki je v librettu spremenila naslov v Voz in pesmi (Il carro e i canti). Iz originalnega naslova že lahko razberemo turobno ozračje, v katerem se gibljejo protagonisti zgodbe, sicer pa je metafora dokaj jasna in prilagodljiva naši dobi: medtem, ko razsaja kuga, se dva para predajata zabavi in opojnosti, s pesmijo in vinom utapljata žalovanje za umrlimi prijatelji in sorodniki, dokler jih mrljški voz ne neposredno sooci s smrto; duhovnik jih zamaš odvraca od bogoskranskega obnašanja, sicer pa kruta realnost zareže tudi v navidezno brezbrizne duše.

Primerno turobno sceno in kostume je narisal Domenico Franchi, režiser Ignacio Garcia pa je gibe uskladil s črnino, ki obdaja protagoniste ob migetači razsvetljavi Stefano Mazzantija. Solbiati črpa iz zgodbe glasbeno tkivo, ki se razpreda v dokaj domesnih, čeprav pretežno temnih barvnih kombinacijah: postopek pomeni, da se vokalne linije razvijajo iz instrumentalnih vzorcev, medtem ko pri večini skladateljev poteka proces v obratni smeri. Največje tragične mojstrovine 20. stoletja, kot Bergova Lulu in Wozzeck, pa tudi Brittnova Smrt v Benetkah, so prezete s petjem, ki se ograjuje od romantičnih vzorcev,

a še vedno išče v človeškem glasu lirske in ekspresivne odtenke, Solbiati pa je najbrž zaradi podzavestnega odklona - glasovom namenil izredno težavne vloge. Več usmiljenja je pokazal do dveh protagonistov, Mary in Walsingtona, medtem ko sta vlogi Lise in Mladenica na robu histerije. Sopranička Alda Caiello ter baritonist Maurizio Leoni sta se povhvalno izkazala, tenorist Gianluca Bocchino je po svojih močeh izpeljal nelahko nalogu, najbolj nehvaležno partijo pa je odigrala Sonia Visentin, sicer izkušena koloraturna sopranička, ki se je moral spopadati z nenaravnimi legami in vrtoglavimi skoki, Gianluca Buratto pa v relativno enostavnih vlogih duhovnika ni imel težav. Z orkestrom in pevci sta z odra interagirala harmonikar Corrado Rojac, odlični tržaški glasbenik, ki je diplomiral iz kompozicije pod Solbiatijevom mentorstvom, ter Adele D'Arizzo, ki je na klavijaturi nadomestila prvotno predvideni cimbalon. Paolo Longo je kompleksno partituro izpeljal z večroko ter lepo koordiniral oder in orkester; odziv občinstva je bil nekoliko zadržan, vsekakor ni manjkal aplavzov za vse posustvarjalce.

Drugi del večera je oblikoval baletni ansambel Maggiodanza, ki ga že nekaj let vodi ruski mojster Vladimir Derevianko. Avtor predstave z naslovom BB&BB-Berio, Bach & Break Beats je Massimo Moriconi, koreograf in režiser lepljenke, ki je želela združiti dokaj heterogene elemente klasičnega, modernega in pa »pocestnega« plesa, breakdance. Rdeča nit, ki naj bi povezala Beriove Folk Songs z Bachom, Chopinom in elektronsko »glitch« glasbo Alve Nota, ni bila jasno razvidna: splet ljudski pesmi Luciana Beria je našo pozornost osredotočil predvsem na sopraničko Aldo Caiello, ki je svoj glas lepo oblikovala in prilagajala etničnim značilnostim posameznih spevov;



V plesni predstavi  
so se prepletali  
različni žanri

Berio je bil sicer naknadno vključen v predstavo, ki je želela imeti tudi rahel humoristični prizvod z izstopajočo figuro plesalca na koturnih, kot karikatura plesnega učitelja, od ironije pa je balet prehajal tudi na bolj resna razmišljanja o bistvu plesa ...»ko se duša znebi telesa...ali ko se telo znebi duše ...« Pianist Francesco Novello je ples spremjal z Bachovo in Chopinovo glasbo, vmes pa je bil (nekoliko predolg) zelo glasen vlo-

žek glitch glasbe, v kateri so se z izrednimi atetsko-akrobatskimi sposobnostmi izkazali break-plesalci Manuela Bodegue, Medhi Ouacheck in Mined Yahiaoui. Predstavo je zaokrožil citat klasičnega baleta, trenutek poezije z umirajočim labodom ob Chopinovem Preludiju. Novost je nekatere gledalce neprjetno presenetila, večina pa je plesalce nagradila z aplavzi.

Katja Kralj



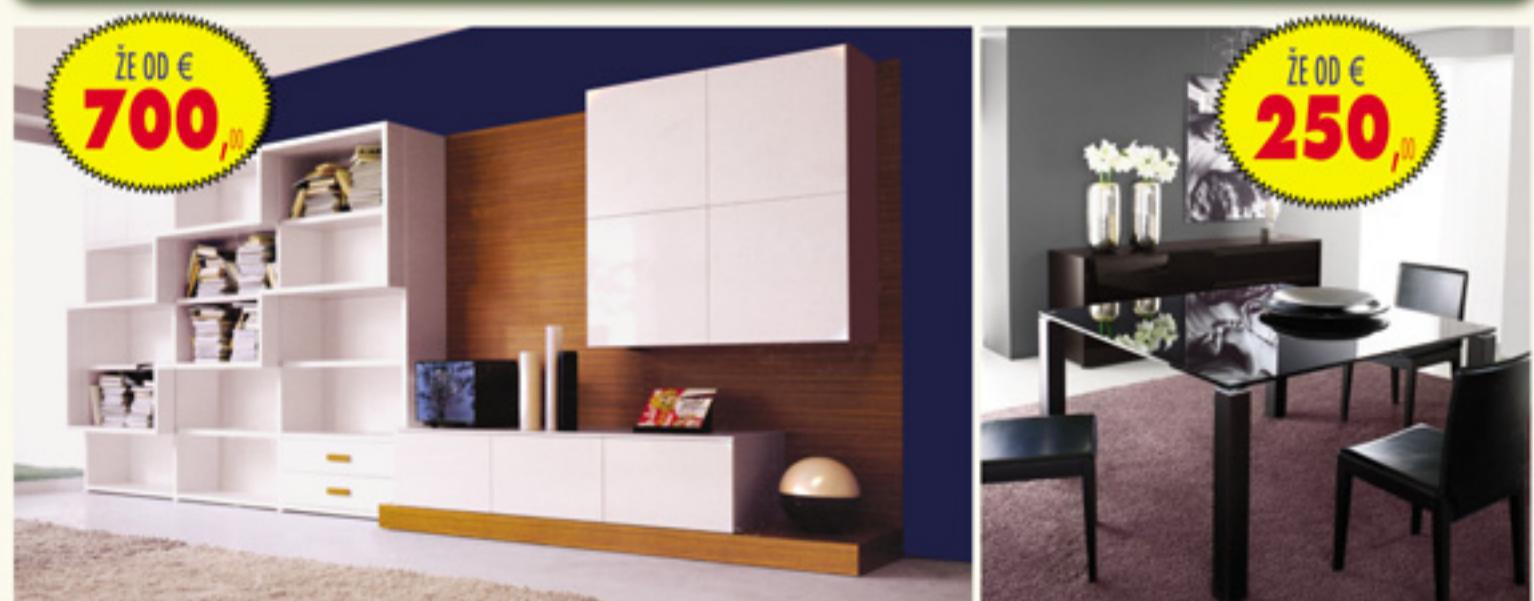
SALOTTI CALIA  
PRESOTTO  
CESAR CUCINE  
CATTELAN  
IDEALFORM TEAM  
COPAT CUCINE  
SAN GIACOMO  
BOMTEMPI  
SIA & AMADEUS dodatki

# STOCK DESIGN

OPREMLJAMO Z UGLEDNIMI ZNAMKAMI

## POD CENO

### 50 DNEVNIH SOB & 50 MIZ



ODPRTO OB NEDELJAH:  
16.00 - 19.00

BREZOBRESTNO  
FINANSIRANJE

# KRMIN

TELEFON 0481 630257  
ULICA VINO DELLA PACE, 36-B



**TRST** - Sodelovanje konservatorija Tartinija in ljubljanske Akademije

# Mahlerjeva simfonija navdušila tržaško občinstvo

Pred številnim občinstvom je mlade interprete vodil dirigent Anton Nanut



Nastop sta odlikovala svežina in mladostni elan, ki ju je z večjo roko »upravljal« Nanut (na desni sliki)

KROMA



Druga simfonija Vstajenje v c-molu Gustava Mahlerja je zaživelala v po-nedeljek v dvorani Tripkovich v Trstu. Slavnostni koncert Akademije za glasbo iz Ljubljane je priredil tržaški konservatorij Giuseppe Tartini v čast 90-letnici ljubljanske Akademije. Prvi koncert je bil pretekli petek, ko so se predstavile komorne skupine, ponedeljkov koncert pa je slovensko zazvenel v dobro obiskani dvorani Tripkovich.

Pod taktirko dirigenta Antona Nanuta je v dobro zasedeni dvorani Tripkovich zaživelala Mahlerjeva druga

besedo ravnatelj konservatorija Tartini Massimo Parovel, ki se je zahvalil dvesto mladim izvajalcem za oblikovanje ponedeljkovega koncerta, med katerimi so bili tudi študentje tržaškega konservatorija. K uresničitvi tega pomembnega gostovanja so pripomogle številne ustanove in združenja, med katerimi je ravnatelj Parovel izpostavil Prefekturo, konzulat Republike Slovenije in gospo Luiso Vaccari.

Ob uvodnem pozdravu, ki ga je napovedala evropska himna, je prevzel

simfonija Vstajenje, o kateri je skladatelj zapisal: »Zatopljen v razmišljanje o svoji simfoniji sem nenadoma zaslival zbor, ki je pel Klopstockov koral Vstajenje. (...) Samo če doživim, »ustvarjam« glasbo in le, če »ustvarjam« glasbo, doživim.« Tokrat so pod mojstrskim vodstvom Antona Nanuta in asistentom Markom Hribernikom nastopili Akademski pevski zbor Tone Tomšič, ki ga je pripravila zborovodkinja Urša Lah ter orkester in zbor Akademije za glasbo iz Ljubljane. Na ponedeljkovem koncertu sta peli soli-

stično vlogo sopranistka Rebeka Radovan in mezosopranička Katerina Roussou.

Koncert je prevzel številno tržaško občinstvo, pa tudi izvajalce same, saj sta, tako mojster Nanut kot pomozni dirigent Hribernik poudarila, da so bile vaje in priprave na ta dogodek izredno navdušjuče, polne svežine in mladostnega elana. Ponovitev simfonije je bila sinoči v Cankarjevem domu v Ljubljani, naslednja bo v Celju, načrtujejo pa še nadaljnja gostovanja.

Mira Fabjan

**NOVA GORICA** - Spominski večer ob deseti obletnici smrti Huberta Berganta

# Izjemnen pedagog in velik umetnik

V spomin profesoru so 14. aprila v veliki dvorani Kulturnega doma spoštljiv in topel poklon pripravili nekdanji in zdajšnji dijaki Gimnazije Nova Gorica z gosti

V Sempetru pri Gorici je 19. januarja 1999 umrl Hubert Bergant, priznani slovenski virtuozen na orglah in profesor, ki je tako na Akademiji za glasbo v Ljubljani (kjer je skoraj 30 let učil orgle) kot na Gimnaziji Nova Gorica (kot profesor umetnostne zgodovine) ali kot ravnatelj Glasbene šole Šempeter pri Gorici vzgojil številne mlade glasbenike in jim nesebično predajal svoje izjemno enciklopedično vedenje. Z značilnim humorjem, izjemno širino in odprtostjo je dijakom in študentom nudil informacije, ki jih sicer od profesorjev težko dobimo. Kot velik strokovnjak na orgelskem področju (leta 1969 je zaključil podiplomski študij na Dunaju) je v Sloveniji in v republikah nekdanje Jugoslavije oral ledino, k njemu so prihajali študenti tudi iz tujine. In za tiste, ki so mu bili simpatični, je vedno poiskalo posebna imena. Pred pentištridesetimi leti je Bergant (rojen 13. novembra 1834 v Kamniku) začel poučevati tudi na Gimnaziji Nova Gorica in se kasneje kot profesor umetnosti vrnil še enkrat v osmedesetih letih. Klub obveznostim na ljubljanski Akademiji za glasbo in pestri koncerti dejavnosti (sam in v različnih komornih zasedbah je doma in v tujini nastopal na več 100 koncertih, izvedel je vsa Bachova orgelska dela, krstil številna slovenska in jugoslovanska dela za orgle, posnel nekaj plošč in zgoščenek in leta 1966 napisal knjigo O orglah) je vendar kot kulturni delavec in umetnik zapustil pomemben pečat tudi v goriškem prostoru. Dijakom, študentom in kolegom je odpiral vrata v drugačno znanjanje in spoznavanje umetnosti, in tistim, ki so prisluhnili vedno zanimivim zgodbam in vtišom z njegovih turnej, bo profesor Bergant ostal v spominu kot »zelo dober in prijeten človek, kot velik strokovnjak in še večji umetnik« (Renata Bauer). V spomin profesore

Ob zaključku še skupen poklon občinstvu



sorju Hubertu Bergantu so 14. aprila v veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica spoštljiv, prijazen in topel poklon pripravili nekdanji in zdajšnji dijaki Gimnazije Nova Gorica z gosti. Do miseln in logično je prve takte večeru zaigrala orgelska glasba Johana Sebastianija Bacha (Preludij v g-molu), saj sta tako orgle kot Bach predstavljala krono poustvarjalnih uspehov Berganta, predstavljala tudi njegovo večno ljubezen in predanost. V mikavni svet kraljice med instrumenti se je tokrat podala Minka Markič, ki se je lani po opravljeni nižji glasbeni šoli iz klavirja preusmerila k orglom v razred prof. Dimitrija Rejca v Glasbeni šoli Nova Gorica. V zapletene, a znane glasbene sfere Preludija št. 1 v cis-molu S. Rahmani-nova se je poskušala vzvjeti mlada goriska pianistka Uršula Belinger, ki se pod mentorstvom prof. Mihe Štoklja letos pripravlja na zaključni nastop ob za-

ključku desetega razreda klavirja na GŠ Nova Gorica. Slovenski klavirski trio, ki ga sestavljajo pianist Miha Štokljev, violinistka Maja Fleischman in violončelistka Sanja Repše je zgledno, suvereno in doživeto prebujal lahkočno čarnost klasicizma z izvedbo Klavirskega tria št. 39 v G-duru J. Haydona. Baritonist Andrej Gartner je tri ariette V. Bellini po-dajal skromno in preprosto, nam (kljub nekaterim težavam z intonacijo) pred-stavil vokal, ki še veliko obeta. Goriška pianistka Natalija Šaver (ki trenutno nadaljuje podiplomski študij klavirja pri prof. Dubravki Tomšič Srebotnjak na ljubljanski Akademiji za glasbo) se je vnovič razkrivala kot interpretka, ki svojo živahnino in odločno naravo še najraje izrazi v skladbah avtorjev 20. stoletja (A. Srebotnjak: Makedonski plesi, S. Barber: Excursions, op. 20). Njena igra je natančna in intenzivna, njena iz-poved je doživeta. Vrhunec pa je spo-

minskemu večeru zaigral Ivan Skrt, pianist iz Kanala ob Soči, ki je na svoji glasbeni poti »okušal« markantne dobrine različnih pianističnih šol (od tistih začetnih v GŠ Nova Gorica in kasnejšega intenzivnega izpopolnjevanja pri prof. Sijavušu Gadžijevu do tistih na slovenskem konservatoriju P. I. Čajkovski v Moskvi, ki jih je nadgradil še s spe-cializacijo na Ecole Normale Nationale v Parizu). Profesor Hubert Bergant bi njegovim interpretacijam zahteval skladb I. Albeniza (El Albaicin v b-molu iz Iberie suite za klavir) in F. Chopina (Sonata št. 2 v b-molu, op. 35) za-gotovo s ponosom in navdušenjem za-plosal, 28-letnemu glasbeniku (ki sedaj poučuje na Glasbeni šoli Nova Gorica kot zunanjji sodelavec) izbral kakšno izvirno novo ime, ki bi Skrtu morebiti celo omogočilo bolj prijazno (in radodarno) odpiranje vrat koncertnih dvoran po Sloveniji in tujini.

Pisani mladostni glasbeni druži-ni (ki je večinoma svoje glasbene talente bogatila tudi z rednim delom na gim-naziji Nova Gorica) sta se pridružila ba-ritonist Robert Vrčon (ki je do leta 1981 živel v Novi Gorici, danes pa je avtor številnih znanstvenih strokovnih in po-ljudnih člankov o slovenskih ljudski vo-kalni glasbi) in organistka Renata Bauer, docentka na Akademiji za glasbo v Lju-bljani.

Profesorju Bergantu se bodo na Gimnaziji Nova Gorica poklonili tudi v začetku maja, ko pripravljajo delavnice o umetnostni zgodovini in sprejemaju likovne umetnosti. 3. junija pa se bodo velikega virtuoza na orglah in izjemne-ga pedagoga spomnili tudi v Gallusovi dvorani v Cankarjevem domu v Lju-bljani - na koncertu bodo zaigrali nekdanji najboljši in sedanji študenti orgel na Akademiji za glasbo.

Tatjana Gregorić

## Slovenski dnevni knjige v Kopru

Od 20. do 24. aprila potekajo Slovenski dnevi knjige, v katere se s številnimi prireditvami vključuje tudi koprski knjigarni Libris. Knjižno ponudbo bodo poprestile tudi številne stojnice na Prešernovem trgu v Kopru. Danes bodo ob 18. uri na gimnaziji v Kopru predstavili novo pesniško zbirko Boš videl Marka Matičetovega, ki je stopil na samostojno pesniško pot pred tre-mi leti z zbirko V vsaki stvari je žen-ska. Z mladim pesnikom iz Lucije se bodo pogovarjali dijaki, člani krožka Pogovori ob branju, z mentoricama Jasno Čebren in Natašo Vagajna Petrič. Predstavitev knjige E-knjiga in pogovor s tržaškim pisateljem Miranom Košuto bo jutri, prav tako ob 19. uri v koprski knjigarni Libris. Gostovanje štirih makedonskih avtorjev na Sred-nji ekonomski poslovni šoli v Kopru pa bo 24. aprila ob 11. uri. Dijaki pri-pravljajo večnevno prireditve, ki so jo poimenovali Besede sonca- Sončevi-te zborovi. Predstavili se bodo Borče Panov, Kire Nedelkovski, Vanja Izova Veleva in Violeta Tančeva Zlateva. V okviru te prireditve bodo tudi pripri-avili razstavo z naslovom Pozdrav iz Makedonije in predstavili projektno naloge o Makedoniji. Na sami pri-reditvi pa bodo sodelovali z recitalom in glasbenimi točkami. (O.K.)

## Pulitzerjeve nagrade trem pisateljicam

Pulitzerjevo nagrado za književnost letos prejmejo: za beletristiko Elizabeth Strout za zbirko 13 kratkih zgodb »Oliver Kitteridge«, za dramatiko Lynn Nottage za zgodbo o trpljenju žensk v kaosu kongovske državljanke vojne (Ruined), za zgodovinsko delo pa Annette Gordon-Reed za sago »The Heminges of Monticello: An Ameri-can Family«. Pulitzerjeve nagrade vsa-ko leto podelijo v več kot 20 kategori-jah. (STA)



**DOBERDOB** - Občinski svet odobril variantno regulacijskega načrta

## Opravljen prvi korak za širitev kamnoloma

*Varianta predvideva tudi zazidljivost nekaterih območij in določitev nove lokacije za anten mobilne telefonije*

Doberdobska občina je dala zeleno luč za širitev kamnoloma pri Devetakih. Občinski svet je namreč v ponedeljek z glasovi večine odobril variantno št. 8 občinskega regulacijskega načrta, ki ob širiti kamnoloma vsebuje tudi določitev nove lokacije za postavitev anten mobilne telefonije ter priznava zazidljivost številnih območij v raznih vseh in zaselkih doberdobske občine. Opozicija se je pri glasovanju vzdržala, proti pa je glasoval le svetnik Igor Juren.

Pred začetkom širitev kamnoloma, pri kateri bo morala družba Granulati calcarei upoštevati dogovore, ki jih je občinsko upravo sprejela lani, bo morala načrt o širiti kamnoloma odobriti še dežela Furlanija-Juliska krajina. »Opravili smo šele prvi korak. Na potezi je dežela, od katere bomo zahtevali, da opravi celo vrsto po zakonu predvidenih kontrol, vezanih na vpliv širitev kamnoloma na zdravje ljudi in na naravno okolje. Načrt, ki bo podjetje moralo izdelati v sodelovanju z našo občino, mora izključevati možnost negativnih učinkov na prebivalce, okolje in zasebno lastnino,« je podčrtal doberdobski župan Paolo Vizintin.

Varianta hkrati določa novo lokacijo za postavitev anten mobilne telefonije, ki sta trenutno v ulici Redipuglia in v neposredni bližini nogometnega igrišča v Doberdalu. »Klub temu, da je družba Wind pridobila za namestitev teh dveh anten vse potrebne avtorizacije, se je naša uprava odločila, da bo skušala operaterja spodbuditi, naj napravi premakne izven vasi. Pomembno se nam je zdele odstraniti predvsem anteno, ki deluje pri nogometnem igrišču; na tem območju je namreč vsak dan veliko otrok,« je Vizintin. Občina in družba sta se pred nekaj meseci sporazumi in odločili, da bosta obstoječi anteni odstranjeni, namesto njiju pa bo zgrajena ena sama nova antena, ki jo bodo namestili izven naselja, in sicer v bližini pokopališča v ulici Osimo.

V prostorskem načrtu so v ponedeljek priznali tudi zazidljivost številnih območij, za katero so občani že zdavnaj vložili prošnjo. »V varianti smo preprečili, da bi lahko prišlo do gradbenih špekulacij in divjih gradenj. Industrijski obrat niso predvideni, prepovedane pa so tudi gradnje, ki ne upoštevajo kraške specifike in tradicije,« je povedal Vizintin in dodal: »Varianta jamči, da se ohrani kulturni in zgo-



Kamnolom pri Devetakih

### PODGORA V športni palači tudi koncerti

Goriška občinska uprava namenava poživiti dogajanje v športni palači Bigot v Podgori. Le-ta je namreč v mnogih obdobjih povsem neizkorisčena, zato je občina odločila, da bo preverila možnosti za alternativno uporabo dvorana. Tehniki občinskih uradov so ugotovili, da bi bil predlog prirejanja prireditve, kot so koncerti, povsem izvedljiv, pred tem pa je potrebno zvočno izolirati športno dvorano. Preliminarni načrt za akustično prilagoditev poslopja in njegovo prilagoditev varnostnim normam, ki so ga zau-pali navezi arhitektov Paola Ursiga, Federica Fabbra, Roberta Franca in Gabrieleja Piga, je občinski odbor sprejel na včerajnjem zasedanju, dela pa naj bi se začela novembra ali decembra.

Občina Gorica bo del sredstev za poseg, ki skupno znaša 640.000 evrov, črpala iz sklada medobčinske zveze ASTER, v katero se je povezala z občino Sovodenje. Iz sklada za medobčinske zveze bo prejela 200.000 evrov, 400.000 evrov pa je posegu namenila dežela Furlanija-Juliska krajina. Iz občinske blagajne bo uprava črpala 40.000 evrov. Dela za prilagoditev športne palače se bodo začela po zaključku obnovne telovadnice zveze Coni, ki jo bodo lahko uporabljale košarkarske ekipe, ki trenutno trenirajo in igrajo v palači Bigot.

Okoljskih dovoljenj in lokacijskih informacij po novem ne bo več izdajala dežela Furlanija-Juliska krajina. Za odločanje o območjih, ki so podvrženi okoljevarstvenim omejitvam, bodo pristojne krajevne medobčinske komisije, ki jih bo občine ustanavljale s konvencijami. Takšen sporazum je med ponedeljkovo sejo sprejel občinski svet iz Sovodenj, ki ustanavlja komisijo z občinami Doberdob, Zagaj in Foljan-Redipulja. Sovodenjska občina, ki je bila pobudnik konvencije, bo tudi prispevala vodilnega funkcionarja. V štirih omenjenih občinah bo namreč za postopke za izdajanje okoljskih dovoljenj odgovoren vodja sovodenjskega urada za urbanizem Paolo Nonino.

Na dnevnem redu sovodenjskega občinskega sveta sta bila tudi glasovanje o varianti št. 2 k občinskemu proračunu 2009, triletnemu proračunu 2009-2011 in triletnemu načrtu javnih del, ter ratifikacija sklepa občinskega odbora, ki je predvideval variante št. 1 letosnjega občinskega proračuna, triletnega proračuna in programskega načrta 2009-2011. »Med glavnimi vsebinami variante je postavka, ki ponovno vnaša v proračun preko 900.000 evrov, ki bodo omogočili nadaljevanje zamrznjenega postopka za razvoj sovodenjske obrtne cone,« je povedal župan Igor Petejan in nadaljeval. »Trgovinska zbornica nam je denar že nakazala. Del sredstev pa smo morali vrniti, saj se dela zaradi neskladja z regulacijskim načrtom niso mogla začeti pravočasno. Pri zbornici so nam zagotovili, da nam bodo po sprejetji variante vrnili prispevek,« je pojasnil sovodenjski župan.

Občinski svet je obravnaval še okrepitev napeljave za zemeljski plin na proggi Vileš-Gorica, ki jo bo izvedla družba Snam Rete Gas. Plinovod teče tudi po predelu sovodenjske občine, zato je občinski svet moral glasovati o ustanovitvi služnosti. (Ale)

**KALVARIJA** - Občina se je zavzela za ureditev turističnih točk

## Ovrednotili kraj spomina

*S pomočjo rajonov, organizacij in prostovoljcev očistili peš poti ter območje treh križev in obeliska - Postavili štirijezične table in natisnili reklamne letake*



Goriška občinska uprava se je zavzela za ovrednotenje poti prve svetovne vojne na Kalvariji. Z dejavnimi prispevki in dragocenim sodelovanjem rajonskih svetov za Podgoro in Ločnik, združen Isonzo, La Primula, CAI, alpincev in Seppenhofer ter civilne zaščite in gozdne straže so v prejšnjih mesecih izvedli serijo posegov, s katerimi so uredili več spomenikov, razglednih točk in stez, ki peljejo na grič, ki je bil med prvo svetovno vojno prizorišče srditih bojev in topniškega obstrelovjanja.

»Ovrednotenje Kalvarije je cilj, ki spada v širši projekt turistične promocije naših krajev. Prizadevamo si, da bi le-

Spomenik treh križev na Kalvariji (levo) in Devetag pred informativno tablo v Ločniku (desno)



ta 2018 Gorica bila ena izmed najpomembnejših italijanskih in mednarodnih središč praznovanj stoletnice zaključka prve svetovne vojne,« je povedal občinski odbornik Antonio Devetag, ki se je včeraj v spremstvu župana Ettoreja Romolija, predstnikov rajonskih svetov za Podgoro in Ločnik Walterja Bandlja, Catherine Ambrosi in Giorgia Stabona, številnih funkcionarjev ter predstavnikov organizacij povpel na Kalvarijo in si ogledal opravljeno delo. Z denarjem - okrog 120.000 evrov -, ki ga je dežela FJK dodelila občini Gorica in več transah že v času župana Brancatija, je sedanja uprava na začetku pešpoti v Grojni in v Ločniku postavila tri štirijezične table z ma-

pami, informacijami in življjenjepisi Lui-gija Cadorne, Armando Diaza in Scipia Slataperja. Septembra lani so prostovoljci očistili odpadke in rastlinje na cesti, ki pelje na Kalvarijo, uredili pa so tudi ploščad pri obelisku spomina. V prejšnjih tednih so rastlinja očistili tudi stezo, ki povezuje obelisk in spomenik s tremi križi. Tudi na tem območju, ki velja za edinstveno razgledno točko, so izvedli »lepotni poseg.« »Ob stezi, s katero so leta 1962 povezali obelisk in tri križe, so posadili 54 cipres,« je dodal podgorski rajonski svetnik Remigio Blasig. Devetag je tudi napovedal, da namerava uprava v bodoče osvetlit spomenik s tremi križi in očistiti obelisk. (Ale)

### LORENZETTI Zaključili preiskavo o umoru

Poleti ali najkasneje oktobra se bo začel proces proti osumljencem za umor Eriberta Lorenzettija, direktorja goriškega zavoda INPDAP, ki so ga 15. oktobra lani umorili na njegovem domu v Turjaku. Namestnik javnega tožilca Fabrizio Suriano je v prejšnjih dneh naslovil obvestila o zaključku preiskave, odvetniki pa bodo imeli dvajset dni časa, da vložijo zahteve po dokumentaciji. Javno tožilstvo sumi, da je bila pobudnik umora Giuliana De Nigris, ki je bila sprva v priporu, nato pa so jo izpustili na prostost. Z nožem naj bi Lorenzettija zabodel 22-letni albanski državljan Fation Rexhepi, ki je še vedno v goriški kaznilnici. V preiskavo je bila vpletena njegova 20-letna partnerka Rosa Rambetti, ki je decembra rodila sinčka in je zato v domačem priporu. O načrtu zoper 63-letnega Lorenzettija je bila obveščena tudi mati Rose Rambetti, Michela Mele. Maja bo določen datum preliminarne zaslisanja.

BUMBACA

**GRADIŠČE** - Sinoči svečana predaja obnovljenega občinskega teatra

# **Gledališču so vrnili blišč, vrnili mu bodo še prestiž**

## *Ceremonija ob udeležbi predstavnikov oblasti in gostov - Āleviju čast prvega nastopa*



Levo: občinstvo na  
otvoritveni  
slovesnosti; desno:  
župan Franco  
Tommasini pribiva  
obredni prvi žebelj  
v odrske deske

BLUM

Tudi blišč sinočnje gala ceremonije ob odprtju obnovljenega občinskega gledališča je pokazal, da se je za Gradišče zgodilo nekaj prelomnega, kar bo vplivalo na kulturno rast kraja ob Soči, ki ima slabih sedem tisoč prebivalcev, a razpolaga sedaj s teatrom s skoraj štiristo sedeži.

V dvorani z dvojnim balkonom in živordečimi sedeži so se zbrali predstavniki oblasti, povabljenih gostov pa je bilo toliko, da je bilo mest za krajane le še za vzorec. Nič zato, krajanom so vrata gledališča odprli v nedeljo, sinoč pa so uprizorili njegovo uradno in svečano predajo. Poleg domačih upraviteljev so se na odru zvrstili najbolj vidni gostje. Gostitelj je seveda bil župan Gradišča Franco Tommasini, ki je zabil obredni prvi



lišče je dočakalo razcvet v 18. in 19. stoletju, ko je na odru med drugimi blestela Eleonora Duse. Pričevanje Mramorja in Vanesse Gravina je zvenela poetično, kar je občinstvo nagradilo s toplim ploskanjem.

Ko je bilo nagovorov konec, je na  
oder stopil pianistični virtuooz in skladatelj  
Giovanni Allevi, ki so mu poverili krstni na-

stop v obnovljenem gledališču. S spremstvom orkestra I Virtuosi Italiani je predstavil polurni program z lastnimi skladbami iz plošče Evolution, ki ga je v decembru zaigral v rimskem senatu, sinoč v Građišču pa premierno na ozemlju dežele FJK. To le še potrjuje, da je bil včeraj za obsoško mestece pomemben dan.

## **VRH-ŠTMAVER - Jurjevanje**

# **Goriški skavti okrepili svoje vrste**

*Obljubilo petnajst volčičev in volkuljic ter deset izvidnikov in vodnic*



## Volčiči obljubljajo

FOTO L.K.

Muhasto vreme, ki je sicer preizkusilo organizacijske sposobnosti voditeljev, ni moglo skaliti razigranosti goriskih skavtov, ki so v nedeljo slavili svoj vsakoletni praznik, jurjevanje. Tokrat so sprejeli v svoje vrste petnajst volčičev in volkuljic ter deset izvidnikov in vodnic, ki so izpite za vstop v organizacijo opravili v dneh pred jurjevanjem.

VIII v dnevu pred juhovojenjem.

Vesela druščina se je zjutraj zbrala na Vrhu Sv. Mihaela, kjer so se otroci, mladi in starši razposajeno sprostili ob skavtskih igrah. Nato so se zaradi - z Vraha v Štmaver zaradi grozecih oblakov in mrzlega vetra preselili v prostore krajevnega društva v Štmavru, kjer so cji pomem območju se za dobro, sprejeti skavtske vrednote za svoje in po njih živeti. Vsi prisotni - zbralo se je kar nekaj staršev in tudi starejših skavtov - so bili povabljeni na skavtsko kosilo, nato pa na krajsi »taborni ogenj« v stavbi bivše štmavrske šole z zabavo ob zvokih kitar, pesmih in skečih.

**GORICA** - Prava poslastica za raziskovalce preteklosti

# Po mestu držal tramvaj

*Veliko gradiva je tokrat prvič objavljenega - Poziv k ovrednotenju preživele tramvajske remize*



Liubina Debem  
Saronito (zgoraj)  
in tramva  
ob Trgovskem  
domu pred  
prvo svetovno  
vojno (desno)

Le redki Goričani se še spominjajo, da je pred mnogimi desetletji tudi po goriških ulicah držal tramvaj. Za mesta tako značilno prevozno sredstvo je Gorica spoznala na začetku prejšnjega stoletja, ukinili pa so ga že sredi tridesetih let.

Zelo podrobno in lepo zasnovano knjigo o goriškem tramvaju so predvčerajnjim predstavili v prostorih Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici, ki so po obnovi postali zelo ugledno mesto za razstave in druge kulturne prireditve. Fundacija je tudi pokrovitelj pri izdajanju knjig, zlasti takih, ki govorijo o zgodovini Gorice. Med te spada tudi knjiga z naslovom »La storica rimessa del tram di Gorizia« (Zgodovinska remiza goriškega tramvaja). Naslov knjige lahko mnoge zavede, saj da je misliti, da je namenjena izključno garaži tramvajev in kasneje avtobusov, ki se še danes nahaja na koncu korza Italia, sto metrov pred južno železniško postajo. Dober del knjige sicer res obravnava veliko goriško remizo, celotna prva polovica pa opisuje dogodke, ki so botrovali načrtovanju in izgradnji tramvaj-

skih prog, njihovega pomena za mesto, na koncu pa nerazumljivi ukinitiv. Prvi tramvaj je skozi mesto odropotal še v času avstroogrške oblasti leta 1909, zadnji pa pod fašistično Italijo leta 1935. Knjiga je zelo bogata s fotografiskim materialom, z nacrti prog in z izvlečki člankov iz tedanjih časopisov.

Avtorici knjige sta Liubina Debeni Saronito in Maddalena Malni Pascoletti, ki sta pred nabitom polno dvorano podrobno predstavili raziskovalno delo in nastajanje publikacije. Veliko gradiva še ni bilo objavljenega, tako da je tudi s tega vidika knjiga prava poslastica za ljudi, ki jih zanima krajevna zgodovina. Uvodni pozdrav sta prenesla Mario Chinese, podpredsednik združenja Italia Nostra, ki je izdalo knjigo, in predstavnik Fundacije Goriške hranilnice Angelo Palumbo, ki je finančirala tisk publikacije. Vsi širje so v svojih nagovorih pozvali mestne oblasti, naj ne dopustijo, da bi zgodovinska tramvajska remiza propadla, kajti velik pokriti prostor bi lahko služil nastanku marsikaterje turistično-razstavne dejavnosti. (vin)



**NOVA GORICA** - Pogovori med mestno občino in goriško pokrajino

# Snujejo čezmejno promocijo prostovoljskega dela mladih

*Krajevne uprave ob meji podpisale dogovor o tesnejšem sodelovanju na področju sociale*

## GORICA - V petek Minister in študentska mobilnost

V Gorico prihaja minister za Slovence v zamejstvu in po svetu, Boštjan Žekš. Univerzi iz Vidma in Nove Gorice ter Emuni (evro-sredozemska univerza s sedežem v Portorožu) prirejajo evropski dan na temo mobilnosti študentov kot dodana vrednost medkulturnega povezovanja v EU s poudarkom na Italiji in Sloveniji. Potekal bo v petek, 24. aprila, od 9. ure dalje v Križni ulici v Gorici, v prostorih novogoriške fakultete za znanosti o okolju; za udeležbo je potrebna prijava. Glavna tema posvetovanja, ki bo potekalo v angleškem jeziku, bo mobilnost študentov v okviru programov Evropske komisije, Erasmus in Jean Monnet, ter doprinos le-teh k medkulturnemu dialogu. Pozdravni nagovor bo imel minister Žekš.

## Drevi redni občni zbor planinskega društva

Člani Slovenskega planinskega društva v Gorici, ki je bilo ustanovljeno leta 1911 in vnovič obnovljeno leta 1945 in od tedaj neprekiniteno deluje, se bodo drevi ob 20.30 zbrali na rednem občnem zboru v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Upravni odbor bo predstavljal poročila o dejavnosti v lanskem letu, finančno poročilo ter program za tekoče leto. Na skupščini bodo člane seznanili z ugodnostmi in možnostmi zavarovanja po formalnem sprejemu društva v PZS. Skupščina bo imela tudi slavnostni trenutek; zaslužnim članom bodo namreč izročili posebna pisna priznanja za zvestobo društvu, trem članom pa priznanje za opravljeno slovensko planinsko pot.



Novogoriški festival

FOTO T.B.

stovoljcev,« pravi Gabrijela Prinčič iz novogoriškega Centra za socialno delo, ki projekt vodi že sedemnajst let.

Novo Gorico je ob tej priložnosti včeraj obiskala tudi odbornica za socialne zadeve pri goriški pokrajini Licia Morsolin, ki sta jo sprejela novogoriška podžupana Darinka Kožinc in Vojko Fon. Govorili so o možnosti širjenja festivala, tako vsebinsko kot organizacijsko, da bi ta v prihodnjem letu postal čezmejnen. Predlog, da bi Gorica na svojem sej-

mišču enkrat letno gostila vse organizacije širše okolice, ki se ukvarjajo s prostovoljstvom, je bil lepo sprejet, sicer pa je tovrstno sodelovanje plod pred dvema letoma podpisane sporazuma o sodelovanju med goriško pokrajino in občinami Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba, ki predvideva tudi tesnejše sodelovanje na področju sociale. Na goriškem sejmišču je goriška pokrajina podoben festival organizirala že lani, letos pa bo ta v Gradišču sredi septembra. (tb)

**DOBERDOB** - Jelinčič na srečanju v Modra's galeriji

## V naravi in ljudeh išče izzive za spoznavanje samega sebe



Duško Jelinčič z Luiso Gergolet na sedežu doberdobskega društva

BUMBACA

Ob mednarodnem dnevnu knjige so v Modra's galeriji, na sedežu kulturnega društva Jezero v Doberdobu, posvetili sobotni večer potovanjem in pisateljevanju. V goste so povabili tržaškega pisatelja in gornika Duška Jelinčiča.

O Jelinčičevih potovanjih, visoko-gorskih vzponih in knjigah, ki so nastale iz teh izkušenj, je uvodoma spregovorila Luisa Gergolet, ki je tudi podrobno orisala lik priznanega avtorja. O njem je dejala, da je svoboden popotnik in človek, ki išče v naravi in ljudeh nove izzive za spoznavanje samega sebe. Za gorskega pisatelja je

potovanje ter fizični in psihološki napor ob vzpenjanju na najvišje vrhe na svetu tudi priložnost za snovanje novih knjig.

Številni prisotni so si na sedežu Jezera do poznih ur ogledovali diapositive z Jelinčičevega potovanja po Južni Ameriki izpred 25 let in iz odprave Karakorum 2003, ko je osvojil vrh osemtisočaka Gašerbrum 2; odprava je navdihnila njegovo knjigo Kam gre veter, ko ne piha. Ob tej priložnosti so pri društvu pripravili tudi razstavo fotografij mlade goriške umetnice Erike Buzin, na katerih so posnete azijske ženske od otroštva do starosti.

## VOLITVE V SOVODNJA Devetak in Gabrovec predvsem o Malnišču

Walter Devetak, županski kandidat v sovodenjski občini, se je sestal z deželnim svetnikom stranke Slovenske skupnosti Igorjem Gabrovcem. Srečanje je potekalo ob sobotni predaji novega sedeža civilne zaščite na Vrhu. Ob navzočnosti pokrajinskega tajnika SSk Julijana Čavdka in koordinatorja občanske liste Skupaj za Sovodnje Vlada Klemšeta se je Devetak najprej predstavil, nato pa je Gabrovec seznanil z nekaterimi prečim problemi, ki tarejo Sovodnje in za katere bi bilo potrebno čim prej najti rešitev. V prvi vrsti ga je opozoril na odlagališče na Malnišču. »Sovodenjska občina sama ne more biti kos posegu, saj ne razpolaga s potrebnim denarjem. Zaradi zavlačevanja pri odpravi odlagališča pa so občani zaskrbljeni za zdravje ter za onesnaževanje zemljišč in bližnje Vipave. Ravnobladno ob zadnjih poplavah je reka nevarno narasla in se približala gmoti odpadkov,« je dejal Devetak. Gabrovec je obljubil pomoč in dodal, da je potrebna vztrajnost, kajti podobnih primerov je v deželi veliko.

**DOBERDOB** - O knjigi na Gradini

## Besede o vitovski podkrepili s pokušnjo

Cosma o izvoru imena in značilnostih vina, ki ga pridelajo na Krasu



Stefano Cosma na Gradini, ob njem Ana Černic, ki je uvedla v knjižno predstavitev

FOTO ROGOS

V sprejemnem centru Gradina v Doberdobu je prejšnji teden potekala predstavitev knjige o vitovski in vinogradih od morja do Krasa, ki jo je uredil goriški izvedenec s področja enogastronomije in publicist Stefano Cosma. Izšla je lani pri prestižnem italijanskem založniku in je bogato opremljena s fotografijami. Ob Cosmi, ki je bil gost dobro obiskanega doberdobskega večera, so pri knjigi sodelovali še Vesna Guštin, Marino Vocci, Luca Toninato in Luana de Francisco, pojavljajo pa so tudi pričevanja Borisa Pahorja, Alojza Rebule in Veita Heinichenja.

Cosma je na Gradini navedel značilnosti vitovske in se pomudil pri izvoru imena; za nekatere je le-to povezano z Vitovljami, za druge pa z vitezi, ki so do šestnajstega stoletja branili ozemlje pred zunanjimi vpadi in so v zameno prejemali od plemičev vino. Knjiga starta iz Devina, katerega ime naj bi izhajalo iz besede vino, kajti v srednjem veku je bilo to ozemlje bogato z vinogradi, je pojasnil Cosma in omenil, da že pripravlja podobno monografijo o vinu protosecu. Posebej je poudaril značilnosti dobre vitovske in tako uvedel v pokušnjo vin, ki so jih ponudili vinarji z goriškega in Tržaškega Krasa; med njimi izstopa podjetje Grad Rubije, ki na Goriškem edino stekleniči vitovsko.

## Shod Občinske enotnosti

Člani in somišljeniki sovodenjske Občinske enotnosti se bodo zbrali noč ob 20.30 na sedežu društva Vipava na Peči. Bliža se namreč rok za predstavitev liste in volilnega programa, zato bo danes priložnost za odobritev programske smernic in potrditev kandidatov, ki se bodo 6. in 7. junija ob županskem kandidatu Alenki Florenin potegovali za sedež v občinskem svetu. Na dnevnem redu bo tudi volilna kampanja in določitev datumov za srečanja z občani. »Zaradi pomembnosti dnevnega reda so vabljeni vsi, ki bi radi prispevali svoj delež h kvalitetni in uspešni izmenjavi mnenj,« so organizatorji zapisali v vabilo.

## O fojbah in revizionizmu

Modra's galerija kulturnega društva Jezero iz Doberdoba in krajevna sekcija VZPI-ANPI prirejata drevi ob 20.30 predstavitev knjige »Foibe - revisionismo di Stato e amnesia della repubblica«, ki je izšla v zbirki Resistenza storica pri založbi KappaVu. Gre za zbirko dokumentov s posvetom, ki je potekal lani v kraju Sesto San Giovanni pri Milanu. Na njem so obravnavali tudi italijanski kolonializem v Afriki, sporne biografije preživelih v fojbah in fašistično okupacijo Jugoslavije. Prisotna bosta zgodovinar Sandi Volk in raziskovalka Alessandra Kersevan.

## Vozil v nasprotno smer

Goriška prometna policija je v soboto prijavila sodnem oblastem 62-letnega slovenskega državljanu, ki je po hitri cesti Vileš-Gorica vozil v nasprotni smeri. Avtomobilist je prometna policija opravila alkotest, ki je pokazal 3,24 gramov alkohola v litru izdihanega zraku. Voznika so prijavili, avtomobil pa so mu zaplenili.

## »25. april ni za vse praznik«

»Preko 650 Goričanov je po 25. aprilu plačalo z deportacijo svojo ljubezen do Gorice in Italije. To je pomen, ki ga ta dan ima za naše mesto. Do osvoboditve je namreč tu prišlo šele po 40 dneh terorja.« O tem je prepričan Rodolfo Ziberna, predsednik goriških sekcij zveze Lega nazionale in združenja ANVGD. Predstavnik ezulskih organizacij je poudaril, da spoštuje vse, ki vidijo v 25. aprilu praznik osvoboditve, vendar upošteva tudi tiste, ki jih ta dan spominja na »komunistično okupacijo.« »Spoštujemo občutljivost vseh, ki so bili žrtve režimov. Omeniti gre judovsko skupnost, pa tudi Slovence. Le-ti so bili namreč na tem območju žrtve nasilnih poskusov raznoredovanja.«

**GORICA** - Jutri svečano odprtje razstave v Kulturnem domu

# Dugo hkrati v obeh Goricah

Izbor del bo istočasno na ogled tudi v novogoriški galeriji Artes - Slikar sodi med protagoniste likovne scene na Goriškem

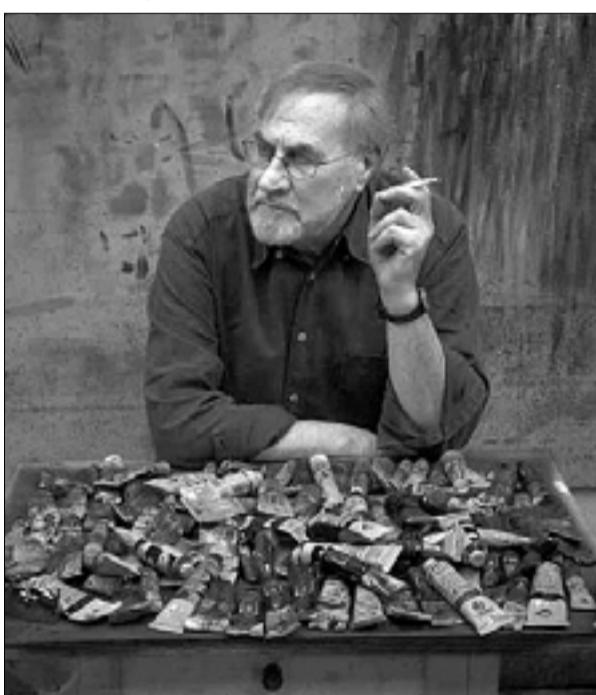
V galeriji Kulturnega doma v Gorici bo jutri ob 18. uri svečano odprtje razstave del slikarja Franca Duga, ki sodi med protagoniste likovne scene na Goriškem. O njem so se že razpisale ugledne revije, po samezni ciklusi pa so bili objavljeni v preštežnih katalogih. Razstava je čezmejno zasnovana, saj bo izbor Dugovih del istočasno na ogled tudi v galeriji Artes v Novi Gorici, v ulici Gradnikovih brigad. Umetnika bo v Gorici predstavil likovni kritik Joško Vetrin.

Franco Dugo je rojen leta 1941 v Grgarju, živi in dela pa v Gorici, ki ga je s svojo obmejnostjo v vseh ozirih zaznamovala. Umetnosti se je popolnoma posvetil relativno kasno, saj je v življenu marsikaj doživel, kar je potem prenesel v svoja olja, pa stele in grafične liste. Bil je namreč dilettantski boskar, delavec, politični aktivist, ljubitelj filma, melodrama in jazz, aktiven pri kulturnih združenjih, umetniških ustanovah in muzejih ter pri izrazito socialnih pobuhah, pa še igralec in scenograf pri goriškem mestnem gledališču. Njegova prva samostojna razstava v galeriji Il Torchio v Gorici

ci sega v leto 1972. Leta 1975 se je udeležil desetega kvadrienal Nova generacija v Rimu. Njegovo slikarstvo se razvija po ciklusi, v katerih umetnik analizira in predela osnovno temo, ki izhaja iz kompleksnosti manjših motivov; nekateri od teh so nato stopili v ospredje kasnejših ciklusov. Dugo, ki veliko razstavlja, rad zahaja tudi v Slovenijo, kjer je že nekajkrat sodeloval na likovnih srečanjih. Njegova ustvarjalnost pravzaprav nima meja, loteva se vsega, od pokrajini do portretov, zanimajo ga skrivnostne silnice, neverjetni pejsaži, morje in nebo in nevihti itd.

Čezmejno razstavo prirejajo goriški Kulturni dom, finančna delniška družba KB 1909, ki je omogočila izdajo bogatega kataloga, in galerija Artes iz Nove Gorice pod pokroviteljstvom občine Gorica in goriške pokrajine ter dežele FJK. V Kulturnem domu bodo Dugova dela na ogled do 31. maja (od ponedeljka do petka, 10.00-13.00 in 16.00-18.00 ter ob priveditvah), v galeriji Artes pa do 16. maja (ob delavnikih, 9.00-12.30 in 15.00-19.00).

Franco Dugo je rojen v Grgarju, živi in dela pa v Gorici, ki ga je s svojo obmejnostjo zaznamovala



## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

**DEŽURNA LEKARNA V FARI**  
BACCHETTI, ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU**  
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimská ul. 13, tel. 0481-78300.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

## Gledališče

**OBČINSKO GLEDALIŠČE V GRADIŠČU** obvešča, da so za otvoritveni večer, ki bo 28. aprila na razpolago vabila v dvorani Bergamas v Gradišču med 10. in 12. uro.

**SNG NOVA GORICA** obvešča, da so bili zaradi bolezni v ansamblu primorani preložiti premiero predstave Čudež v Šarganu Ljubomira Simovića, ki bi moral biti v četrtek, 23. aprila. Zaradi tega je prav tako preložena pred-premiera v sredo, 22. aprila, in ponovitev predstave v petek, 24. aprila.

## Kino

**GORICA**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.10 »Fast and Furios - Solo parti originalni«.  
Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Che - L'Argentino«.  
Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Gli amici del bar Margherita«.

**TRŽIČ**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.10 »Fast and Furios - Solo parti originalni«.  
Dvorana 2: 17.50 - 20.10 - 22.00 »Io & Marley«.  
Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Disastro a Hollywood«.  
Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Questione di cuore«.  
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Duplicity«.

## Razstave

**6. FOTOGRAFSKA RAZSTAVA VIR-TUALGART** v priredbi združenja Graphiti je na ogled v hiši Morassi v goriškem grajskem naselju; do 26. aprila.

**FOTOKLUB SKUPINA 75** vabi v Gale-rijo 75 na Bukovju 6 v Števerjanu na ogled fotografske razstave SkupinArt; do 3. maja ob praznikih od 10. ure do 12.30 in med prvomajskimi praznovanji (informacije na spletni strani www.skupina75.it in na naslovu elek-tronske pošte info@skupina75.it).

**V DRŽAVNI KNJIŽNICI** v ul. Mamelij v Gorici je na ogled razstava Antonia Mazzaglie z naslovom »Percorsi Dan-teschi«; do 2. maja.

**V GALERIJI ANTICHE MURA** v ul. Rosselli 18 v Tržiču bo v petek, 24. aprila, ob 18. uri odprtje razstave ob praznovanju 25. aprila. Na razstavi bo do na ogled slike, ki jih je slikar Val-dino Tomasin ustvaril na skicah v obdobju 1943-1945; do 30. aprila med 10. uro in 12.30 in med 17.30 in 19.30.

**V GALERIJI HIŠE KULTURE V ŠMARTEM-NEM** je na ogled razstava del Gregorja Maverja; do 29. aprila ob četrtekih in petkih med 10. in 15. uro, ob sobotah in nedeljah med 14. in 18. uro.

**V GALERIJI LA BOTTEGA** v ul. Nizza 4 v Gorici je na ogled razstava Renza Codognotta; do 29. aprila od torka do sobote med 10.30 in 12. uro ter med 16.30 in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12. uro.

**V GALERIJI TIR** v centru Mostovna v Solkanu bo do 3. maja na ogled razstava akademika in tipografa Lucijana Bratuša in udeležencev delavnice Ti-po Brda.

**V MESTNI GALERIJI NOVA GORICA** je na ogled tematska razstava grafik in fotografij z naslovom Eros Kalos - Ero-tična motivika v grafiki in fotografiji; do 24. aprila.

**V PAVILJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT** (Delpinova 7a v Novi Gorici) je na ogled razstava slikarke Patri-zie Devide; do 4. maja.

**V PILONOVİ GALERIJI** v Ajdovščini je na ogled razstava Vrata, objekti in slike avtorjev Bogdana Borčića in Metke Kavčič; do 8. maja.

**V POKRAJINSKIH MUZEJIH** v goriškem grajskem naselju je na ogled razstava Tina Piazze; do 31. maja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

## Koncerti

**GLEDALIŠČE VERDI V GORICI:** v tork, 12. maja, ob 20.45 koncert skupine Ta-ke 6; informacije pri blagajni gledališča v ulici Garibaldi 2/A (tel. 0481-33090) od ponedeljka do sobote med 9.30 in 12.30 ter med 16. uro in 19.30.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU** bo v četrtek, 23. aprila, koncert violinistke Nicole Benedetti ob sprem-ljavi pianista Vladima Gladkova; pred-prodaja pri blagajni občinskega gle-dališča od torka do sobote med 17. in 19. uro, tel. 0481-790470, v knjigar-ni Antonini v Gorici in na spletni strani www.greenticket.it.

## Izleti

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV** za Goriško prireja degusta-cijo olivenega olja in domače kapljice pri Alešu Komjancu na Jazbinah dnes, 22. aprila, ob 16. uri. Obvezne pri-jave sprejemata Ivo T. (tel. 0481-882024) in Saverij R. (tel. 0481-390688). Lasten prevoz, zbirni kraj bo pri telovadnici v Podgori.

**KULTURNO DRUŠTVO DANICA** pri-reja 2. rekreacijski dan na Vrhu ob

## SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA

sklicuje 61. redni občni zbor

DANES - 22. aprila 2009 ob 19.30 v prvem in ob 20.30 ob drugem sklicanju v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.

0481-882024), Saverij R. (0481-390688), Ema B. (0481-21361) in Ana K. (0481-78061). Predujem 20 evrov.

**SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA** obvešča, da napovedani izlet v Škofjo Loko in Volčji potok, napo-vedan za nedeljo, 26. aprila, odpade.

**STARŠIIZ DOBERDOBA** organizirajo

izlet v park Mirabilandia (RA) v torek, 18. junija. Cena znaša 39 evrov in vključuje avtobusni prevoz in vstop-nino v park. Otroci, ki ne presegajo 1 m višine in nesmostnoj prisadeti pla-čajo 20 evrov; informacije in vpisova-nje (po možnosti do 30. aprila) na tel. 348-4735330 (Lucia Ferfolja).

## Čestitke

*V Doberdobu na Gmajni bo da-nes veselo, PEPETU jih je 70 odvete-lo. Še mnoga zdravih in srečnih dni mu želijo brat in sestri z družinami. Danes slavi 70. rojstni dan JO-*

*ZEF FRANDOLIČ (Miklič). Še na mnoga zdrava in srečna leta mu po-je moški pevski zbor Jezero.*

## Obvestila

**GORIŠKI MESTNI REDARJI** sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitro-sti z radarjem: Svetogorska ulica v sre-doto, 22. aprila, med 10. in 11. uro.

**BRDAUT 2009** - krožna orientacijska vožnja z avtomobili po Brdih bo v nedeljo, 3. maja, ob 9 uri. Razpis je ob-javljen na spletni strani www.brin-celj.net; informacije na tel. 334-2294517 (Tamara).

**DRUŽINSKA HIŠA NA PALKIŠČU** je bi-la v četrtek, 16. aprila, tarča tatin-skega pohoda. Neznanci so v notranjost vdrli skozi pritlično okno hiše na Pal-kišču 38, na ovinku ob glavni cesti, predvidoma med 8. in 15. uro, ko go-spodarjev ni bilo doma. Ker se je tat-vina zgodila pri belem dnevu in ob glavni cesti, domači upajo, da je morda kdo od krajanov ali mimoidočih opa-zil kaj nenavadnega. Zato pozivajo vse, ki so morda opazili sumljive ljudi ali automobile ali kar koli drugega, ko-ristnega za preiskavo, da poklicajo na tel. 338-3176605.

**PROSVETNO DRUŠTVO RUPA-PEČ** v sodelovanju z zvezo VZPI-ANPI v Ru-pi bo obeležilo 20-letnico odkritja spo-menika padlim v svobodo. Nastopili bodo otroški pevski zbor Rupa-Peč, mešani pevski zbor Jezero iz Doberdoba. Spominska slovesnost bo 24. aprila ob 20.30 pred spomenikom, slavnostni govornik bo Aldo Rupel.

**VZPI-ANPI VRH** in KD Danica vabita na proslavo ob 35-letnici odkritja spo-menika padlim v NOB na Vrhu v soboto, 25. aprila, ob 11.15. Nastopajo otroški pevski zbor Vrh sv. Mihaela, ženska vokalna skupina Danica in moški pevski zbor Kras iz Opatjega se-la. Slavnostna govornika bosta Ivan Cibic in Stojan Špetič.

**OBČINA DOBERDOB** prireja 25. aprila ob 10. uri mašo za padle NOB v cer-ki v Doberdobu, polaganje vencev na spomenike padlim ob 11.15 v Jamljah, ob 11.30 na Palkišču in ob 11.45 na Pol-janah, ob 12. uri osrednjo slovesnost ob spomeniku padlim v Doberdobu; govornik bo podpredsednik Zvez-e borcov goriškega območja Štefan Ci-goj, sodelovali bodo godba na pihala

**GORICA** - Jutri svečano odprtje razstave v Kulturnem domu

**DUGO HKRATI V OBEH GORICAH**

*Izbor del bo istočasno na ogled tudi v novogoriški galeriji Artes - Slikar sodi med protagoniste likovne scene na Goriškem*

Kras, ženska vokalna skupina Jezero, kulturno društvo Kremenjak in kulturno društvo Kras Dol-Poljane.

**V ŠTANDREŽU** organizira vaška sek-cija VZPI-ANPI prireditev v soboto, 25. aprila, ob 11. uri pri spomeniku. Govornik bo Ivan Bratina, nastopila bo vokalna skupina Sraka.

**40. PRAZNIK FRTALJE** v Rupi od 16.30

dalje: v soboto, 25. aprila, bodo na-stopili OPZ Zgonik, OPZ Rupa-Peč, pobratena zbor F. Bogovič iz Dobove in C. Silič iz Vrtojbe, otroška dramska skupina iz Rupe; sledilo bo tekmovanje v cvrtju frtalje in ples z an-samblom Souvenir. V nedeljo, 26. aprila, bodo nastopi otroških pevskih zborov, tombola in ples z ansamblom Hram. V petek, 1. maja, bosta nastopila MPZ A. Klančič iz Mirna in dram-ska skupina iz Štandreža, sledil bo ples z ansamblom Happy Day.

**OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVOD-**

**NJAH** vabi vse otroke, ki radi poslu-šajo pravljice v prostoru knjižnice v po-nedeljek, 27. aprila, ob 15. uri, kjer bo Tamara pripovedovala zgodbo Mali bober in odmey.

**PRVOMAJSKO SLAVJE V ŠTEVERJA-**

**NU** v priredbi domačega kulturnega društva Briški gric bo letos potekal ob sedežu domačega kulturnega društva na prireditvenem prostoru na Bukovju. V soboto, 2. maja, ob 21. uri bo na-stopila balkanska skupina Kočani or-kestar iz Makedonije. Kulturni program bo dopolnilo tradicionalno prvo-majsko slavje ter športno-rekreati-ko obarvana pobuda Spoznavajmo Brda v nedeljo, 3. maja, in po lanskem uspehu še rally z avtomobili po Brdih.

**V DVORANI APT** na železniški postaji v Gorici organizira APT v sodelova-nju z goriško pokrajino in Videmsko univerzo literarna srečanje »Il libro delle 18-03«: v četrtek, 23. aprila, ob 18.03 sta na vrsti Paolo Magris in Mar-cellino Crea s knjigo »Come fosse l'ulti-mo, omaggio a Carlo Michelstaeder«; v četrtek, 30. aprila, ob 18.03 predstavlja Pino Roveredo svojo zad-njo knjigo »Attenti alle rose«.

**V KNJIŽNICI PALAČE ALVAREZ** v ul



**ZDRUŽENI NARODI** - Predčasno, a s soglasnim sklepom

# Na konferenci o rasizmu sprejeli sklepno izjavo

Konference se ne udeležujejo ZDA, Izrael, Italija in nekatere druge zahodne države

ŽENEVA - Države članice ZN, ki sodelujejo na konferenci o rasizmu v Ženevi, so včeraj, drugi dan zasedanja soglasno sprejele sklepno izjavo, v kateri pozivajo k boju proti nestrnosti in diskriminaciji. Pogajanja o izjavi so trajala več mesecov, sprejeti pa je bilo besedilo, o katerem so se dogovorili mlini konec tedna.

Izjava je precej skrčena različica prvotnega besedila, iz katerega so bili umaknjeni najbolj sporni deli in stavki. Besedilo ne omenja Izraela in ne omejuje svobode govora z omejevanjem kritike verstev, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Predsedujoči konferenci, kenijski generalni tožilec Amos Wako, je izjavo označil za "zgodovinski rezultat", ki "kaže, da lahko ostanemo konstruktivno angažirani in dosežemo soglasje", poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Petdnevno konferenco bojkotirajo ZDA, Izrael, Avstralija in Kanada, ker se bojijo, da jo bodo izkoristili za napade na Izrael, podobno kot prvo konferenco ZN proti rasizmu pred osmimi leti, ki je potekala v južnoafriškem Durbanu. Iz Evropske unije na konferenci ne sodelujejo Nizozemska, Italija, Poljska, Nemčija in Češka.

Prvi dan konference je zaznamoval nastop iranskega predsednika Mahmuda Ahmadinedžada, v katerem je napadel Izrael, zaradi česar je večina predstavnikov držav EU zapustila dvorano. Govor je obsodil tudi generalni sekretar ZN Ban Ki Moon.

Delegati so povedali, da jih je Ahmadinedžadov govor spodbudil k temu, da čimprej sprejmejo dokument, zato so ga sprejeli že včeraj in ne zadnji dan konference v petek, kot je bilo načrtovano. "Nismo smeli dopustiti, da bi našo odločnost in soglasje uničil osamljeni primeri ali nestrnost in spodbujanje sovraštva, ki smo mu bili priča včeraj," je za AFP dejal britanski veleposlanik Peter Gooderham.

Vodja slovenske delegacije Andrej Logar je pred tem za STA povedal, da so včeraj potekala intenzivna pogajanja med državami članicami EU, islamskimi državami, afriško skupino ter državami Latinske Amerike in Karibov, da bi dosegli soglasje o takojšnjem sprejetju izjave. "Takošnji sprejem dokumenta bi bistveno razbremenil napesti in nevarnost, da se še posega v besedilo in se ga spreminja," je poudaril in dodal, da je Slovenija zadovoljna z besedilom. (STA)

Prazen sedež predstavnika Italije na ženevski konferenci  
ANSA



**IZRAEL** - Številne reakcije na Ahmadinedžadov nastop v Ženevi

## Dan spomina na holokavst zaznamovala polemika z Iranom



Premier Netanjahu in predsednik Peres na svečanosti

JERUZALEM/OSWIECIM - Izrael je včeraj obeležil dan spomina na holokavst, ki so ga letos v velik meri zasenčile protizraelske izjave iranskega predsednika Mahmuda Ahmadinedžada na konferenci ZN o rasizmu v Ženevi. Po vsej državi so se za dve minuti oglašile sirene, s čimer so se spomnili na šest milijonov v času nacizma umorjenih Judov.

Ob 10. uri se je ustavil promet, Izraelci pa so se ustavili in prekinili delo. Osrednja slovesnost je že v ponedeljek zvečer potekala v spominskem obeležju za žrtve holokavsta Jad Vašem, med njim pa je izraelski predsednik Šimon Peres posvaril pred vsakršno obliko zanikanja ali omilitve milijonskega umora Judov. V Izraelu še vedno živi okoli 240.000 preživelih holokavsta.

Predsednik izraelskega parlamenta Reuven Rivlin pa je ob včerajnjem dnevu poslal pismo poslancem po vsem svetu, v katerem je iranskega predsednika primerjal z Adolfov Hitlerjem. Svet je na konferenci ZN o rasizmu doživel vrnitev Hitlerja, le da je tokrat nosil brado in govoril farsi, je zapisal Rivlin in poslance po vsem svetu pozval, naj se učijo iz preteklosti, da se v letu 2009 ne bo ponovila zgodovina iz leta 1939.

Tudi namestnik izraelskega premiera Silvan Šalom je Iran primerjal z nacistično Nemčijo. Primerjavo je Šalom podal na kraju, kjer je nekdaj stala nacistično taborišče smerti Auschwitz-Birkenau, kjer je zatem potekal t. i. pohod živih, s katerim se je več tisoč mladih Izraelcev poklonilo več kot milijonu umrlih Judov v tem taborišču. Na pohodu so sodelovali tudi šolarji in študentje iz Poljske, Nemčije in drugih držav. Pohod poteka vsako leto od leta 1988. (STA)

**BLIŽNJI VZHOD** - Predsednik ZDA

## Obama pričakuje dejanja dobre volje

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj izjavil, da v prihodnjih mesecih od vseh strani na Bližnjem vzhodu pričakuje "dejanja dobre volje". Ob tem je izrazil prepričanje, da obeti za mir še vedno obstajajo.

Obama je slednje dejal po srečanju z jordanskim kraljem Abdulahom II. v Beli hiši. "Ne želim iti v podrobnosti, kaj naj bi ta dejanja dobre volje bila, a mislim, da strani v regiji kar dobro razumejo, kakšne vmesne korake bi bilo potrebno narediti kot ukrepe za izgradnjo zaupanja," je dejal Obama.

Abdulah II. je bil tokrat prvič na obisku v Beli hiši, odkar je predsedniški stolček januarja zasedel Obama. Novi ameriški predsednik je napovedal, da si bo prizadeval za mir na Bližnjem vzhodu, a se je pri tem vprašanju povabil negotovost.

Obama je Izraelu dal vedeti, da je po njegovem mnenju mir mogoče doseči na podlagi že dogovorenega časovnega načrta in dogovora iz konference v Annopolisu leta 2007, katerih cilj je vzpostavitev dveh držav, izraelske in palestinske, ki bi v miru živelha druga ob drugi.

A nova desno usmerjena izraelska vlada pod vodstvom predstnika Benjamina Netanjahuja očitno ne želi nadaljevati pogajanj v smeri vzpostavitve palestinske države. V Beli hiši za zdaj tudi niso mogli potrditi poročilo, da bi lahko Netanjahu že v maju obiskal ZDA in se sestal z Obama. (STA)

**KOREJI** - Trajali so 22 minut

## Prvi pogovori po več kot letu dni

SEUL - Delegaciji Severne in Južne Koreje sta se včeraj sestali na prvih pogovorih po več kot letu dni, a se je srečanje brez dogovora končalo po le 22 minutah, so sporočili z južnokorejskega ministrstva za združitev, podrobnosti pogovorov pa niso razkrili. Delegaciji sta se sestali v mestu Kaesong na meji med Severno in Južno Korejo, zaradi "logističnih težav" pa so se pogovori, ki jih je minuli teden predlagala Severna Koreja, začeli z 12-urno zamudo. Šlo je za prvo uradno srečanje med državama, odkar je pred skoraj 14 meseci v Južni Koreji na čelo države stopil konzervativni predsednik Lee Myung Bak. Ta je razliko od svojega liberalnega predhodnika, ki se je zavzemal za otopeni odnosov, zagovarja nepopustljivost do severne sosedje.

V regiji poleg tega vse bolj naraščajo napetosti zaradi severnokorejske izstrelitve rakete v začetku aprila. Pjongjang trdi, da je z raketo v vesolje poslal satelit, a po mnenju tujine je šlo dejansko za test rakete dolgega dosegja. Varnostni svet ZN je izstrelitve obsodil z resolucijo, na kar se je Severna Koreja odzvala z umikom iz pogajanj o jedrske razoroznivnosti, ameriškim strokovnjakom ter inšpektorjem Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) pa ukazala, naj zapustijo državo. Pjongjang je tudi napovedal, da bo obnovil pridelavo plutonija v obratu v Yongbyonu, ki ga je zaprl v skladu z dogovorom, doseženim na šeststranskih pogajanjih.

**EU-TURČIJA** - Na včerajnjem srečanju

## Pozivi k nadaljnjam turškim reformam

PRAGA - Češki zunanjji minister Karl Schwarzenberg, švedski zunanjji minister Carl Bildt in evropski komisar za širitev Olli Rehn so na včerajnjem srečanju s turškim vodjo diplomacije Alijem Babacanom poudarili, da so pristopna pogajanja Turčije z EU na dobrati poti. Schwarzenberg je Turčijo kljub temu pozval k nadaljnjam reformam.

"Pogovori so pokazali, da se Turčija pomika bliže v bližje EU," je po srečanju v Pragi dejal Schwarzenberg, katerega država trenutno predseduje uniji. Rehn je medtem dejal, da so odnosi med EU in Turčijo "zelo tesni". Kot poroča nemška tiskovna agencija dpa, pa udeleženci srečanja niso predstavili nikakršnega časovnega načrta za turško članstvo.

Ankara se z Brusljem o članstvu v uniji pogaja že od oktobra 2005. Od takrat je odprla deset od 35 pogajalskih poglavij, enega od katerih je tudi že zaprla. Babacan je ob tem včeraj opozoril pred tem, da bi se njegovi državi zaprla pot v EU. "Tovrstne raz-

**Moskva odpovedala vojaško srečanje Rusije in Nata**

BRUSELJ - Rusija je včeraj odpovedala za maj predvideno srečanje polveljnikov generalstavov Rusije in zvezne Nata. Svojo potezo je obrazložila z besedami, da si bo Moskva za otoplitev odnosov med Rusijo in Natom raje prizadevala na politični kot na vojaški ravni. Ob tem kot razloga ni omenila načrtovanih vojaških vaj Nata v Gruziji.

Odlocitev so ruski predstavniki sporočili med neuradnim srečanjem vojaških predstavnikov Nata in Rusije v Bruslu, niso pa je navezali na za maj načrtovane vojaške vaje zvezne Nata v Gruziji, ki jih je Moskva pred tem označila za provokacijo, je dejala tiskovna predstavnica Nata Carmen Romero. Rusija se bo kljub temu udeležila prvega srečanja Sveta Nato-Rusija po lanski prekiniti odnosov, ki naj bi potekalo 29. aprila v Bruslu.

## V Nemčiji bodo izkopali trupla Judov iz grobišča

BERLIN - V Nemčiji se bodo danes začela izkopavanja na domnevnu množičnem grobišču, v katerem naj bi bila trupla 753 Judov, ki so jih nacistične sile SS ubile v zadnjih tednih druge svetovne vojne. Množično grobišče v zvezni deželi Brandenburg naj bi bilo največje grobišče zunaj nacističnih koncentracijskih taborišč v Nemčiji.

Žrtve, večina naj bi jih bila iz Poljske in Ukraine, so bili zaporniki v prisilnem delovnem taborišču Lieberose južno od Berlina, ki je bilo podružnica koncentracijskega taborišča Sachsenhausen severno od prestolnice. Silne SS so jih postrelile 2. februarja 1945, ker so bili preveč izčrpani ali bolni, da bi se lahko podali na beg pred bližajočo se sovjetsko armado.

## Na Sinaju odkrili štiri templje iz časa faraonov

KAIRO - Skupina egipovskih arheologov je med izkopavanji na Sinajskem polotoku na mestu, kjer je bila nekoč utrdba, odkrila štiri templje iz časa faraonov. Največji templj, ki so ga odkrili v Kantari, štiri kilometre vzhodno od Sueškega prekopa, meri 70 krat 80 metrov in ima tri metre debele zidove. Sestavlja ga štiri pravokotne dvorane, v katerih je bilo nekoč 34 stebrov, ki so podpirali strop. Arheologi so v templju poleg reliefov staroegipčanskih bogov odkrili tudi reliefi faraonov Ramzes II. in Tutmozisa II.

Temple so odkrili med izkopavanji na nekdanji vojaški poti, znani kot Horusova pot, ki je povezoval Egipit in Palestino. Horus je po staroegipčanski mitologiji bog sonca in neba, ki so ga upodabljali s sokoljo glavo. (STA)

prave prinašajo tveganje škodovanja dvostranskih odnosov," je dejal vodja turške diplomacije.

Tako imenovano "priviligirano partnerstvo" kot nadomestilo polnemu članstvu Turčije v EU, ki ga omenjata Francija in Nemčija, je Babacan ponovno zavrnil. Namesto tega je izrazil upanje, da bo Turčija še med češkim predsedovanjem uniji uspelo odpreti nova poglavja.

Bild, čigar država bo julija od Češke prevzela predsedovanje EU, je po pisanku češke tiskovne agencije CTK dejal, da je večina držav članic EU naklonjena sprejemu Turčije v uniji.

A Schwarzenberg je izpostavil nekatera področja - svoboda veroizpovedi, institucionalne reforme in boji proti korupciji -, v katera mora Turčija vložiti še precej dela. Pozval jo je tudi k nadaljnjam reformam za uskladitev turške zakonodaje z evropsko. Reformni proces v Turčiji potrebuje "nov impulz", je dejal Schwarzenberg. Babacan pa je zatrdiril, da v Ankari obstaja volja za reforme. (STA)



**NOGOMET** - Na gostovanju B-lige v Vicenzi

## Triestini se končnica za napredovanje izmika

*Slaba igra in še slabša forma ne obetata uspešnega konca sezone*

**Vicenza - Triestina 1:0 (1:0)**

STRELEC: Raimondi v 46.

Vicenza (4-3-1-2): Fortin, Raimondi, Zanchi, Volta, Giani, Bottone (5.DP Rigo-ni) Morosini, Botta, Serafini (30. dp Brivio), Bjelanovic (38. dp Margiotta), Sgrigna. TRENER: Gregucci.

Triestina (4-4-2): Agazzi 6, Gorgone 5.5, Cottafava 5.5, Minelli 5, Cacciatore 5.5, Antonelli 5.5 (20. dp Ardemagni 5.5), Princivali 5.5 (38. dp Stanković), Allegretti 4.5, Tabbiani 5 (30. dp Cia 6), Testini 5, Granoche 5. TRENER: Maran

SODNIK: Stefanini iz Prata 6

OPOMINI: Morosini, Granoche, Bjelanovic, Volta, Fortin; GLEDALCEV 4.000

Triestina je v Vicenzi izobesila belo zastavo. Več kot očitno Maran in njegovi varovanci ne verjamejo več v možnost uvrstitev v končnico za napredovanje. Četrti poraz v šestih tekma je res preveč za ekipo, ki bi hotela nekaj več od životlinjanja v zadnjih šestih krogih. Za včeranjiji nastop Tržačani res nimajo izgovorov. Kar smo videli, nikakor ni bila ekipa, ki mora igrati na vse ali nič. Proti skromnemu nasprotniku so odpovedali vsi, trener v prvi vrsti. Vicenza namreč ni pokazala nicesar, a proti Triestini je bilo dovolj res malo. Kanček za griznosti in obrambne organizacije po do-seženem golu. Nič več. Igralci so po tekmi trdili, da so prepričani, da je končnica dosegljiva. Žal tega prepričanja včeraj nismo videli, vsaj na igrišču ne. V tretji gres rado, končno so tekmo 35. kroga med Vicenzou in Triestino le odigrali.

V začetni postavi Triestine sta bili dve spremembji v primerjavi s tekmo proti Grossetu. Rullo ni okrevljal po lažji poškodbi, tako, da je Maran nazaj pomaknil Gorgoneja, ki je igral kot desni bočni branilec. To je sprostilo mesto v vezni vrsti, kjer je znotra od prve minute igral Allegretti. Gra-

Kapetan Allegretti  
je bil na koncu  
popolnoma brez  
moči



nočehu je v napadu pomagal Testini, levi pas desne vrste pa je kralj Tabbiani. Trener domačih, Gregucci, je zaupal doslej najbolj uspešnima napadalcama Vicenze Bjelanovicu in Sgrigni. Slednji je lani igral v Trstu, a ga niso uspeli zadržati, saj je bila le polovica izpisnicev lasti Triestine. Testini je tekmo začel kot pravi napadalec, saj je igral ob Granocheju, ne pa za njim, vendar je že v deveti minutah dokazal, da ni pravi napadalec. Prvo priložnost je že po treh minutah zapravil Serafini s strehom nad prečko z dokaj ugodnega položaja; v resnicu so bili napadi Vicenze pravi »one man show«, Sgrigni je podajal, preigraval, streljal. Na srečo so v večini primerov soigraci zapravljali tisto, kar je on ustvarjal. Gorgone ga je poskušal vsaj delno zaustavljati, a naloča je bila sile zahtevna. Maran je tako sre-

di pol časa poskušal z inverzijo branilcev: Cacciatoreja je premaknil na desno, Gorgoneja na levo. Tekma je bila na dokaj nizki ravni, ekipi sta skoraj tekmovali na tem, kdo bo pokazal manj. Primanjkovalo je idej na eni in na drugi strani. Prvi polčas se je že iztekal, ko je Raimondi izkoristil napako na »osi« Allegretti-Testini in s kirurško preciznim strehom zatresel mrežo. Drugič zapored je torej Triestina prejela gol v sodnikovem podaljšku prvega polčasa. Obrazi igralcev Triestine med tem, ko so začeli igrišče s povedali marsikaj.

Drugi polčas se je začel z napako Milenija, ki jo Vicenza ni uspela izkoristiti, igralci Triestine pa so bili brez moči in brez idej. Allegretti je le bleda senca igralca, ki smo ga videli na delu na začetku sezone, tokat tudi po pasovih sta bila Tabbiani in An-

tonelli v podrejenem položaju. Granoche v napadu pa se je zaman trudil, ker uporabnih žog ni bilo od nikoder. Triestina tako v drugi polovici tekme ni ustvarila niti ene nevarne priložnosti, med tem, ko je Vicenza zapravila nekaj proti napadov. Svoje je dodal še Maran, ki je mimo gledal do gajanja na igrišču.

**Top:** ni igralca, ki bi zaslužil po-hvalo.

**Flop:** trener Maran je tokrat zamudil z menjavami in tudi njegove izbire ni-so prepričale. Ni sprejemljivo, da prvo menjavo narediš v 65. minut ter da vztrajaš z Allegrettijem na igrišču, ki je tako utrujen, da sploh ni izvajal prostih strelrov in kotov.

Iztok Furlanic

### B-LIGA Izidi 36. KROGA

Albinoleffe - Cittadella 2:0, Ancona - Bari 0:3, Brescia - Avellino 3:0, Frosinone - Modena 1:0, Grosseto - Empoli 2:2, Parma - Ascoli 2:0, Pisa - Mantova 1:1, Rimini - Salernitana 2:0, Sassuolo - Piacenza 2:1, Treviso - Livorno 0:4, Vicenza - Triestina 1:0

Bari	36	19	12	5	49:27	69
Parma	36	17	15	4	52:27	66
Livorno	36	13	20	3	55:32	59
Brescia	36	16	10	10	48:35	58
Empoli	36	15	10	11	43:42	55
Sassuolo	36	14	13	9	48:38	55
Albinoleffe	36	14	12	10	42:36	54
<b>Triestina</b>	<b>36</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>50:41</b>	<b>52</b>
Grosseto	36	14	9	13	55:60	51
Ascoli (-2)	36	14	9	13	33:36	49
Piacenza	36	12	10	14	39:41	46
Vicenza	36	11	13	12	39:32	46
Pisa	36	11	10	15	40:47	43
Mantova	36	10	13	13	34:41	43
Rimini	36	11	10	15	36:47	43
Ancona	36	12	6	18	46:56	42
Cittadella	36	9	15	12	36:37	42
Frosinone	36	10	12	14	41:49	42
Salernitana	36	11	7	18	39:51	40
Modena	36	8	12	16	45:57	36
Avellino (-2)	36	7	14	15	33:52	33
Treviso (-1)	36	6	14	16	33:52	31

**PRIHODNJI KROG:** sobota, 25. ob 16.00  
Treviso - Triestina.

## RASIZEM Odgovornost gledalcev in igralcev

Skandiranje rasističnih gesel je na nogometnih igriščih, ne le v Italiji, žal dokaj pogost pojav. To, kar je preteklo soboto na olimpijskem stadionu v Turinu med tekmo proti Juventusu doživel Interjek temno-politi igralec Mario Balotelli, sicer italijanski državljan in član državne reprezentance mladih do 21 let, pa je bilo kljub temu se huje. Mladenci namreč ni bil tarča žaljivih peščice idiotov, temveč velikega števila gledalcev iz vseh sektorjev stadiona, drugi gledalci pa so bili tihi. Pokazali niso nobenega znaka nasprotovanja ali obžalovanja. Ker zdajšnji pravilnik določa, da je tekmo morebitno ustaviti le, če se na tribunah pojavi žaljivi napis, sodnik tekme ni prekinil, po tekmi pa se nihče v Juventusovem taboru fantu ni opravil. Nasprotno, nekateri so celo dali razumeti, da je za nedopustno ravnanje gledalcev kriv sam Balotelli, za katerega je znano, da na igrišču ni ravno zglede sportnega obnašanja.

Dogodek je povzročil veliko slabkev kri med kluboma. Juventus, ki je že bil kaznovan tako, da bo naslednjo tekmo doma igral za zartimi vrati, se je Balotelliju nekaj ur po tekmi opravičil, hkrati pa vložil priziv, če da je ukrep prehud, ker klub zaradi takih dogodkov doslej nikoli ni bil kaznovan.

Predsednik UEFA Michel Platini, ki se je včeraj mudil v Rimu, da bi župan Alemanno pred finalom izročil pokal za zmagovalca Lige prvakov, je napovedal, da bo njegova organizacija sprejela sklep, po katerem bodo odslej v takih primerih prekinili tekmo za deset minut ali pa celi dokončno, če rasisti ne bodo umolnili. Vendar se je podpredsednik italijanske nogometne zveze FIGC Albertini upravičeno vprašal: zakaj se igralci v soboto niso ustavili sami?

## ODOBJKA Blejski Ach petič zapored državni prvak

RADOVOLJICA - S tretjo zaporedno zmago v finalu končnice prve lige so odbojkarski ACH Volleyja že petič zapored v šestič nasploh osvojili naslov najboljšega v državi. Blejci so v Radovljici v zadnji tekmi sklepnega dejavnika domačega prvenstva premagali moštvo Salonit Anhovo s 3:0 (25:21, 25:16, 25:18).

**KONČNICA** - Izidi 2. tekme polfinala končnice odbojkarske A1-lige: Piacenza - Macerata 3:2 (20:25, 25:22, 20:25, 28:26, 15:11)

**NOGOMET** - Danes ob 20.30 (TV Raiuno) druga polfinalna tekma državnega pokala Juventus - Lazio (izidi prve tekme 1:2).

**EMERSON** - Brazilski veteran Milana je iz družinske razlogov sporazumno prekinil pogodbo s klubom.

**NABOR** - Veliki up španske košarke, 18-letni Ricky Rubio se je odločil, da bo sodeloval na juniorskem naboru lige NBA, danes poročajo španski mediji. Rubio, ki ima sicer še veljavno pogodbo z Joventutom do konca sezone 2011, naj bi bil eden prvih izborov na draftu.

**NBA** - Izidi prvega kroga končnice, vzhod: Boston Celtics - Chicago Bulls 118:115 (stanje 1:1); Zahod: San Antonio Spurs - Dallas Mavericks 105:84 (1:1). Center moštva Orlando Magic, Dwight Howard, je bil izbran za najboljšega obrambnega igralca lige NBA. Howard je postal šele peti košarkar v zgodovini lige, ki je bil na vrhu tako po povprečju skokov kot blokad.

**GORICA** - Edy Reja gost v Kulturnem domu

## Žoga namesto kmetije

*Rodni Ločnik je za Ferraro zapustil proti volji očeta - Včasih ni nihče odhajal od doma, da bi z nogometom obogatil*



Reja med ravnateljem Kul. doma Komelom in Brandolinom (CONI) BUMBACA

I Jubil nogomet, «je najprej dejal Reja in dolal: »To le iz ljubezni do tega športa. V tistih časih še ni krožilo toliko denarja, tako da ni nihče odšel od doma, da bi postal bogat. Doma pri nas smo bili revni, čeprav nismo bili nikoli lačni, saj smo imeli kmetijo. Oče se ni strinjal z mojo odločitvijo, tako da sem pri Spalu in še prej v Turinu (pri Juventusu in Torinu) z vživajo sam podpisal pogodbo v njegovem imenu. Tako sem bil namreč še mladoleten. Mama pa mi ni nikoli težila in me je pri tem stalno podpirala. Ko sem bil v Ferrari, mi je dvakrat tedensko pošiljala pisma v slovenščini in večkrat sem dobil tudi polno košaro pohanj piščancev. Oče pa je vedno trdil, da se moram posvetiti kmetijstvu. Mogoče bi zdaj ravnal drugače. Še dobro se spominjam, ko sem kot otrok vsako leto pisal pismo Miklavžu in ga prosil za žogo. Vsako leto pa tega darila nisem prejel.

«Po končani igralski karieri Reja ni takoj sedel na trenersko klop. V Ferrari, kjer je spoznal ženo Livio, je odprt športno trgovino in prodajal posebne nogometne čevlje iz kengurujeve kože, ki so bili takrat v modi. To pa ga ni najbolj navduševalo in šele njegova žena ga je prepričala, naj se vrne v nogometni svet. Seveda kot trener. Edy Reja je najbolj hvaležen prijatelju in trenerju Giovanniju Ga-

leoneju, ki ga je povabil k Pescari, pri kateri je Edy najprej vodil mladinski sektor, nato pa je prevzel člansko ekipo. »Galeoneja zelo spoštujem kot osebo in kot trenerja. Je izredno dober. Takrat smo s Pescaro osvojili prvenstvo B-lige z izredno mlado ekipo.«

Na Brandolinovo vprašanje, kdo se stavljata nogometno ekipo med kupoprodajno borzo, je bil Reja zelo jasen: »V Italiji v glavnem sestavljajo ekipo predsednik in športni vodja. Poznam le dva trenerja, ki imata proste roke: to sta Mourinho, ki je zelo karizmatična in pozitivna osebnost, in Capello. Žal pa se tudi naš poklic spreminja. V Italiji je vse večje povpraševanja po za medije zanimive trenerje. Dobri trenerji se včasih ne morejo uveljaviti.« Reja je nato še povedal, kako je bilo vsa ta leta v Neaplju, nekoliko kritičen je bil do mladih (»Niso se več pripravljeni žrtvovati«) in ni pozabil na svoja Brda, na katera je zelo navezan. Med občinstvom sta bila tudi doberdobski župan Paolo Vizzintin, ki ga je Reja pred 25 leti tudi treniral pri Pro Gorizii, in Sovodenjc Branko Kuzmin, ki se spominja, kako so Sovodenjci kot »multici« igrali proti ekipi iz Ločnika, pri kateri je igral tudi Edy.

Dodati moramo še, da je srečanje z Rejo, ki so ga poleg Kulturnega doma organizirali še ZZSDI, ŽŠ Dom, goriški CONI in SKGZ, napovedala tudi Gazzetta dello Sport, ki pa je (žal) zgrešila uro. Srečanje z Rejo je bilo ob 19.00 in ne ob 21.00, kot je poročal »roza« časopis. Tudi oni se včasih zmotijo!

Jan Grgic



**JADRANJE** - Predolimpijska regata v Hyeresu za Sivitza Košuto in Farnetija

# Čupina jadralca od danes v zlati skupini

Zadnji dan predtekmovanja sta končala na 26. mestu - Včeraj osvojila 15. in 33. mesto

Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti, ki se te dni mudita v Franciji na predolimpijski regati v Hyeresu, sta včeraj končala trdnevnii kvalifikacijski del tekmovanja. Naša jadralca sta se s končnim 26. mestom uvrstili v zlato skupino, v katero bo vključenih 36 najboljših posadk. Rezultat je nepričakovani, saj sta Simon in Jaš šele na prvi predolimpijski izkušnji. Med najboljšimi jadralci sveta in olimpijci sta jadralca, ki trenirata pod takirko Matjažem Antonazom, nastopila zelo prepričljivo in si prislužila tudi pojavno italijanske jadralne zvezne.

V francoskem jadralnem središču na jugovzhodnem delu obale so bile včeraj vremenske razmere boljše. Dež je prenehral, veter pa je še naprej pihal z zmerno jakostjo. Včeraj so opravili dva plova: v prvem sta bila naša jadralca 15., v drugem pa 33. (na boji sta imela kazenski krog in tako izgubila prednost). Predvsem zadnji izid je bil dokaj neugoden, saj sta s končnega 13. mesta (po prvi včerajšnji regati) zdrknili na 26. Kljub temu sta se uvrstila v zlato skupino, v kateri bosta tekmovana danes in jutri ter lahko še izboljšala sedanjo uvrstitev.

Jaš in Simon sta trenutno četrtna med italijanskimi posadkami. Najboljša je dvojica Zandonà/Mancinelli na drugem mestu, na 22. mestu sta brata Dubbin, na 24. pa Airò/Mascoli. Vodi švi-

carska posadka Buchler/Steiger. Slovenska posadka Mikulin/Prinčič se je uvrstila v srebrno skupino: predtekmovanje je končala na 43. mestu.

V ženski konkurenčni sta med 33 ženskimi dvosedi po šestih plovih Francesca Komatar in Sveva Carraro na 18. mestu (trenira ju Matjaž Antonaz), Slovenki Tina Mrak in Veronika Macarol pa 19.

V razredu finn dobro kaže Koprčanu Gašperju Vinčecu, ki je v razredu finn po šestih regatah na drugem mestu. Zbral je 2., 1., 5., dve 6. mesti in 7. (najslabšega rezultata sicer ne upoštevajo).

**Vrstni red razred 470:** 1. Buchler/Steiger (SVI) 16 točk (2, 1, 1, (12), 5, 7); 2. Zandonà/Mancinelli (ITA) 17 (4, 5, 5, (12), 2, 1), 3. Mcnay/Biehl (ZDA) 20 (1, 9, 3, 1, 6, (12)), 4. Charbonnier/Meyer Dieu (FRA) 25 (1, (20), 10, 6, 2, 6), 5. Ryunosuke/Yugo (JAP) 26 (6, 3, 8, 1, (25), 8), 6. Asher/Wills (VB) 27 (12, 2, 2, 6, (20), 5), 22. Dubbini/Dubbini (ITA) 61 (7, 11, (24), 9, 17, 17), 24. Airò/Mascoli (ITA) 64 (23, 10, (24), 15, 13, 3), 26. Sivitz Košuta/Farneti (ITA) 67 (3, 32, 12, 5, 15, (33)), 40. Bertagna/Giannini (ITA) 84 (15, (28), 8, 22, 27, 12), 43. Mikulin, Prinčič (SLO) (7, 13, 15, 28, 22, (35)), 46. Zeni/Pianti (ITA) 88 (10, 19, 28, (ocs), 8, 21, 27), 57. Bertola/Alcidi (ITA) 114 (28, 23, 16, 29, 18, (35)), 72. Savoini/Savoini (ITA) 148 ((ocs), 34, 34, 33, 19, 28).

**HITRA HOJA** - V Trstu in v Zagrebu

## Fabio Ruzzier stopnjuje formo

Lonjerski hitrohodec Fabio Ruzzier je konec tedna tekmova na dveh preizkušnjah. V soboto so v Trstu v okviru praznovanj 25-letnice kluba ACT priredili atletski miting. Hitrohodci so tekmovali na razdalji 3 km. Najhitrejši je bil Tržačan Alessio Wruss, mladinec, ki je razdaljo prehodil v 11 minutah in 57 sekundah. Povstavljal je nov deželni rekord in za nekaj sekund zaostal za italijanskim mladinskim rekordom na tej razdalji. Slovenski hitrohodec pa je bil drugi s časom 14 minut 9 sekund in 73 stotink: »Zadovoljen sem, saj sem izboljšal za 20 sekund čas, ki sem ga dosegel v Anconi na evropskem dvoranskem prvenstvu veteranov,« je pojasnil Ruzzier.

V nedeljo pa je Lonjerc nastopil na članskem hrvaškem prvenstvu open. Tekma je obenem veljala kot druga preizkušnja Alpe Adria Cup. Hitrohodci so tekmovali v Zagrebu, točneje v Bundeku, kjer so uredili park in sprehajalno pot okoli umetnega je-



FABIO RUZZIER

zera. Razdaljo 20 km je prehodil v odličnem času 1.43,27: »Rezultat je zelo dober: za 8 minut sem izboljšal čas, ki sem ga dosegel lani na evropskem prvenstvu veteranov v Ljubljani, kjer sem bil drugi. Tokrat sem bil hiter: najbrž je hladno vreme pozitivno vplivalo na rezultat.« Je povedal Ruzzier, ki ni občutil nobenih bolečin v kolenu. Drugo mesto je pripadol Zagrebčanu Haubrichu (1.47,57), tretje pa Radotiču iz Zadra (1.57,22).

Naslednjo soboto čaka lonjerskega hitrohodca tekma v Vidmu na razdalji 10 km.

**BALINANJE** - Začetek Zarja brani naslov prvaka na Tržaškem

Danes se bo pričelo društveno balinarsko prvenstvo, ki ga prireja tržaški pokrajinski odbor. Skupaj bo v obeh skupinah nastopilo deset ekip iz naše pokrajine. To je nekako rekreacijsko tekmovanje, v katerem nastopajo vse ekipe, ki nimajo na razpolago takih, predvsem mladih sil, ki bi nastopile v zahtevnejših disciplinah kot je na primer hitrostno zbijanje, kot zahteva pravilnik tekmovalnega prvenstva prve divizije.

Naslov pokrajinskega prvaka brani bazovska Zarja, ki se je v lanski izvedbi res odlično izkazala. Poleg Bazovcev bodo nastopili tudi Nabrežinci, katerih igralski kader pa je bistveno slabši in je potem takem odstotek možnosti za visoko uvrstitev zelo nizek.

Križmančičevi varovanci bodo letos nastopili v glavnem v nespremenjeni zasedbi, kot lani. Vsi skupaj pa bodo nedvomno občutili veliko vrzel tako na tekmovanju kot na organizacijskem področju, saj se bo odnosnost neutrudnega Zorka Petarosa še kako poznala. V vsakem srečanju bo na sporedu pet zvrst (blížano in obvezno zbijanje, tehnično zbijanje, enojke, dvojice in trojke), to se pravi da bodo v vsakem obračunu razdelili skupno deset točk.

Igralo se bo ob sredah s pričetkom ob 19. uri, prvenstvo pa se bo končalo 1. julija. V primeru slabega vremena bodo srečanje tako ali drugače odigrali naslednji dan na odprttem ali pa na pokritem baliniku v primeru dežja.

Razpored prvega kroga, danes, 22. aprila ob 19. uri: San Giovanni Aurisina in pri Maddaleni Trieste Trasporti - Zarja. Duinese je prost. (Z.S.)

## TENIS

### Paola Cigui od danes na Bolu

Igralka Gaje Paola Cigui bo danes začela z nastopi na mednarodnem turnirju ITF na Bolu z nagradnim skladom 10.000 dolarjev. V glavnem turnirju se bo v prvem krogu pomerila z Dijano Banovec iz Zagreba, ki je bila na turnir povabljena (wild card). 17-letnica še ni vključena v lestvico WTA. V glavnem turnirju bo nastopila tudi Slovenka Tina Obrez, ki letos nastopa z Gajo v prvenstvu B-lige. Tina (660. mesto na lestvici WTA) se je prebila skozi kvalifikacije (štirikrat je zmagala), v glavnem turnirju pa bo igrala proti Patricia Veresovi iz Slovaške (536. mesto na lestvici WTA).

## LADIES

### Poraz gajevk pred domačo sodnico

Gajine teniške veteranke so odigrale tekmo 3. kroga prvenstva ladies. V srečanju proti močni postavi ASD Libera iz Vidma brez Devettijeve niso mogle upati nič več kot na časten poraz. Srečanje, v katerem so za Gajo nastopile Marina Mocorović, Tiziana Napolitano in v igri dvojic Dusini in Grio, se je končalo z gladkim 3:0 v korist Libere. Prvič je vlogi društvenega sodnika nastopila Tatjana Čać, ki je prav tako kot še nekateri drugi člani Gajine teniške sekcije, pred časom opravila potrebn tečaj in posledični izpit.

## ODOBJKA

### Govolley začenja svojo pot

Odbojkarice Govolleyja pričenjajo z nastopi v polfinalu končnice za napredovanje v dejelno D-ligo. Varovanke trenerja Rajka Petetjana čaka najprej dvojni spopad z Morarom, ki jih je po rednem delu premestil na končni lestvici zaradi boljših razlik v setih. Prva tekma bo v soboto v Moraru, s pričetkom ob 20. uri, druga naslednjo soboto, 2. maja, v Gorici, morebitna tretja pa bo spet v Moraru. V rednem delu je Govolley gladko zmagal v Moraru, izgubil pa doma, sicer v okrnjeni postavi. V drugem polfinalu meritva moči Pro Romans in Villesse.

**ŠAH** - Deželno ekipno šolsko prvenstvo na Opčinah v priredbi DTTZ Zois in društva SST

## Na DP osem ekip naših šol

Med 40 ekipami kar 12 slovenskih - Skupno je nastopilo 207 igralcev - Sklepni del bo na Siciliji

Minulo soboto je na Opčinah potekalo dejelno ekipno šolsko šahovsko prvenstvo v organizaciji DTTZ Žige Zoisa in tržaškega šahovskega društva SST. V prostorih Prosvetnega Domu in Zadružne Kraske Banke, ki je tudi bila med pokrovitelji letošnje izvedbe, se je v sedmih turnirjih pomerilo 40 ekip, nastopajočih igralcev pa je bilo kar 207. Zadradi sorazmerno majhnega števila mlajših višješolcev (skupno jih je bilo le 6) je bila to druga najstevilnejša izvedba po tisti izpred treh let v Gorici, ko je bilo igralcev celo 215. Število slovenskih ekip na dejelnem finalu je po lanskem padcu (le 8 nastopajočih) spet naraslo na dvanajst – kot pred dvema letoma v Červinjanu. Od teh pa se jih je letos na državnemu prvenstvu na Siciliji uvrstilo kar osem. Pri tem moramo sicer upoštevati, da so na šahovski zvezi pred kratkim spremenili pravilnik in število uvrščenih povečali na 3 najboljše moške in dve najboljši ženski ekipi. Tako sta se uvrstili še dve slovenski ekipi, delež slovenskih ekip med uvrščenimi pa je seveda padel s 50% (6 na 12) na 40% (8 na 20). Vse ekipe so igrale proti vsem nasprotnikom iz iste kategorije, ženske pa kar dvakrat, saj je bilo ekip največ štiri.

Med osnovnimi šolami so Doberdobi nadigrali prav vse nasprotnike in zasluženo osvojili prvo mesto. Elia Saggini je bil drugi najboljši na prvi šahovnici, Luka Gergolet prvi na drugi, Simon Cotič tretji na tretji, na četrti deski pa sta bila Martin Juren drugi in Davide Trevisan tretja. Ekipa iz Križa, ki je zastopala opensko ravnateljstvo, je po sorazmerni slabem začetku osvojila drugo mesto, ki je bil naposlед odločilen za visoko uvrstitev. Ženska ekipa tržaškega liceja je bila edina v celi dejeli, v moški konkurenčni pa se je vsekakor izognila zadnjemu mestu. Njihove starejše sošolke pa so povsem nadigrale ostale nasprotnice: Cristina Sustersich, Veronika Porro, Roberta Chissich in Veronika Žerjal so zmagale vse tekme, Tjaša Oblak na prvi in Valentina Oblak na drugi šahovnici pa sta nasprotnicam pustili le po eno oz. pol točke. Med starejšimi višješolci so se dijaki goriškega licejskega pola s kančkom sreče in dobro igro Gregorja Gergoleta (najboljši na zadnji šahovnici) le uvrstili na državni finale. Ekipa Pre-



Osnovnošolci Doberdoba so nadigrali vse nasprotnike

šerna pa je bila sedma v konkurenčni osmi ekipi, klub dobri igri Jana Zobec (tretji na drugi deski).

Na splošno so najboljše rezultate dosegli tisti igralci, ki so med letom ali vsaj v zadnjem obdobju redno vadili, kar priča o uspešnem delu pedagogov, ki že več let vodijo šolske šahovske krožke.

Postave in izidi slovenskih ekip

Osnovne šole: moški: Didaktično ravnateljstvo Doberdob: Elia Saggini (6/7), Luka Gergolet (6,5/7), Simon Čadek (2/3), Martin Juren (4/4), Simon Cotič (3/3), Davide Trevisan (3/4); Didaktično ravnateljstvo Opčine - OŠ »A. Sirk«: Devan Štoka (4/7), Liam Visentin (6/7), Danijel Pipan (3/7), Luka Nabergoj (6/7), Andrej Štoka, Jan Hussu; ženske: Didaktično ravnateljstvo Opčine: Veronika Vascotto (4/6), Dana Tenze (3/5), Tina Busan (2,5/4), Mojca Petaros (3/5), Karen Prester (2/4)

Srednje šole: moški: Didaktično ravnateljstvo Doberdob: Omar Cusma (4/6), Stefano Zio (2,5/6), Francesco Papais (4,5/6), Patrik Kojanec (4,5/6); ŽS »I. Cankar«: Federico Ban (0/6),

Alex Solinas (5/6), Matjaž Zobec (5/6), Costel Dutcovici (3/4), Pamela Venuti (0/2); ŽS »S. Kosovel«: Andraž De Luisa (2/5), Kilian Babuder (0/5), Vedran Guštin (2/5), Rudi Kante (2,5/5), Giacomo Morassutti Vitale (2/4); ženske: ŽS »S. Kosovel«: Nina Malalan (0,5/6), Jana Prašelj (2/6), Urška Petaros (4/6), Ksenija Vremec (2/4), Maja Bole (1/3).

Višje srednje šole U16: Licej »F. Prešeren«: moška ekipa: Nicola Pinzani (3/5), Luca Sacher (4/5), Igor Žerjal (4/5), Max Jerman (3/5); ženske: Jasmin Franza (1/5), Martina Žerjal (0/5), Tea Slobec (1/5), Irena Cossutta (1/5).

Višje srednje šole O16: Licej »Gregorčič-Trubar«: Robert Devetak (4/7), Jan Gergolet (3,5/7), Matej Gergolet (0,5/7), Gregor Gergolet (6,5/7). Licej »F. Prešeren«: Saša Žerjal (1,5/5), Jan Zobec (4/7), Erik Hrovatin (2/7), Jakob Vascotto (0,5/5), David Požar (0/2); ženske: Licej »F. Prešeren«: Tjaša Oblak (3/4), Valentina Oblak (3,5/4), Cristina Sustersich (3/3), Roberta Chissich (2/2), Veronica Porro (1/1), Veronica Žerjal (2/2). (M.O.)



**BENETKE** - Slovenska Galerija A+A

# Omanova Ara Pacis

*Razstava uveljavljenega koroškega likovnika bo na ogled od jutri do 21. maja*

Valentin Oman je uveljavljeni likovnik, ki že desetletja soustvarja slovensko in avstrijsko sodobno umetnost: v slovenski Galeriji A + A v Benetkah bo prvič celovito predstavljeno njegovo ustvarjanje iz obdobja zadnjih pet let.

Oman (rojen 14. 12. 1935 v Štebnu / St. Stefan/ pri Beljaku) je leta 1958 maturiral na Plešivcu, v letih od 1958 do 1962 je študiral pri profesorji Hildi Schmid-Jesser na Akademiji za uporabno umetnost na Dunaju ter leta 1963 končal še specialko za grafiko na ljubljanski Akademiji za likovno umetnost pri profesorju Riku Debenjaku. Imel je veliko število osebnih razstav, sodeloval pa tudi na mnogih skupinskih predstavitvah v Avstriji, Sloveniji, po Evropi in drugod v svetu. Je prejemnik številnih nagrad, med njimi nagrade Prešernovega sklada (1980), nagrade Riharda Jakopiča, velike nagrade na piranskem Mednarodnem slikarskem ex-temporu (1969). Leta 1997 so mu podelili naziv častnega doktorja univerze v Celovcu. Ob njegovih 70. letnici

mu je Slovenija podelila Zlati red RS za zasluge – za živiljenjsko delo na področju likovne umetnosti in za prizadevanja za enakopravnost slovenskega jezika na Koroškem, avstrijski kancler Schüssel pa ga je odlikoval z avstrijskim častnim križem za znanost in umetnost 1. razreda. Njegova dela so na ogled v pomembnih nacionalnih zbirkah v Avstriji, Sloveniji in drugod. Živi in dela na Dunaju in v Bekščanju (Finkenstein) na Koroškem.

Njegove podobe so večplastne tako v tehnološkem kot oblikovno tematskem smislu, znotraj katerega mu je vedno glavna vsebinska skrb človeška figura. Posamična podoba in razstava kot celota je določljiva z »omanovsko« manirjo: v minimaliziranih siluetah se znotraj slikarskega prostora, opredeljenega s premišljeno izbrano modrino, rdečino ali sivo kot nosilko konkretnih znanin in intimno simbolnih sporočil, diskretno odstirajo človeške figure. So skrajno intimni Omanovi spomeniki rodovom in posameznikom, ki so skozi stoletja

ustvarjali specifično identitetino in entiteto dolgočenega okolja. Od tod tudi metaforično in močno izrazno poimenovanje predstavljenega ciklusa in razstave: kostnica iz prve svetovne vojne oziroma monumentalni spomenik Ara Pacis (Oltar miru) v Medeji (Medea) v bližnji Furlaniji, ki so ga po drugi svetovni vojni postavili kot spomenik žrtvam vseh vojn, je Omara je izvral v razmišljjanja o preteklosti, sedanjosti in prihodnosti ter seveda o nesmiselnosti preteklih in sedanjih vojnih grozot, interpretiranih v ciklih: Ecce Homo, Man-Woman, Homo Sapiens, Homo Mediteraneus, Fragments, Carso-Ara Pacis, in drugih, katerih izbor bo predstavljen na razstavi.

Razstava Ara Pacis v povečanem obsegu bo jeseni še v Mestni galeriji Piran in v Galeriji Loža Koper. Za katalog (oblikovanje Duška Đukić) so tekste prispevali Peter Baum, Nives Marvin (kustosinja razstave), Andrej Medved in Boris Podrecca, fotografije pa Ernst Prokop in Ferdinand Neumüller.

zaglie z naslovom »Percorsi Danteschi«.

## RONKE

V vili Vicentini Miniussi (na Trgu dell'Unità): do 22. maja bo na ogled razstava pod naslovom razstave z naslovom »Fotografie di Fabio Albanese, ufficiale italiano in Dalmazia 1941-1942«. Urnik: od ponedeljka do petka med 9.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah med 16.00 in 18.30.

## ŠTEVERJAN

Galerija 75 (na Bukovju 6): do 3. maja, Fotoklub skupina 75 v sodelovanju s kulturnim združenjem Graphiti in v vinogradniškim podjetjem Simon Komjanc vabi na odprtje in ogled fotografske razstave SkupinArt. Z deli v neobičajnih in eksperimentalnih tehnikah se bodo predstavili člani Skupine 75 Mitja Juren, Silvan Pittoli, Miran Vižintin in Marko Vogrič. Razstavo bo predstavila Giuseppina Mastrovito, Lorella Coloni bo kritično uokvirila razstavljenata dela in avtorje. Urnik: od 10.00 do 12.30 in med prvomajskimi praznovanjimi (informacije na spletni strani www.skupina75.it in na naslovu elektronske pošte info@skupina75.it).

## DOBERDOB

V sprejemnem centru Gradina je na ogled fotografska razstava pod naslovom »Kraški motivi« fotokrožka Uniri v Nove Gorice.

## ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni može, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

## SLOVENIJA

### SEŽANA

Kosovelov dom: na ogled razstava slikarja Marka Krvine in kiparja Stipeta Milčiča.

### PIRAN

Galerija impresije (Fornače 15): na ogled razstava dobrodelne likovne kolonije »Piran 2009«.

Galerija Banke Koper (Pristaniška 14): do junija bodo na ogled fotografije Jaka Jeraša.

### PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucker), 0038665-6725028.

### LOKEV

Vojški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

### TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosić (05/7346425).

### ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spaca: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprt od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

### AJDVOŠČINA

Vojšnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalni razstava.

Pilonova galerija: do 8. maja je na ogled razstava »Vrata«. Objekti in slike avtorjev Bogdana Borčiča in Metke Kavčič.

### IDRIJA

Razstavišče Nikolaja Pircata (grad Gwerkenegg): Od jutri, 23. aprila do 17. maja bo na ogled razstava del akademškega slikarja Franceta Slane.

### CERKNO

Cerkljanški muzej: od četrtek, 24. aprila do 10. maja bo na ogled fotografska razstava Rudija Jereba.

### BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

### MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

### NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja:

Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljeni skupini si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

**Mestna galerija:** do 24. aprila, bo na ogled razstava grafik in fotografij z naslovom »Eros Kalos – Erotična motiva v grafiki in fotografiji«. Na njej bodo predstavljene grafične in fotografische stvaritve osemnajstih svetovno znanih avtorjev, od francoskega impresionista Pierre-Augusta Renoira, avstrijskega secesionista Egona Schieleja do grafičnih listov avtorjev, kot so Pablo Picasso, Andre Masson, Leonor Fini, Shu Takahashi, Miroslav Šutej, Andy Warhol in Tom Wesselmann ter mladih avtorjev kot sta Sevda Chkoutova in Frederic Leglise. Med fotografimi pa bodo predstavljeni avantgardistični eksperimentator Man Ray, kontroverzni japonski mojster Nobuyoshi Araki, Helmut Newton, Ralph Gibson, Jeanloup Sieff ter kultna ameriška avtorica Nan Goldin in Sam Taylor-Wood.

**Galerija Tir (Mostovna):** do 3. maja, bo na ogled razstava »Lucijan Bratuš – Tipografija & Tipo Brda«. Razstavlja: Lucijan Bratuš, Samo Ačko, Žiga Artanak, Robi Doljak, Domen Fras, Wolfgang Gosch - Wo, Barbara Hiti, Ciril Hornjak, Tomato Košir, Lukatarina, Katerina Mrvar, Tomaz Pilich, Gašper Premože, Alenka Pustotnik, Andraž Sedmak, Vasja Semolič, Matjaž tomazič, Luka Umek.

**Galerija Artes:** od jutri, 23. aprila, (otvoritev ob 20.30) bo na ogled razstava slikarja Franca Duge. Urvnik: ob delavnikih, od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 19.00.

**LOKAVEC**

**Kovaški muzej:** orodje in oprema, stalna razstava.

**KANAL**

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

**Mestni muzej:** odprt vsak dan od 9.00 do 18.00.

**TOLMIN**

Tolminška muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

**KOBARID**

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urvnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

**TRENTA**

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urvnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

**LJUBLJANA**

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

**Grad Tivoli, pod turnom 3:** Mednarodni grafični likovni center; do 7. julija, bo na ogled razstava pod naslovom: »Razočarala me je Lara Croft«.

**Narodna in univerzitetna knjižnica (Turjaška 1):** do 16. maja je na ogled razstava »Vrata«. Objekti in slike avtorjev Bogdana Borčiča in Metke Kavčič.

**IDRIJA**

Razstavišče Nikolaja Pircata (grad Gwerkenegg): Od jutri, 23. aprila do 17. maja bo na ogled razstava del akademškega slikarja Franceta Slane.

**CERKNO**

Cerkljanški muzej: od četrtek, 24. aprila do 10. maja bo na ogled fotografska razstava Rudija Jereba.

**BRANIK**

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

**MIREN**

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

**NOVA GORICA**

Muzejske zbirke Goriškega muzeja:

## SPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

### REŠITEV (21.4.2009)

Vodoravno: moderator, Armstrong, R. L., sitka, Tosoni, T. A., Pivk, Altaj, ton, os, Elsa, Atalanta, R. A., Gadi, Piki, K. N., Atena, Sensini, triolet, etnik, A. E., Mari, Giani; na sliki: Taide Pivk.

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40 Čezmejna TV:** Primorska kronika  
**20.25** Tv Kocka: Mali copatarji - V družbi učencev celodnevnih OŠ iz Šaleža in Zgonika  
**20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV:** Dnevnik Slo 1

**Rai Uno**

**6.10** Nad.: Incantesimo  
**6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije  
**6.45** Aktualno: Unomattina  
**9.35** Aktualno: Linea verde Meteo Verde  
**10.00** Aktualno: Verdetto finale  
**11.00** Aktualno: Occhio alla spesa  
**11.25** Vremenska napoved  
**11.30** Dnevnik  
**12.00** Variete: La prova del cuoco  
**13.30** Dnevnik - Gospodarstvo  
**14.10** Variete: Festa italiana  
**16.15** Aktualno: La vita in diretta  
**16.50** Dnevnik - Parlament, vremenska napoved  
**18.50** Kvizi: L'eredità  
**20.00** 23.00 Dnevnik  
**20.30** Nogometna tekma: Juventus - Lazio (It. pokal, polfinale)  
**23.05** Aktualno: Porta a porta  
**0.40** Nočni dnevnik

**Rai Due**

**6.15** Dnevnik - Zdravje  
**6.20** 14.00 Talent show: Italian Academy 2  
**6.55** Variete: Quasi le sette  
**7.00** Variete: Cartoon Flakes  
**9.45** Aktualno: Un mondo a colori  
**10.00** Dnevnik - Punto.it  
**11.00** Variete: Insieme sul Due  
**13.00** Dnevnik  
**13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje  
**15.00** Aktualno: Italia allo specchio  
**16.15** Aktualno: Ricomincio da qui  
**17.20** Nad.: Law & Order  
**18.05** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved  
**19.00** Nan.: Piloti  
**19.30** Nan.: Squadra speciale cobra 11  
**20.30** Dnevnik  
**21.05** Film: Tutta colpa dell'amore - Sweet home Alabama (kom., ZDA, '02, r. A. Tenant, i. Reese Witherspoon, J. Lucas)



**23.05** Dnevnik, sledi Punto di vista  
**23.15** Dok.: La Storia siamo noi  
**0.15** Aktualno: 12° Round, sledi Dnevnik - Parlament

**Rai Tre**

**6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo in Italia, istruzioni per l'uso  
**7.30** Dnevnik, sledi Rai News 24  
**8.15** 1.10 Aktualno: La Storia siamo noi  
**9.15** Aktualno: Verba volant  
**9.20** Aktualno: Cominciamo bene  
**12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved, sledi Agritre  
**12.45** Aktualno: Le storie  
**13.05** Nad.: Terra nostra  
**14.00** Deželne vesti in vremenska napoved  
**14.50** Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis

**15.15** Variete: Trebisonda  
**15.20** Nan.: Double Trouble  
**16.00** Dnevnik - GT Ragazzi, sledi Melevisione  
**17.00** Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo  
**18.15** Dnevnik in vremenska napoved  
**19.00** Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti  
**20.00** Variete: Blob  
**20.10** Nad.: Agrodolce  
**20.35** Nad.: Un posto al sole  
**21.05** Dnevnik  
**21.10** Aktualno: Chi l'ha visto?  
**23.10** Variete: Parla con me  
**0.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved

**19.50** Nan.: Camera cafe'  
**20.30** Kvizi: La ruota della fortuna  
**21.10** Film: Cambia la tua vita con un click (kom., ZDA, '06, r. F. Coraci, i. A. Sandler, C. Walken)  
**23.20** Variete: Chiambretti Night  
**1.45** Studio Sport

**22.00** Kvartet: Heiner Müller  
**23.05** Slovenska jazz scena  
**0.10** Dok. film: Življene in ravnovesju

**Rete 4**

**7.10** Nan.: Quincy  
**8.10** Nan.: Hunter  
**9.00** Nan.: Nash Bridges  
**10.10** Nad.: Febbre d'amore  
**10.30** Nan.: Ultime dal cielo  
**11.30** 16.50 Dnevnik in prometne informacije  
**11.40** Nan.: Un detective in corsia  
**12.25** Nad.: Renegade  
**13.30** Dnevnik in vremenska napoved  
**14.05** Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum  
**15.10** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino  
**16.00** Nad.: Sentieri  
**16.10** Film: Agguato sul fondo (voj., ZDA, '43, r. A. Mayo, i. t. Power)  
**18.40** Nad.: Tempesta d'amore  
**18.55** 0.25 Dnevnik in vremenska napoved  
**20.30** Nan.: Walker Texas Ranger  
**21.10** Variete: Stranamore e poi... (v. E. Folliero)  
**23.25** Film: Terapia d'urto (kom., ZDA, '03, r. P. Segal, i. Jack Nicholson)

**Tele 4**

**7.00** 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik  
**8.10** Pregled tiska  
**12.00** Kratke vesti  
**12.10** Aktualno: Mapperò  
**13.00** 23.30 Aktualno: Noi cittadini  
**13.15** Aktualno: Trieste economica  
**13.50** Aktualno: ... Attualità  
**15.40** Dokumentarec o naravi  
**16.30** Il Friuli par Furlan  
**17.00** Risanke  
**19.00** Qui Tolmezzo  
**19.05** Fra ieri e oggi  
**19.10** Il Rossetti  
**20.00** 21.00 Kult. odd.: Mamma mia...che tv! (prenos iz Rossettija)  
**20.25** Fra ieri e oggi  
**20.30** Deželni dnevnik  
**20.50** Oddaja o delovanju Deželnega svetata  
**23.50** Film: BMX banditi (akc., '89, i. N. Kidman, D. Argue)

**La 7**

**7.00** Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life  
**10.10** Aktualno: Due minuti un libro  
**10.25** Nan.: FX  
**11.30** Nan.: Matlock  
**12.30** Dnevnik, športne vesti  
**13.00** Nan.: L'ispettore Tibbs  
**14.00** Film: Il cappotto di astrakan (kom., It./Fr., '80, r. M. Vicario, i. J. Dorelli)  
**16.05** Nan.: Relic Hunter  
**17.05** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi  
**19.00** Nan.: Jag - Avvocati in divisa  
**20.00** Dnevnik  
**20.30** 1.15 Aktualno: Otto e mezzo  
**21.10** Aktualno: Exit - Uscita di sicurezza  
**23.35** Variete: Victor Victoria  
**0.50** Dnevnik

**Slovenija 1**

**6.10** Kultura, sledi Odmevi  
**7.00** 8.00, 9.00, 15.00 Poročila  
**7.05** 8.05 Dobro jutro  
**9.10** Risan. nan.: Nekoč je bilo ... življene  
**9.35** Risanka  
**10.05** Profesor pustolovec (pon.)  
**10.20** Zlatko Zakladko (pon.)  
**11.00** Knjiga mene briga  
**11.20** Dok. serija: Naši vetrovi  
**11.55** Dokumentarec meseca (pon.)  
**13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved  
**13.15** Polemika (pon.)  
**14.25** Slovenski magazin (pon.)  
**15.10** Mostovi - Hidak  
**15.45** Ris. nan.: Nils Holgerson  
**16.10** Kvizi  
**17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved  
**17.30** 0.20 Turbulanca  
**18.25** Žrebanje lota  
**18.35** Risanke  
**19.00** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti  
**19.55** Tv pogled  
**20.05** Film: Osamljeni  
**22.00** Odmevi, kultura, sport, vremenska napoved  
**23.05** Omizje: koliko javnega še?  
**1.10** Sedma moč osamosvojite - Tv dnevnik 22.04.1991 (pon.)  
**1.35** Dnevnik  
**2.10** Dnevnik zamejske Tv

**Slovenija 2**

**6.30** 9.00, 0.05 Zabavni infokanal  
**7.00** Infokanal  
**7.30** Sedma noč osamosvojite - Tv dnevnik 22.04.1991  
**7.55** Studio city (pon.)  
**8.55** Seja državne zborna (pon.)  
**14.45** Spet doma (pon.)  
**17.30** Črno beli časi  
**17.50** Nad.: Samo bedaki in konji (pon.)  
**18.50** Oddaja TV Maribor: O živalih in ljudeh (pon.)  
**19.30** Z Damjanom (pon.)  
**20.00** Predstavitev videospotov za Evropsong

**Koper**

**13.45** Dnevni program

**14.00** 0.15 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti

**14.20** Globus

**14.50** Film: Robin Hood

**16.20** Biker explorer

**16.50** 27. mednarodni pokal v plesih

**17.45** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje

**18.00** Minute za...

**18.35** Vremenska napoved

**18.40** Primorska kronika

**19.00** 21.50, 0.10 Vsedanes - TV dnevnik

**19.25** Sport

**19.30** Dok. oddaja: Ponza

**20.00** Pogovorimo se o...

**20.40** City Folk

**21.10** Folkest v Kopru

**21.40** Avtomobilizem

**22.10** Dok. oddaja: La via francigena

**22.40** Srečanje z...

**23.20** Iz arhiva po vaših željah

**0.25** Čezmejna Tv

**SLOVENIJA 2**

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.40 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevelj žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivilje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.45 Sredin klicaj; 17.15 Evropa; 17.45 Šport; 18.00 Express; 18.10 Vzvodno od rockar; 18.50 Večerni sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Na piedestal; 23.30 Težka kronika.

**SLOVENIJA 3**

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utriek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Radijska igra; 18.10 Rondo; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utriek.

**RADIO KOROŠKA**

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Nasra pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-20.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHZ).



Lastnik:  
Zadruga Primorska dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:  
Družba za založniške pobude  
DZP doo z enim družabnikom  
PRAE srl con unico socio  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418

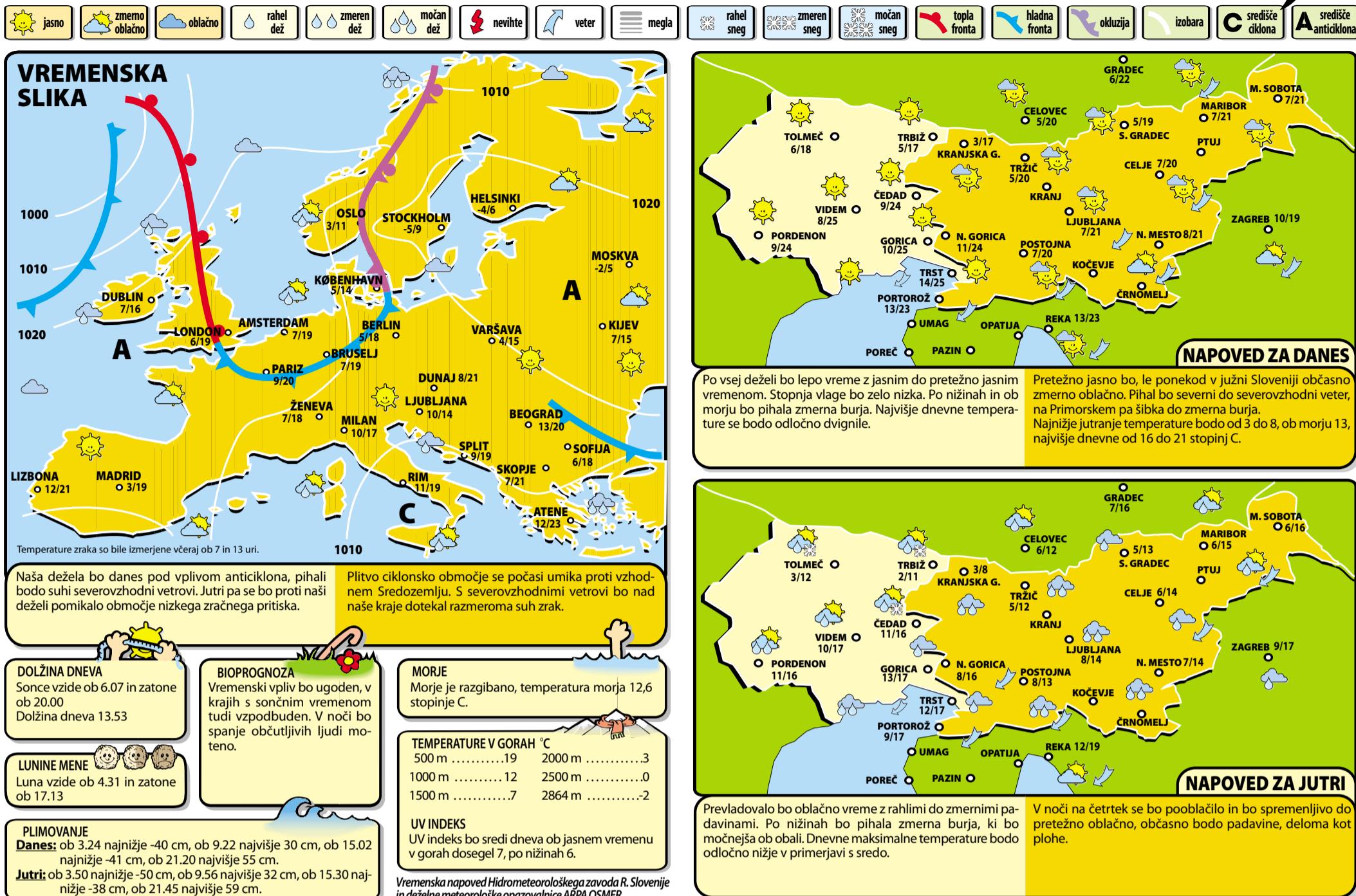
email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958

email: gorica@primorski.eu

Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 046



**PODNEBNE SPREMEMBE** - Po podatkih organizacije Oxfam

## 54 odstotkov več ljudi bo do leta 2015 potrebovalo pomoč



DUNAJ - Do leta 2015 bo okoli 375 milijonov ljudi letno trpelo za posledicami podnebnih sprememb, zaradi česar bo 54 odstotkov več ljudi ovisnih od mednarodne pomoči, je pokazala študija "Pravica preživeti", ki jo je pripravila clovekoljubna organizacija Oxfam.

Oxfam je poročilo objavil dan pred srečanjem ministrov za okolje skupine sedmih najrazvitejših držav sveta in Rusije (G8), ki bo danes v Sirakuzah na Siciliji. Na omenjenem srečanju sicer ne pričakujejo napredka v pogovorih o nasledniku Kjotskega protokola.

Prvi vidni posledici podnebnih sprememb smo bili po prepričanju Oxfama priča v mestnih barakarskih naseljih oziroma slumih v indijskem Bombaju (Mumbai), kjer je leta 2005 zaradi poplav umrl okoli 900 ljudi. Oxfam je v počasi opozoril, da je potrebno pomoč za primere naravnih katastrof prilagoditi posledicam podnebnih sprememb. (STA)

### Grki se v času krize zatekajo v kavarne

ATENE - Grki se tudi v času gospodarske krize ne želijo odreči posedenju v kavarnah. Medtem ko so številna mala podjetja zaradi zmanjšanja povpraševanja propadla in ima težave tudi grški turizem, kavarnam posel cveti. Grki letno popijejo skoraj šest milijard skodelic kave, poraba pa se kljub krizi in visokim cenam ne zmanjšuje. V Atenah je treba za skodelico ponekod odštetiti pet ali več evrov, vendar pa številni Grki menjijo, da je pitje kave še najcenejša oblika zabave. Namesto da bi plačali osem evrov za ogled filma ali 30 evrov za večerjo v restavraciji, raje gredo na kavo in v kavarni - na žalost kavarnarjev, ki bi želeli hitrejšo izmenjavo gostov - ostanejo tudi po nekaj ur. (STA)

**VELIKA BRITANIJA** - Včeraj

## Kraljica Elizabeta II. slavila 83. rojstni dan



Oxfam združuje 13 organizacij, ki se borijo proti revščini v več kot 100 državah po svetu

LONDON - Britanska kraljica Elizabeta II. je včeraj praznovala svoj 83. rojstni dan, ki ga je skupaj s soprogom princem Philipom (na sliki) preživel v gradu Windsor nedaleč od Londona. Opoldne so topovi iz prve svetovne vojne izstrelili častno salvo. Vendar pa topov letos zaradi gradbenih del niso razvrstili v Hyde parku,

običajnem prizorišču te tradicije, temveč v Green parku pri Buckinghamski palači.

Poleg dejanskega rojstnega dneva v aprilu Elizabeta II. sicer praznuje tudi v sredini junija. Ker je poleti ponavadi precej lepše in bolj stabilno vreme kot spomladi, takrat v Londonu tudi poteka barvitna parada "Trooping the Colour".

V naših centrih Shakti-Ayurveda, Thalasso, Wai Thai, Sauna Park in pokritih bazenih s termomineralno in ogrevano morsko vodo, bomo poskrbeli za vaše dobro počutje, sprostitev in popoln oddih.

**THALASSO CENTER**  
900-letna tradicija uporabe talasoterapije v Portorožu.

**SHAKTI - AYURVEDA CENTER**  
Edini ayurvedski center na svetu pod pokroviteljstvom indijske države Kerala, zibelike ayurvede.

**WAI THAI**  
Najcelovitejši center tajskih masaž zunaj Tajske.

LifeClass Hotels & Spa, Obala 33, 6320 Portorož tel. +386 5 692 90 01 · www.lifeclass.net

**LIFECLASS**  
HOTELS & SPA

**KUPONA za bralice in bralke Primorskega dnevnika - do 29. maja 2009**

**WAI THAI**  
Tajska masaža z aromatičnimi olji 50 min. **-20%**

**THALASSO CENTER**  
različne Multi Jet kopeli **-40%**

Ponudba velja od ponedeljka do petka!